Europa-Parlamentet
2019-2024

Økonomi- og Valutaudvalget

2023/0137(CNS)

25.10.2023

ÆNDRINGSFORSLAG
1 - 277

Udkast til betænkning
Esther de Lange, Margarida Marques
(PE000.000v01-00)

Ændring af forordning (EF) nr. 1467/97 om fremskyndelse og afklaring af gennemførelsen af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud

Forslag til forordning
(COM(2023)0241 – C9-0172/2023 – 2023/0137(CNS))

Ændringsforslag 1
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Forslag til forordning
–

Forslag om forkastelse

Europa-Parlamentet forkaster Kommissionens forslag.

Or. en

Ændringsforslag 2
João Pimenta Lopes, Mick Wallace, Clare Daly

Forslag til forordning
–

Forslag om forkastelse

Europa-Parlamentet forkaster Kommissionens forslag. Europa-Parlamentet opfordrer indtrængende Kommissionen til at forelægge et nyt forslag, hvori den ophæver stabilitets- og vækstpagten og de dertil knyttede instrumenter for økonomisk styring og erstatter den med en pagt for sociale fremskridt og beskæftigelse, som: i) respekterer den enkelte stats suverænitet og sikrer betingelserne for dens økonomiske og sociale udvikling, overvindelse af strukturelle underskud og forbedring af produktionskapaciteten, ii) fremmer virkeliggørelse af principperne om økonomisk, social og territorial samhørighed, iii) bekæmper arbejdsløshed og sigter mod fuld beskæftigelse, fremmer forsvar og styrkelse af arbejdstagernes rettigheder og andre sociale rettigheder, forsvar og fremme af kollektive overenskomstforhandlinger samt udryddelse af usikre ansættelsesforhold, iv) fremmer forsvaret og styrkelsen af offentlige tjenester og staternes sociale

funktioner, navnlig adgang til retten til sundhed, uddannelse, bolig og social sikring.

Or. en

Ændringsforslag 3
José Gusmão, Martin Schirdewan

Forslag til forordning
Betragtning 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(1) Samordningen inden for Unionen af medlemsstaternes økonomiske politikker som foreskrevet i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF) bevirker, at de ledende principper om stabile priser, sunde offentlige finanser og monetære vilkår og en holdbar betalingsbalance overholdes.	(1) Samordningen inden for Unionen af medlemsstaternes økonomiske politikker som foreskrevet i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF) bevirker, at de ledende principper om stabile priser, sunde offentlige finanser og monetære vilkår og en holdbar betalingsbalance overholdes. ***Hele denne ramme begrænser medlemsstaternes suverænitet.***

Or. en

Ændringsforslag 4
José Gusmão, Martin Schirdewan

Forslag til forordning
Betragtning 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(2) Unionens ramme for økonomisk styring, som omfatter et detaljeret system til politisk samordning og overvågning af medlemsstaternes økonomiske politik, har ***hjulpet*** medlemsstaterne med at nå deres økonomiske og finanspolitiske målsætninger. Lige siden vedtagelsen af Maastricht-traktaten i 1992 har rammen ***bidraget*** til at ***opnå*** makroøkonomisk konvergens***, sikre sunde*** offentlige	(2) Unionens ramme for økonomisk styring, som omfatter et detaljeret system til politisk samordning og overvågning af medlemsstaternes økonomiske politik, har ***ikke formået at hjælpe*** medlemsstaterne med at nå deres økonomiske og finanspolitiske målsætninger. Lige siden vedtagelsen af Maastricht-traktaten i 1992 har rammen ***ikke formået at bidrage*** til at ***fremme*** makroøkonomisk konvergens ***samt***

finanser og ***afhjælpe makroøkonomiske ubalancer***. Sammen med en fælles pengepolitik og en fælles valuta i euroområdet har rammen skabt betingelser for økonomisk stabilitet, bæredygtig og inklusiv økonomisk vækst og højere beskæftigelse for Unionens borgere.

overholde målene for den offentlige ***gæld*** og ***det offentlige underskud***. Sammen med en fælles pengepolitik og en fælles valuta i euroområdet har rammen ***ikke*** skabt betingelser for økonomisk stabilitet, bæredygtig og inklusiv økonomisk vækst og højere beskæftigelse for Unionens borgere.

Or. en

Ændringsforslag 5
José Gusmão, Martin Schirdewan

Forslag til forordning
Betragtning 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(3) Stabilitets- og vækstpagten, som oprindeligt bestod af Rådets forordning (EF) nr. 1466/97 [19] og Rådets forordning (EF) nr. 1467/97 [20], begge af 7. juli 1997, samt Det Europæiske Råds resolution om stabilitets- og vækstpagten [21] af 17. juni 1997, bygger på målsætningen om sunde og holdbare offentlige finanser som et middel til at styrke forudsætningerne for prisstabilitet og for stærk bæredygtig og inklusiv vækst understøttet af finansiel stabilitet***, og støtter dermed opfyldelsen af Unionens målsætninger om*** bæredygtig vækst og ***beskæftigelse***.	(3) Stabilitets- og vækstpagten, som oprindeligt bestod af Rådets forordning (EF) nr. 1466/97 [19] og Rådets forordning (EF) nr. 1467/97 [20], begge af 7. juli 1997, samt Det Europæiske Råds resolution om stabilitets- og vækstpagten [21] af 17. juni 1997, bygger på målsætningen om sunde og holdbare offentlige finanser som et middel til at styrke forudsætningerne for prisstabilitet og for stærk bæredygtig og inklusiv vækst understøttet af finansiel stabilitet***. En sådan ramme har ikke formået at fremme fuld beskæftigelse,*** bæredygtig ***og inklusiv*** vækst og ***overordnet makroøkonomisk konvergens mellem medlemsstaterne***.
[19] Rådets forordning (EF) nr. 1466/97 af 7. juli 1997 om styrkelse af overvågningen af budgetstillinger samt overvågning og samordning af økonomiske politikker (EFT L 209 af 2.8.1997, s. 1).	[19] Rådets forordning (EF) nr. 1466/97 af 7. juli 1997 om styrkelse af overvågningen af budgetstillinger samt overvågning og samordning af økonomiske politikker (EFT L 209 af 2.8.1997, s. 1).
[20] Rådets forordning (EF) nr. 1467/97 af 7. juli 1997 om fremskyndelse og afklaring af gennemførelsen af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud	[20] Rådets forordning (EF) nr. 1467/97 af 7. juli 1997 om fremskyndelse og afklaring af gennemførelsen af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud

(EFT L 209 af 2.8.1997, s. 6).

[21] Det Europæiske Råds resolution om stabilitets- og vækstpagten Amsterdam, den 17. juni 1997 (EFT C 236 af 2.8.1997, s. 1).

(EFT L 209 af 2.8.1997, s. 6).

[21] Det Europæiske Råds resolution om stabilitets- og vækstpagten Amsterdam, den 17. juni 1997 (EFT C 236 af 2.8.1997, s. 1).

Or. en

Ændringsforslag 6
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Forslag til forordning
Betragtning 3 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(3a) De fastsatte mål på henholdsvis 3 % og 60 % af BNP for det offentlige underskud og den offentlige gæld mangler en fornuftig økonomisk begrundelse. Dokumentation viser endvidere, at det er urealistisk, at medlemsstaterne overholder sådanne regler, hvilket især er tydeligt med hensyn til den offentlige gældstærskel.

Or. en

Ændringsforslag 7
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Forslag til forordning
Betragtning 3 b (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(3b) Kommissionen anerkender den store mængde offentlige og private investeringer for at nå EU's klimamål og endnu højere, når der henvises til de klimamål, der er fastsat i Parisaftalen. Der er dog tegn på, at EU's offentlige nettoinvesteringer som andel af BNP ikke er fuldt ud genoprettet siden det kraftige

fald efter finanskrisen, som især var alvorligt i Sydeuropa, på grund af det finanspolitiske konsolideringspres i henhold til de tidligere EU-regler for økonomisk styring. Desuden viser nylige uafhængige undersøgelser, at det nuværende kommissionsforslag ikke garanterer tilstrækkelig finanspolitisk kapacitet til medlemsstaterne til at fremme de investeringer, der er nødvendige for at fremme klimaomstillingen.

Or. en

Ændringsforslag 8
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Forslag til forordning
Betragtning 3 c (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(3c) EU's tidligere erfaringer viste grænserne for finanspolitisk konsolidering ved at fremme bæredygtige offentlige finanser og fuld beskæftigelse. For nylig offentliggjorde IMF dokumentation for, at den finanspolitiske konsolidering i gennemsnit ikke reducerer gældskvoten. Desuden formåede de såkaldte trojka-programmer ikke at nå deres egne økonomiske mål og forstærkede den økonomiske afmatning.

Or. en

Ændringsforslag 9
José Gusmão, Martin Schirdewan

Forslag til forordning
Betragtning 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(4) I tredje fase af Den Økonomiske og Monetære Union (ØMU) er medlemsstaterne i henhold til artikel 126, stk. 1, i TEUF forpligtet til at undgå uforholdsmæssigt store offentlige underskud.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 10
Johan Van Overtveldt

Forslag til forordning
Betragtning 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(5) Unionens ramme for økonomisk styring bør tilpasses for bedre at tage hensyn til det forhold, at budgetstillingerne, bæredygtighedsrisiciene og de øvrige sårbarheder i medlemsstaterne bliver stadig mere forskelligartede. Den stærke politiske reaktion på covid-19-pandemien bidrog effektivt til at afbøde krisens skadelige økonomiske og sociale virkning, men resulterede i en kraftig stigning i gældskvoterne i den offentlige og den private sektor, hvilket understreger betydningen af at nedbringe gældskvoterne til et forsvarligt niveau på en gradvis, holdbar og vækstfremmende måde og rette op på makroøkonomiske ubalancer, samtidig med at der tages behørigt hensyn til beskæftigelsesmæssige og sociale målsætninger. Samtidig bør Unionens ramme for økonomisk styring tilpasses, så den kan hjælpe med at håndtere de mellem- og langsigtede udfordringer, Unionen står over for, bl.a. opnåelse af en retfærdig digital og grøn omstilling, ***herunder klimaloven,***[22] sikring af energisikkerhed og åben strategisk autonomi, håndtering af demografiske ændringer, styrkelse af den	(5) Unionens ramme for økonomisk styring bør tilpasses for bedre at tage hensyn til det forhold, at budgetstillingerne, bæredygtighedsrisiciene og de øvrige sårbarheder i medlemsstaterne bliver stadig mere forskelligartede. Den stærke politiske reaktion på covid-19-pandemien bidrog effektivt til at afbøde krisens skadelige økonomiske og sociale virkning ***på kort sigt***, men resulterede i en kraftig stigning i gældskvoterne i den offentlige og den private sektor, hvilket understreger betydningen af at nedbringe gældskvoterne til et forsvarligt niveau på en gradvis, holdbar og vækstfremmende måde og rette op på makroøkonomiske ubalancer, samtidig med at der tages behørigt hensyn til beskæftigelsesmæssige og sociale målsætninger. Samtidig bør Unionens ramme for økonomisk styring tilpasses, så den kan hjælpe med at håndtere de mellem- og langsigtede udfordringer, Unionen står over bl.a. opnåelse af en retfærdig digital og grøn omstilling, sikring af energisikkerhed og åben strategisk autonomi, håndtering af demografiske ændringer, styrkelse af den

sociale og økonomiske modstandsdygtighed og gennemførelse af det strategiske kompas for sikkerhed og forsvar, som alle kræver reformer og et vedvarende højt niveau af investeringer i de kommende år.	sociale og økonomiske modstandsdygtighed og gennemførelse af det strategiske kompas for sikkerhed og forsvar, som alle kræver reformer og et vedvarende højt niveau af investeringer i de kommende år.
_____	
[22] Den europæiske klimalov indeholder et mål om klimaneutralitet i hele Unionen senest i 2050 og kræver, at EU-institutionerne og medlemsstaterne gør fremskridt med hensyn til at øge tilpasningsevnen, hvilket kræver betydelige offentlige investeringer til at mindske klimaændringernes negative socioøkonomiske virkninger i EU og medlemsstaterne, herunder de negative virkninger for vækst og finanspolitisk holdbarhed.	

Or. en

Ændringsforslag 11
Lídia Pereira

Forslag til forordning
Betragtning 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(5) Unionens ramme for økonomisk styring bør tilpasses for bedre at tage hensyn til det forhold, at budgetstillingerne, bæredygtighedsrisiciene og de øvrige sårbarheder i medlemsstaterne bliver stadig mere forskelligartede. Den ***stærke*** politiske reaktion på covid-19-pandemien ***bidrog effektivt til at afbøde*** krisens skadelige økonomiske og sociale virkning, men resulterede i en kraftig stigning i gældskvoterne i den offentlige og den private sektor, hvilket understreger betydningen af at nedbringe gældskvoterne til et forsvarligt niveau på en gradvis, holdbar og vækstfremmende måde og rette op på makroøkonomiske ubalancer,	(5) Unionens ramme for økonomisk styring bør tilpasses for bedre at tage hensyn til det forhold, at budgetstillingerne, bæredygtighedsrisiciene og de øvrige sårbarheder i medlemsstaterne bliver stadig mere forskelligartede. Den politiske reaktion på covid-19-pandemien ***afbødede*** krisens skadelige økonomiske og sociale virkning, men resulterede i en kraftig stigning i gældskvoterne i den offentlige og den private sektor, hvilket understreger betydningen af at nedbringe gældskvoterne til et forsvarligt niveau på en gradvis, holdbar og vækstfremmende måde og rette op på makroøkonomiske ubalancer, samtidig med at der tages

samtidig med at der tages behørigt hensyn til beskæftigelsesmæssige og sociale målsætninger. Samtidig bør Unionens ramme for økonomisk styring tilpasses, så den kan hjælpe med at håndtere de mellem- og langsigtede udfordringer, Unionen står over for, bl.a. opnåelse af en retfærdig digital og grøn omstilling, herunder klimaloven,[22] sikring af energisikkerhed og åben strategisk autonomi, håndtering af demografiske ændringer, styrkelse af den sociale og økonomiske modstandsdygtighed og gennemførelse af det strategiske kompas for sikkerhed og forsvar, som alle kræver reformer og et vedvarende højt niveau af investeringer i de kommende år.	behørigt hensyn til beskæftigelsesmæssige og sociale målsætninger. Samtidig bør Unionens ramme for økonomisk styring tilpasses, så den kan hjælpe med at håndtere de mellem- og langsigtede udfordringer, Unionen står over for, bl.a. opnåelse af en retfærdig digital og grøn omstilling, herunder klimaloven [22] , sikring af energisikkerhed og åben strategisk autonomi, håndtering af demografiske ændringer ***og retfærdighed mellem generationerne***, styrkelse af den sociale og økonomiske modstandsdygtighed***, fremme af højere niveauer af modstandsdygtighed*** og gennemførelse af det strategiske kompas for sikkerhed og forsvar, som alle kræver reformer og et vedvarende højt niveau af investeringer i de kommende år.
[22] Den europæiske klimalov indeholder et mål om klimaneutralitet i hele Unionen senest i 2050 og kræver, at EU-institutionerne og medlemsstaterne gør fremskridt med hensyn til at øge tilpasningsevnen, hvilket kræver betydelige offentlige investeringer til at mindske klimaændringernes negative socioøkonomiske virkninger i EU og medlemsstaterne, herunder de negative virkninger for vækst og finanspolitisk holdbarhed.	[22] Den europæiske klimalov indeholder et mål om klimaneutralitet i hele Unionen senest i 2050 og kræver, at EU-institutionerne og medlemsstaterne gør fremskridt med hensyn til at øge tilpasningsevnen, hvilket kræver betydelige offentlige investeringer til at mindske klimaændringernes negative socioøkonomiske virkninger i EU og medlemsstaterne, herunder de negative virkninger for vækst og finanspolitisk holdbarhed.
	Or. en

Ændringsforslag 12
José Gusmão, Martin Schirdewan

Forslag til forordning
Betragtning 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(5) Unionens ramme for økonomisk styring bør tilpasses for bedre at tage hensyn til det forhold, at budgetstillingerne, bæredygtighedsrisiciene	(5) Unionens ramme for økonomisk styring bør tilpasses for bedre at tage hensyn til det forhold, at ***makroøkonomisk divergens og forskelle i***

og de øvrige sårbarheder i medlemsstaterne bliver stadig mere forskelligartede. Den stærke politiske reaktion på covid-19-pandemien bidrog effektivt til at afbøde krisens skadelige økonomiske og sociale virkning, men resulterede i en kraftig stigning i gældskvoterne i den offentlige og den private sektor, hvilket understreger betydningen af at nedbringe gældskvoterne til et forsvarligt niveau på en gradvis, holdbar og vækstfremmende måde og rette op på makroøkonomiske ubalancer, samtidig med at der tages behørigt hensyn til beskæftigelsesmæssige og sociale målsætninger. Samtidig bør Unionens ramme for økonomisk styring tilpasses, så den kan hjælpe med at håndtere de mellem- og langsigtede udfordringer, Unionen står over for, bl.a. opnåelse af en retfærdig digital og grøn omstilling, herunder klimaloven,[22] sikring af energisikkerhed og åben strategisk autonomi, håndtering af demografiske ændringer, styrkelse af den sociale og økonomiske modstandsdygtighed og gennemførelse af det strategiske kompas for sikkerhed og forsvar, som alle kræver reformer og et vedvarende højt niveau af investeringer i de kommende år.

[22] Den europæiske klimalov indeholder et mål om klimaneutralitet i hele Unionen senest i 2050 og kræver, at EU-institutionerne og medlemsstaterne gør fremskridt med hensyn til at øge tilpasningsevnen, hvilket kræver betydelige offentlige investeringer til at mindske klimaændringernes negative socioøkonomiske virkninger i EU og medlemsstaterne, herunder de negative virkninger for vækst og finanspolitisk holdbarhed.

produktionskapaciteter, budgetstillingerne, bæredygtighedsrisiciene og de øvrige sårbarheder i medlemsstaterne bliver stadig mere forskelligartede. Den stærke politiske reaktion på covid-19-pandemien bidrog effektivt til at afbøde krisens skadelige økonomiske og sociale virkning, men resulterede i en kraftig stigning i gældskvoterne i den offentlige og den private sektor, hvilket understreger betydningen af at nedbringe gældskvoterne til et forsvarligt niveau på en gradvis, holdbar og vækstfremmende måde og rette op på makroøkonomiske ubalancer, samtidig med at der tages behørigt hensyn til beskæftigelsesmæssige og sociale målsætninger. Samtidig bør Unionens ramme for økonomisk styring tilpasses, så den kan hjælpe med at håndtere de mellem- og langsigtede udfordringer, Unionen står over for, bl.a. opnåelse af en retfærdig digital og grøn omstilling, herunder klimaloven, sikring af energisikkerhed og åben strategisk autonomi, håndtering af demografiske ændringer, styrkelse af den sociale og økonomiske modstandsdygtighed og gennemførelse af det strategiske kompas for sikkerhed og forsvar, som alle kræver reformer og et vedvarende højt niveau af investeringer i de kommende år.

[22] Den europæiske klimalov indeholder et mål om klimaneutralitet i hele Unionen senest i 2050 og kræver, at EU-institutionerne og medlemsstaterne gør fremskridt med hensyn til at øge tilpasningsevnen, hvilket kræver betydelige offentlige investeringer til at mindske klimaændringernes negative socioøkonomiske virkninger i EU og medlemsstaterne, herunder de negative virkninger for vækst og finanspolitisk holdbarhed.

Or. en

Ændringsforslag 13
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(5) Unionens ramme for økonomisk styring bør tilpasses for bedre at tage hensyn til det forhold, at budgetstillingerne, bæredygtighedsrisiciene og de øvrige sårbarheder i medlemsstaterne bliver stadig mere forskelligartede. Den stærke politiske reaktion på covid-19-pandemien bidrog effektivt til at afbøde krisens skadelige økonomiske og sociale virkning, men resulterede i en kraftig stigning i gældskvoterne i den offentlige og den private sektor, hvilket understreger betydningen af at nedbringe gældskvoterne til et forsvarligt niveau på en gradvis, holdbar og vækstfremmende måde og rette op på makroøkonomiske ubalancer, samtidig med at der tages behørigt hensyn til beskæftigelsesmæssige og sociale målsætninger. Samtidig bør Unionens ramme for økonomisk styring tilpasses, så den kan hjælpe med at håndtere de mellem- og langsigtede udfordringer, Unionen står over for, bl.a. opnåelse af en retfærdig digital og grøn omstilling, herunder klimaloven,[22] sikring af energisikkerhed og åben strategisk autonomi, håndtering af demografiske ændringer, styrkelse af den sociale og økonomiske modstandsdygtighed og gennemførelse af det strategiske kompas for sikkerhed og forsvar, som alle kræver reformer og et vedvarende højt niveau af investeringer i de kommende år.	(5) Unionens ramme for økonomisk styring bør tilpasses for bedre at tage hensyn til det forhold, at budgetstillingerne, bæredygtighedsrisiciene og de øvrige sårbarheder i medlemsstaterne bliver stadig mere forskelligartede. Den stærke politiske reaktion på covid-19-pandemien bidrog effektivt til at afbøde krisens skadelige økonomiske og sociale virkning, men resulterede i en kraftig stigning i gældskvoterne i den offentlige og den private sektor, hvilket understreger betydningen af at nedbringe gældskvoterne til et forsvarligt niveau på en gradvis, holdbar og vækstfremmende måde***, som øger modstandsdygtigheden,*** og rette op på makroøkonomiske ubalancer, samtidig med at der tages behørigt hensyn til beskæftigelsesmæssige og sociale målsætninger. Samtidig bør Unionens ramme for økonomisk styring tilpasses, så den kan hjælpe med at håndtere de mellem- og langsigtede udfordringer, Unionen står over for, bl.a. opnåelse af en retfærdig digital og grøn omstilling, herunder klimaloven,[22] sikring af energisikkerhed og åben strategisk autonomi, håndtering af demografiske ændringer, styrkelse af den sociale og økonomiske modstandsdygtighed og gennemførelse af det strategiske kompas for sikkerhed og forsvar, som alle kræver reformer og et vedvarende højt niveau af investeringer i de kommende år.
[22] Den europæiske klimalov indeholder et mål om klimaneutralitet i hele Unionen senest i 2050 og kræver, at EU-institutionerne og medlemsstaterne gør	[22] Den europæiske klimalov indeholder et mål om klimaneutralitet i hele Unionen senest i 2050 og kræver, at EU-institutionerne og medlemsstaterne gør

fremskridt med hensyn til at øge tilpasningsevnen, hvilket kræver betydelige offentlige investeringer til at mindske klimaændringernes negative socioøkonomiske virkninger i EU og medlemsstaterne, herunder de negative virkninger for vækst og finanspolitisk holdbarhed.	fremskridt med hensyn til at øge tilpasningsevnen, hvilket kræver betydelige offentlige investeringer til at mindske klimaændringernes negative socioøkonomiske virkninger i EU og medlemsstaterne, herunder de negative virkninger for vækst og finanspolitisk holdbarhed.

Or. en

Ændringsforslag 14
José Gusmão, Martin Schirdewan

Forslag til forordning
Betragtning 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(6) Unionens ramme for økonomisk styring bør sætte ***gældsholdbarhed og bæredygtig vækst*** i centrum, og der bør derfor differentieres mellem medlemsstaterne ved at tage hensyn til ***deres udfordringer relateret til offentlig gæld og give mulighed for en landespecifik finanspolitisk kurs***.	(6) Unionens ramme for økonomisk styring bør sætte ***fuld beskæftigelse og opnåelse af klimamålene i Parisaftalen*** i centrum, og der bør derfor differentieres mellem medlemsstaterne ved at tage hensyn til ***landespecifikke udfordringer***. ***Den bør desuden give mulighed for reelt ejerskab af og demokratisk kontrol med sådanne valg***.

Or. en

Ændringsforslag 15
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Csaba Molnár, Joachim Schuster, René Repasi

Forslag til forordning
Betragtning 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(6) Unionens ramme for økonomisk styring bør sætte gældsholdbarhed og bæredygtig vækst i centrum, og der bør derfor differentieres mellem medlemsstaterne ved at tage hensyn til	(6) Unionens ramme for økonomisk styring bør sætte gældsholdbarhed og bæredygtig ***og inklusiv*** vækst i centrum, og der bør derfor differentieres mellem medlemsstaterne ved at tage hensyn til

deres udfordringer relateret til offentlig gæld og give mulighed for en landespecifik finanspolitisk kurs.	deres udfordringer relateret til offentlig gæld og give mulighed for en landespecifik finanspolitisk kurs.

Or. en

Ændringsforslag 16
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(6) Unionens ramme for økonomisk styring bør sætte gældsholdbarhed ***og*** bæredygtig vækst i centrum, og der bør derfor differentieres mellem medlemsstaterne ved at tage hensyn til deres udfordringer relateret til offentlig gæld og give mulighed for en landespecifik finanspolitisk kurs.	(6) Unionens ramme for økonomisk styring bør sætte gældsholdbarhed**,** bæredygtig vækst ***og modstandsdygtighed*** i centrum, og der bør derfor differentieres mellem medlemsstaterne ved at tage hensyn til deres udfordringer relateret til offentlig gæld og give mulighed for en landespecifik finanspolitisk kurs.

Or. en

Ændringsforslag 17
Paul Tang, Pedro Silva Pereira, Aurore Lalucq, Margarida Marques, Joachim Schuster

Forslag til forordning
Betragtning 6 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(6a) Offentlige budgetter kan bringes i overensstemmelse enten ved udgiftsreduktioner eller indtægtsstigninger. Som sådan bør denne forordning være neutral i den måde, hvorpå regeringerne søger at reducere deres gælds- og underskudsniveauer, og bør ikke prioritere nedskæringer i de offentlige udgifter over stigninger i skatteindtægterne.

Or. en

Ændringsforslag 18
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Forslag til forordning
Betragtning 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(7) For at sikre en gennemsigtig og fælles EU-ramme baseret på de referenceværdier, der er omhandlet i artikel 126, stk. 2, i TEUF og protokol 12 om proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud, der er knyttet som bilag til TEUF og traktaten om Den Europæiske Union (TEU), bør skærpet håndhævelse med udgangspunkt i multilateral overvågning danne det nødvendige modstykke til en risikobaseret overvågningsramme, der giver mulighed for en landespecifik finanspolitisk udvikling.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 19
Johan Van Overtveldt

Forslag til forordning
Betragtning 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(7) For at sikre en gennemsigtig og fælles EU-ramme baseret på de referenceværdier, der er omhandlet i artikel 126, stk. 2, i TEUF og protokol 12 om proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud, der er knyttet som bilag til TEUF og traktaten om Den Europæiske Union (TEU), bør skærpet håndhævelse med udgangspunkt i multilateral overvågning danne det	(7) For at sikre en gennemsigtig og fælles EU-ramme baseret på de referenceværdier, der er omhandlet i artikel 126, stk. 2, i TEUF og protokol 12 om proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud, der er knyttet som bilag til TEUF og traktaten om Den Europæiske Union (TEU), bør skærpet ***og reel*** håndhævelse med udgangspunkt i multilateral overvågning danne det

nødvendige modstykke til en risikobaseret overvågningsramme, der giver mulighed for en landespecifik finanspolitisk udvikling.	nødvendige modstykke til en risikobaseret overvågningsramme, der giver mulighed for en landespecifik finanspolitisk udvikling.

Or. en

Ændringsforslag 20
José Gusmão, Martin Schirdewan

Forslag til forordning
Betragtning 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(8) For at forenkle Unionens finanspolitiske ramme og øge gennemsigtigheden bør en enkeltstående operationel indikator forankret i gældsholdbarhed tjene som grundlag for fastsættelse af den finanspolitiske kurs og gennemførelse af den årlige finanspolitiske overvågning for hver medlemsstat. Denne enkeltstående indikator bør være baseret på nationalt finansierede primære nettoudgifter, dvs. udgifter fratrukket diskretionære foranstaltninger på indtægtssiden og eksklusive renteudgifter samt konjunkturbestemte arbejdsløshedsudgifter og udgifter til EU-programmer, der fuldt ud modsvares af indtægter fra EU-midler. Denne indikator er møntet på makroøkonomisk stabilisering, da den ikke påvirkes af de automatiske stabilisatorers virkning, herunder udsving i indtægter og udgifter, som ligger uden for regeringens direkte kontrol.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 21
René Repasi

Forslag til forordning
Betragtning 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(8) For at forenkle Unionens finanspolitiske ramme og øge gennemsigtigheden bør en enkeltstående operationel indikator forankret i gældsholdbarhed tjene som grundlag for fastsættelse af den finanspolitiske kurs og gennemførelse af den årlige finanspolitiske overvågning for hver medlemsstat. Denne enkeltstående indikator bør være baseret på nationalt finansierede primære nettoudgifter, dvs. udgifter fratrukket diskretionære foranstaltninger på indtægtssiden og eksklusive ***renteudgifter samt konjunkturbestemte arbejdsløshedsudgifter og*** udgifter til EU-programmer, der fuldt ud modsvares af indtægter fra EU-midler. Denne indikator er møntet på makroøkonomisk stabilisering, da den ikke påvirkes af de automatiske stabilisatorers virkning, herunder udsving i indtægter og udgifter, som ligger uden for regeringens direkte kontrol.	(8) For at forenkle Unionens finanspolitiske ramme og øge gennemsigtigheden bør en enkeltstående operationel indikator forankret i gældsholdbarhed tjene som grundlag for fastsættelse af den finanspolitiske kurs og gennemførelse af den årlige finanspolitiske overvågning for hver medlemsstat. Denne enkeltstående indikator bør være baseret på nationalt finansierede primære nettoudgifter, dvs. udgifter fratrukket diskretionære foranstaltninger på indtægtssiden og eksklusive udgifter til EU-programmer, der fuldt ud modsvares af indtægter fra EU-midler, ***nationale udgifter til medfinansiering af programmer finansieret af EU-loftet med en grænse på 0,5 % af BNP, konjunkturmæssige elementer af udgifter til arbejdsløshedsunderstøttelse og omkostninger i forbindelse med låntagning af midler til lån relateret til de nationale planer i overensstemmelse med genopretnings- og resiliensfaciliteten i overensstemmelse med forordning (EU) 2021/241***. Denne indikator er møntet på makroøkonomisk stabilisering, da den ikke påvirkes af de automatiske stabilisatorers virkning, herunder udsving i indtægter og udgifter, som ligger uden for regeringens direkte kontrol.

Or. en

Ændringsforslag 22
Margarida Marques, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Joachim Schuster

Forslag til forordning
Betragtning 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(8) For at forenkle Unionens finanspolitiske ramme og øge gennemsigtigheden bør en enkeltstående operationel indikator forankret i gældsholdbarhed tjene som grundlag for fastsættelse af den finanspolitiske kurs og gennemførelse af den årlige finanspolitiske overvågning for hver medlemsstat. Denne enkeltstående indikator bør være baseret på nationalt finansierede primære nettoudgifter, dvs. udgifter fratrukket diskretionære foranstaltninger på indtægtssiden og eksklusive ***renteudgifter samt konjunkturbestemte arbejdsløshedsudgifter og*** udgifter til EU-programmer, der fuldt ud modsvares af indtægter fra EU-midler. Denne indikator er møntet på makroøkonomisk stabilisering, da den ikke påvirkes af de automatiske stabilisatorers virkning, herunder udsving i indtægter og udgifter, som ligger uden for regeringens direkte kontrol.	(8) For at forenkle Unionens finanspolitiske ramme og øge gennemsigtigheden bør en enkeltstående operationel indikator forankret i gældsholdbarhed tjene som grundlag for fastsættelse af den finanspolitiske kurs og gennemførelse af den årlige finanspolitiske overvågning for hver medlemsstat. Denne enkeltstående indikator bør være baseret på nationalt finansierede primære nettoudgifter, dvs. udgifter fratrukket diskretionære foranstaltninger på indtægtssiden og eksklusive udgifter til EU-programmer, der fuldt ud modsvares af indtægter fra EU-midler, ***nationale udgifter til medfinansiering af programmer finansieret af EU-loftet med en grænse på 0,25 % af BNP, konjunkturmæssige elementer af udgifter til arbejdsløshedsunderstøttelse og omkostninger i forbindelse med låntagning af midler til lån relateret til de nationale planer i overensstemmelse med genopretnings- og resiliensfaciliteten i overensstemmelse med forordning (EU) 2021/241***. Denne indikator er møntet på makroøkonomisk stabilisering, da den ikke påvirkes af de automatiske stabilisatorers virkning, herunder udsving i indtægter og udgifter, som ligger uden for regeringens direkte kontrol.

Or. en

Ændringsforslag 23
Billy Kelleher, Martin Hlaváček, Eva Maria Poptcheva

Forslag til forordning
Betragtning 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(8) For at forenkle Unionens finanspolitiske ramme og øge	(8) For at forenkle Unionens finanspolitiske ramme og øge

gennemsigtigheden bør en enkeltstående operationel indikator forankret i gældsholdbarhed tjene som grundlag for fastsættelse af den finanspolitiske kurs og gennemførelse af den årlige finanspolitiske overvågning for hver medlemsstat. Denne enkeltstående indikator bør være baseret på nationalt finansierede primære nettoudgifter, dvs. udgifter fratrukket diskretionære foranstaltninger på indtægtssiden og eksklusive renteudgifter samt konjunkturbestemte arbejdsløshedsudgifter og udgifter til EU-programmer, der fuldt ud modsvares af indtægter fra EU-midler. Denne indikator er møntet på makroøkonomisk stabilisering, da den ikke påvirkes af de automatiske stabilisatorers virkning, herunder udsving i indtægter og udgifter, som ligger uden for regeringens direkte kontrol.	gennemsigtigheden bør en enkeltstående operationel indikator forankret i gældsholdbarhed tjene som grundlag for fastsættelse af den finanspolitiske kurs og gennemførelse af den årlige finanspolitiske overvågning for hver medlemsstat. Denne enkeltstående indikator bør være baseret på nationalt finansierede primære nettoudgifter, dvs. udgifter fratrukket diskretionære foranstaltninger på indtægtssiden og eksklusive renteudgifter samt konjunkturbestemte arbejdsløshedsudgifter og udgifter til EU-programmer, der fuldt ud modsvares af indtægter fra EU-midler***, herunder omkostningerne relateret til låntagning af midler til lån relateret til EU-programmer***. Denne indikator er møntet på makroøkonomisk stabilisering, da den ikke påvirkes af de automatiske stabilisatorers virkning, herunder udsving i indtægter og udgifter, som ligger uden for regeringens direkte kontrol.

Or. en

Ændringsforslag 24
Irene Tinagli

Forslag til forordning
Betragtning 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(8) For at forenkle Unionens finanspolitiske ramme og øge gennemsigtigheden bør en enkeltstående operationel indikator forankret i gældsholdbarhed tjene som grundlag for fastsættelse af den finanspolitiske kurs og gennemførelse af den årlige finanspolitiske overvågning for hver medlemsstat. Denne enkeltstående indikator bør være baseret på nationalt finansierede primære nettoudgifter***, dvs. udgifter fratrukket diskretionære foranstaltninger på indtægtssiden og eksklusive renteudgifter***	(8) For at forenkle Unionens finanspolitiske ramme og øge gennemsigtigheden bør en enkeltstående operationel indikator forankret i gældsholdbarhed tjene som grundlag for fastsættelse af den finanspolitiske kurs og gennemførelse af den årlige finanspolitiske overvågning for hver medlemsstat. Denne enkeltstående indikator bør være baseret på nationalt finansierede primære nettoudgifter ***som defineret i forordning (EU) [om den forebyggende del]***. Denne indikator er møntet på makroøkonomisk

samt konjunkturbestemte arbejdsløshedsudgifter og udgifter til EU-programmer, der fuldt ud modsvares af indtægter fra EU-midler. Denne indikator er møntet på makroøkonomisk stabilisering, da den ikke påvirkes af de automatiske stabilisatorers virkning, herunder udsving i indtægter og udgifter, som ligger uden for regeringens direkte kontrol.	stabilisering, da den ikke påvirkes af de automatiske stabilisatorers virkning, herunder udsving i indtægter og udgifter, som ligger uden for regeringens direkte kontrol.

Or. en

Ændringsforslag 25
José Gusmão, Martin Schirdewan

Forslag til forordning
Betragtning 9

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(9) Proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud (EDP) for så vidt angår overskridelser af referenceværdien på 3 % af bruttonationalproduktet (BNP) ("den underskudsbaserede EDP") som omhandlet i artikel 126, stk. 2, i TEUF og protokol 12 er et veletableret element i Unionens ramme for finanspolitisk overvågning og har bidraget effektivt til at påvirke finanspolitikken i medlemsstaterne.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 26
Manon Aubry

Forslag til forordning
Betragtning 9

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(9) Proceduren i forbindelse med	(9) Proceduren i forbindelse med

uforholdsmæssigt store underskud (EDP) for så vidt angår overskridelser af referenceværdien på 3 % af bruttonationalproduktet (BNP) ("den underskudsbaserede EDP") som omhandlet i artikel 126, stk. 2, i TEUF og protokol 12 er et veletableret element i Unionens ramme for finanspolitisk overvågning og har bidraget effektivt til at påvirke finanspolitikken i medlemsstaterne.	uforholdsmæssigt store underskud (EDP) for så vidt angår overskridelser af referenceværdien på 3 % af bruttonationalproduktet (BNP) ("den underskudsbaserede EDP") som omhandlet i artikel 126, stk. 2, i TEUF og protokol 12 er et veletableret element i Unionens ramme for finanspolitisk overvågning og har bidraget effektivt til at påvirke finanspolitikken i medlemsstaterne ***mod budgetnedskæringer, strukturelle underinvesteringer i offentlige tjenester og offentlige infrastrukturer, reformer, der underminerer social beskyttelse og rettigheder***.

Or. en

Ændringsforslag 27
José Gusmão, Martin Schirdewan

Forslag til forordning
Betragtning 10

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(10) For at styrke proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud for så vidt angår overtrædelser af gældskriteriet på 60 % af BNP ("den gældsbaserede EDP") som omhandlet i artikel 126, stk. 2, i TEUF og protokol 12 bør opmærksomheden rettes mod på afvigelser fra den finanspolitiske kurs, der fastsættes af Rådet i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) [...] [23] .	***udgår***
[23] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) [...] [om effektiv samordning af de økonomiske politikker og multilateral budgetovervågning] (EUT L … af ..., s. ...).	

Or. en

Ændringsforslag 28
Lídia Pereira

Forslag til forordning
Betragtning 10

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(10) For at styrke proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud for så vidt angår overtrædelser af gældskriteriet på 60 % af BNP ("den gældsbaserede EDP") som omhandlet i artikel 126, stk. 2, i TEUF og protokol 12 bør opmærksomheden rettes mod på afvigelser fra den finanspolitiske kurs, der fastsættes af Rådet i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) [...] [23] .	(10) For at styrke proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud for så vidt angår overtrædelser af gældskriteriet på 60 % af BNP ("den gældsbaserede EDP") som omhandlet i artikel 126, stk. 2, i TEUF og protokol 12 bør opmærksomheden rettes mod på ***betydelige*** afvigelser fra den finanspolitiske kurs, der fastsættes af Rådet i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) [...] [23] .
[23] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) [...] [om effektiv samordning af de økonomiske politikker og multilateral budgetovervågning] (EUT L … af ..., s. ...).	[23] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) [...] [om effektiv samordning af de økonomiske politikker og multilateral budgetovervågning] (EUT L … af ..., s. ...).

Or. en

Ændringsforslag 29
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Forslag til forordning
Betragtning 11

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(11) ***I henhold til artikel 126, stk. 2, i TEUF er gældskriteriet også opfyldt, hvis overskridelsen af referenceværdien på 3 % af BNP kun er exceptionel og midlertidig, og nævnte procentdel fortsat ligger tæt på referenceværdien. Derfor bør en midlertidig overskridelse, der forbliver tæt på referenceværdien, ikke***	(11) ***Når der opstår sociale eller økologiske*** omstændigheder, der har ***betydelig*** indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser ***eller et*** økonomisk tilbageslag i den pågældende medlemsstat***, bør overskridelsen af et primært underskud betragtes som ekstraordinær***.

føre til indledningen af en underskudsbaseret EDP, hvis den skyldes ekstraordinære omstændigheder***,*** der ***ligger uden for regeringens kontrol, og som*** har ***stor*** indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser***; dette omfatter*** et ***alvorligt*** økonomisk tilbageslag i den pågældende medlemsstat.

Or. en

Ændringsforslag 30
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 11

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(11) I henhold til artikel 126, stk. 2, i TEUF er gældskriteriet også opfyldt, hvis overskridelsen af referenceværdien på 3 % af BNP kun er exceptionel og midlertidig, og nævnte procentdel fortsat ligger tæt på referenceværdien. Derfor bør en midlertidig overskridelse, der forbliver tæt på referenceværdien, ikke føre til indledningen af en underskudsbaseret EDP, hvis den skyldes ekstraordinære omstændigheder, ***der ligger uden for regeringens kontrol, og*** som har ***stor*** indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser; dette omfatter et alvorligt økonomisk tilbageslag i den pågældende medlemsstat.	(11) I henhold til artikel 126, stk. 2, i TEUF er gældskriteriet også opfyldt, hvis overskridelsen af referenceværdien på 3 % af BNP kun er exceptionel og midlertidig, og nævnte procentdel fortsat ligger tæt på referenceværdien. Derfor bør en midlertidig overskridelse, der forbliver tæt på referenceværdien, ikke føre til indledningen af en underskudsbaseret EDP, hvis den skyldes ekstraordinære omstændigheder ***eller konjunkturmæssige forhold***, som har ***negativ*** indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser; dette omfatter et alvorligt økonomisk tilbageslag i den pågældende medlemsstat.

Or. en

Ændringsforslag 31
José Gusmão, Martin Schirdewan

Forslag til forordning
Betragtning 12

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(12) I tilfælde af et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed, og under anvendelse af artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del], kan Kommissionen og Rådet beslutte at undlade at fastslå, hvorvidt der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 32
Manon Aubry

Forslag til forordning
Betragtning 12

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(12) I tilfælde af et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed, og under anvendelse af artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del], ***kan*** Kommissionen og Rådet beslutte at undlade at fastslå, hvorvidt der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud.	(12) I tilfælde af et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed, og under anvendelse af artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del] ***eller i tilfælde af relevante investeringer i offentlige tjenester, offentlige infrastrukturer, social beskyttelse, klimaindsats og miljøbeskyttelse***, ***bør*** Kommissionen og Rådet beslutte at undlade at fastslå, hvorvidt der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud.

Or. en

Ændringsforslag 33
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Forslag til forordning
Betragtning 13

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(13) I overensstemmelse med artikel 24 og 25 i forordning (EU) [om den forebyggende del] kan ***Rådet på grundlag af en henstilling fra Kommissionen give*** medlemsstaterne ***tilladelse til at*** afvige fra den ***nettoudgiftskurs, der er*** fastsat ***af Rådet*** i ***henhold til*** nævnte forordning, hvis der er tale om et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed eller om ekstraordinære omstændigheder, der ligger uden for regeringens kontrol, og som har stor indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser, forudsat at dette ikke bringer den finanspolitiske holdbarhed på mellemlang sigt i fare. En sådan afvigelse vil ikke føre til indledning af en gældsbaseret EDP.	(13) I overensstemmelse med artikel 24 og 25 i forordning (EU) [om den forebyggende del] kan medlemsstaterne afvige fra den ***referencekurs, de har*** fastsat i nævnte forordning, hvis der er tale om et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed eller om ekstraordinære omstændigheder, der ligger uden for regeringens kontrol, og som har stor indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser, forudsat at dette ikke bringer den finanspolitiske holdbarhed på mellemlang sigt i fare. En sådan afvigelse vil ikke føre til indledning af en gældsbaseret EDP.

Or. en

Ændringsforslag 34
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 13

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(13) I overensstemmelse med artikel 24 og 25 i forordning (EU) [om den forebyggende del] kan Rådet på grundlag af en henstilling fra Kommissionen give medlemsstaterne tilladelse til at afvige fra den nettoudgiftskurs, der er fastsat af Rådet i henhold til nævnte forordning, hvis der er tale om et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed eller om ekstraordinære omstændigheder, ***der ligger uden for regeringens kontrol, og*** som har ***stor*** indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser, forudsat at dette ikke bringer den	(13) I overensstemmelse med artikel 24 og 25 i forordning (EU) [om den forebyggende del] kan Rådet på grundlag af en henstilling fra Kommissionen give medlemsstaterne tilladelse til at afvige fra den nettoudgiftskurs, der er fastsat af Rådet i henhold til nævnte forordning, hvis der er tale om et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed eller om ekstraordinære omstændigheder ***eller konjunkturmæssige forhold***, som har ***negativ*** indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser, forudsat at dette ikke bringer den finanspolitiske

finanspolitiske holdbarhed på mellemlang sigt i fare. En sådan afvigelse vil ikke føre til indledning af en gældsbaseret EDP.	holdbarhed på mellemlang sigt i fare. En sådan afvigelse vil ikke føre til indledning af en gældsbaseret EDP.

Or. en

Ændringsforslag 35
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Joachim Schuster, René Repasi

Forslag til forordning
Betragtning 13

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(13) I overensstemmelse med artikel 24 og 25 i forordning (EU) [om den forebyggende del] kan Rådet på grundlag af en henstilling fra Kommissionen give medlemsstaterne tilladelse til at afvige fra den nettoudgiftskurs, der er fastsat af Rådet i henhold til nævnte forordning, hvis der er tale om et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed eller om ekstraordinære omstændigheder, der ligger uden for regeringens kontrol, og som har stor indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser, forudsat at dette ikke bringer den finanspolitiske holdbarhed på mellemlang sigt i fare. En sådan afvigelse vil ikke føre til indledning af en gældsbaseret EDP.	(13) I overensstemmelse med artikel 24 og 25 i forordning (EU) [om den forebyggende del] kan Rådet på grundlag af en henstilling fra Kommissionen give medlemsstaterne tilladelse til at afvige fra den nettoudgiftskurs, der er fastsat af Rådet i henhold til nævnte forordning, hvis der er tale om et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed eller om ekstraordinære omstændigheder, der ligger uden for regeringens kontrol, og som har stor indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser, forudsat at dette ikke bringer den finanspolitiske holdbarhed på mellemlang sigt i fare***, eller hvis medlemsstaterne inden for en fastsat tidsramme gennemfører berettigede og strategisk vigtige investeringer, der tager hånd om Unionens fælles prioriteter som beskrevet i artikel 12 i forordning (EU) [om den forebyggende del] og overholder de reformer og investeringer, der er skitseret i de nationale planer, herunder planerne for genopretnings- og resiliensfaciliteten, Samhørighedsfonden og fremtidige EU-investeringsinstrumenter, der er udformet til at tjene lignende formål.*** En sådan afvigelse vil ikke føre til indledning af en gældsbaseret EDP.

Ændringsforslag 36
Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer, Georgios Kyrtsos, Valérie Hayer, Pascal Canfin

Forslag til forordning
Betragtning 14

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(14) Ved vurderingen af, om der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud i overensstemmelse med artikel 126, stk. 3, i TEUF, bør Kommissionen lægge graden af den pågældende medlemsstats gældsrelaterede udfordringer til grund som et centralt relevant forhold. Hvis der ifølge den seneste Debt Sustainability Monitor-undersøgelse konstateres en væsentlig udfordring relateret til offentlig gæld, vil dette som hovedregel blive anset som en nøglefaktor for indledningen af en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud. Eftersom Kommissionen i henhold til artikel 126, stk. 3, i TEUF skal tage hensyn til alle andre relevante forhold, i den udstrækning disse har væsentlig indflydelse på vurderingen af, om den pågældende medlemsstat overholder underskudskriteriet og gældskriteriet, bør dette navnlig omfatte udviklingen i den økonomiske situation på mellemlang sigt og udviklingen i budgetstillingen på mellemlang sigt samt gennemførelsen af strukturreformer og investeringer. For at øge det nationale ejerskab bør de uafhængige finanspolitiske institutioner, der er omhandlet i artikel 8 i Rådets direktiv [om de nationale budgetrammer] [24] , fremsætte en udtalelse om de relevante forhold.	***udgår***

[24] Rådets direktiv [...] af [...] [om ændring af Rådets direktiv 2011/85/EU om krav til

medlemsstaternes budgetmæssige rammer] (EUT L … af …, s. …).

Or. en

Ændringsforslag 37
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Forslag til forordning
Betragtning 14

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(14) Ved vurderingen af, om der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud i overensstemmelse med artikel 126, stk. 3, i TEUF, bør Kommissionen lægge ***graden af den pågældende medlemsstats gældsrelaterede udfordringer*** til grund ***som et centralt relevant forhold***. ***Hvis der ifølge den seneste Debt Sustainability Monitor-undersøgelse konstateres en væsentlig udfordring relateret til offentlig*** gæld***, vil dette som hovedregel blive anset som en nøglefaktor for indledningen af en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud. Eftersom*** Kommissionen ***i henhold til artikel 126, stk. 3, i TEUF skal*** tage hensyn til ***alle andre relevante forhold, i den udstrækning disse har væsentlig indflydelse på vurderingen af, om den pågældende medlemsstat overholder underskudskriteriet og gældskriteriet, bør dette navnlig omfatte*** udviklingen i den økonomiske situation på mellemlang sigt og udviklingen i budgetstillingen på mellemlang sigt samt gennemførelsen af ***strukturreformer og*** investeringer. For at øge det nationale ejerskab bør de uafhængige finanspolitiske institutioner, der er omhandlet i artikel 8 i Rådets direktiv [om de nationale budgetrammer] ***24*** , fremsætte en udtalelse om de relevante forhold.	(14) Ved vurderingen af, om der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud i overensstemmelse med artikel 126, stk. 3, i TEUF, bør Kommissionen lægge ***alle relevante faktorer*** til grund ***på lige fod***. ***Ud over holdbarheden af den offentlige gæld bør*** Kommissionen tage hensyn til ***al*** udviklingen i den økonomiske situation på mellemlang sigt og udviklingen i budgetstillingen på mellemlang sigt***, fremskridtet med hensyn til de nationale mål for beskæftigelse, færdigheder og fattigdomsreduktion*** samt gennemførelsen af investeringer. For at øge det nationale ejerskab bør ***nationale parlamenter, repræsentanter for arbejdstagerorganisationer og*** de uafhængige finanspolitiske institutioner, der er omhandlet i artikel 8 i Rådets direktiv [om de nationale budgetrammer], fremsætte en udtalelse om de relevante forhold.

[24] Rådets direktiv [...] af [...] [om ændring af Rådets direktiv 2011/85/EU om krav til medlemsstaternes budgetmæssige rammer] (EUT L … af ..., s. ...).

[24] Rådets direktiv [...] af [...] [om ændring af Rådets direktiv 2011/85/EU om krav til medlemsstaternes budgetmæssige rammer] (EUT L … af ..., s. ...).

Or. en

Ændringsforslag 38
Enikő Győri

Forslag til forordning
Betragtning 14

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(14) Ved vurderingen af, om der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud i overensstemmelse med artikel 126, stk. 3, i TEUF, bør Kommissionen ***lægge graden af den pågældende medlemsstats gældsrelaterede udfordringer til grund som et centralt relevant forhold. Hvis der ifølge den seneste Debt Sustainability Monitor-undersøgelse konstateres en væsentlig udfordring relateret til offentlig gæld, vil dette som hovedregel blive anset som en nøglefaktor for indledningen af en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud. Eftersom Kommissionen i henhold til artikel 126, stk. 3, i TEUF skal*** tage hensyn til alle andre relevante forhold, i den udstrækning disse har væsentlig indflydelse på vurderingen af, om den pågældende medlemsstat overholder underskudskriteriet og gældskriteriet, bør dette navnlig omfatte udviklingen i den økonomiske situation på mellemlang sigt og udviklingen i budgetstillingen på mellemlang sigt samt gennemførelsen af strukturreformer og investeringer. For at øge det nationale ejerskab bør de uafhængige finanspolitiske institutioner, der er omhandlet i artikel 8 i Rådets	(14) Ved vurderingen af, om der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud i overensstemmelse med artikel 126, stk. 3, i TEUF, bør Kommissionen tage hensyn til alle andre relevante forhold, i den udstrækning disse har væsentlig indflydelse på vurderingen af, om den pågældende medlemsstat overholder underskudskriteriet og gældskriteriet, bør dette navnlig omfatte udviklingen i den økonomiske situation på mellemlang sigt og udviklingen i budgetstillingen på mellemlang sigt samt gennemførelsen af strukturreformer og investeringer. For at øge det nationale ejerskab bør de uafhængige finanspolitiske institutioner, der er omhandlet i artikel 8 i Rådets direktiv [om de nationale budgetrammer] [24] , fremsætte en udtalelse om de relevante forhold.

direktiv [om de nationale budgetrammer] [24] , fremsætte en udtalelse om de relevante forhold.

[24] Rådets direktiv [...] af [...] [om ændring af Rådets direktiv 2011/85/EU om krav til medlemsstaternes budgetmæssige rammer] (EUT L … af ..., s. ...).

[24] Rådets direktiv [...] af [...] [om ændring af Rådets direktiv 2011/85/EU om krav til medlemsstaternes budgetmæssige rammer] (EUT L … af ..., s. ...).

Or. en

Ændringsforslag 39
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 14

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(14) Ved vurderingen af, om der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud i overensstemmelse med artikel 126, stk. 3, i TEUF, bør Kommissionen lægge graden af den pågældende medlemsstats gældsrelaterede udfordringer til grund som et centralt relevant forhold. Hvis der ifølge den seneste Debt Sustainability Monitor-undersøgelse konstateres en væsentlig udfordring relateret til offentlig gæld, ***vil*** dette som hovedregel blive anset som en nøglefaktor for indledningen af en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud. Eftersom Kommissionen i henhold til artikel 126, stk. 3, i TEUF skal tage hensyn til alle andre relevante forhold, i den udstrækning disse har væsentlig indflydelse på vurderingen af, om den pågældende medlemsstat overholder underskudskriteriet og gældskriteriet, bør dette navnlig omfatte udviklingen i den økonomiske situation på mellemlang sigt og udviklingen i budgetstillingen på mellemlang sigt samt gennemførelsen af strukturreformer og investeringer. For at	(14) Ved vurderingen af, om der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud i overensstemmelse med artikel 126, stk. 3, i TEUF, bør Kommissionen lægge graden af den pågældende medlemsstats gældsrelaterede udfordringer til grund som et centralt relevant forhold. Hvis der ifølge den seneste Debt Sustainability Monitor-undersøgelse konstateres en væsentlig udfordring relateret til offentlig gæld, ***kan*** dette som hovedregel blive anset som en nøglefaktor for indledningen af en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud. Eftersom Kommissionen i henhold til artikel 126, stk. 3, i TEUF skal tage hensyn til alle andre relevante forhold, i den udstrækning disse har væsentlig indflydelse på vurderingen af, om den pågældende medlemsstat overholder underskudskriteriet og gældskriteriet, bør dette navnlig omfatte ***bestræbelserne på at tackle klimarelaterede finanspolitiske risici og grønne investeringsbehov i overensstemmelse med EU's grønne pagt og Unionens klimamål om at reducere***

øge det nationale ejerskab bør de uafhængige finanspolitiske institutioner, der er omhandlet i artikel 8 i Rådets direktiv [om de nationale budgetrammer] [24] , fremsætte en udtalelse om de relevante forhold.	***nettoudledningerne af drivhusgasser med mindst 55 % senest i 2030 og opnå klimaneutralitet senest i 2050,*** udviklingen i den økonomiske situation på mellemlang sigt og udviklingen i budgetstillingen på mellemlang sigt samt gennemførelsen af strukturreformer og investeringer. For at øge det nationale ejerskab bør de uafhængige finanspolitiske institutioner, der er omhandlet i artikel 8 i Rådets direktiv [om de nationale budgetrammer] [24] , fremsætte en udtalelse om de relevante forhold.
[24] Rådets direktiv [...] af [...] [om ændring af Rådets direktiv 2011/85/EU om krav til medlemsstaternes budgetmæssige rammer] (EUT L … af ..., s. ...).	[24] Rådets direktiv [...] af [...] [om ændring af Rådets direktiv 2011/85/EU om krav til medlemsstaternes budgetmæssige rammer] (EUT L … af ..., s. ...).

Or. en

Ændringsforslag 40
Manon Aubry

Forslag til forordning
Betragtning 14

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(14) Ved vurderingen af, om der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud i overensstemmelse med artikel 126, stk. 3, i TEUF, bør Kommissionen lægge ***graden af den pågældende medlemsstats gældsrelaterede udfordringer*** til grund ***som et centralt relevant forhold***. Hvis der ifølge den seneste Debt Sustainability Monitor-undersøgelse konstateres en væsentlig udfordring relateret til offentlig gæld, vil dette som hovedregel blive anset som en nøglefaktor for indledningen af en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud. Eftersom Kommissionen i henhold til artikel 126, stk. 3, i TEUF skal tage hensyn	(14) Ved vurderingen af, om der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud i overensstemmelse med artikel 126, stk. 3, i TEUF, bør Kommissionen lægge til grund***, at en betydelig del af medlemsstaternes gæld er ulovlig og stammer fra politikker, der fremmes af EU's økonomiske styring, såsom skattelettelser og fritagelser, der resulterer i lavere skatteindtægter, at medlemsstaternes gæld ville være lavere, hvis det ikke var for den forpligtelse, der pålægges dem til at låne penge fra private banker i stedet for direkte fra ECB, hvilket resulterer i højere omkostninger til betaling af renter og afdrag***. Hvis der ifølge den seneste Debt Sustainability

til alle andre relevante forhold, i den udstrækning disse har væsentlig indflydelse på vurderingen af, om den pågældende medlemsstat overholder underskudskriteriet og gældskriteriet, bør dette navnlig omfatte udviklingen i den økonomiske situation på mellemlang sigt og udviklingen i budgetstillingen på mellemlang sigt samt gennemførelsen af strukturreformer og investeringer. For at øge det nationale ejerskab bør de uafhængige finanspolitiske institutioner, der er omhandlet i artikel 8 i Rådets direktiv [om de nationale budgetrammer] [24] , fremsætte en udtalelse om de relevante forhold.

Monitor-undersøgelse konstateres en væsentlig udfordring relateret til offentlig gæld, vil dette som hovedregel blive anset som en nøglefaktor for indledningen af en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud. Eftersom Kommissionen i henhold til artikel 126, stk. 3, i TEUF skal tage hensyn til alle andre relevante forhold, i den udstrækning disse har væsentlig indflydelse på vurderingen af, om den pågældende medlemsstat overholder underskudskriteriet og gældskriteriet, bør dette navnlig omfatte udviklingen i den økonomiske situation på mellemlang sigt og udviklingen i budgetstillingen på mellemlang sigt samt gennemførelsen af strukturreformer og investeringer. For at øge det nationale ejerskab bør de uafhængige finanspolitiske institutioner, der er omhandlet i artikel 8 i Rådets direktiv [om de nationale budgetrammer] [24] , fremsætte en udtalelse om de relevante forhold.

---

[24] Rådets direktiv [...] af [...] [om ændring af Rådets direktiv 2011/85/EU om krav til medlemsstaternes budgetmæssige rammer] (EUT L … af ..., s. ...).

[24] Rådets direktiv [...] af [...] [om ændring af Rådets direktiv 2011/85/EU om krav til medlemsstaternes budgetmæssige rammer] (EUT L … af ..., s. ...).

Or. en

Ændringsforslag 41
José Gusmão, Martin Schirdewan

Forslag til forordning
Betragtning 15

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(15) Med henblik på at følge faktiske og planlagte årlige afvigelser fra nettoudgiftskursen som fastsat i bilag IV til forordning (EU) [om den forebyggende del] bør Kommissionen oprette en kontrolkonto for hver medlemsstat med	***udgår***

henblik på at føre regnskab med de afvigelser, der forekommer over tid. Oplysningerne i kontrolkontoen bør danne grundlag for håndhævelsesforanstaltninger, navnlig for en rapport i medfør af artikel 126, stk. 3, i TEUF i tilfælde af en afvigelse fra nettoudgiftskursen. Samtidig bør ambitionsniveauet for nettoudgiftskursen i den nationale plan for finans- og strukturpolitiske tiltag, der er omhandlet i forordning (EU) [om den forebyggende del], tages i betragtning ved afgørelsen af, om der skal indledes en gældsbaseret EDP. Hvis medlemsstatens nettoudgiftskurs som fastsat af Rådet er mere ambitiøs end den mellemfristende tekniske kurs, som Kommissionen foreslår i overensstemmelse med forordning (EU) [om den forebyggende del], og afvigelsen fra nettoudgiftskursen ikke er væsentlig målt i forhold til den tekniske kurs, bør der ikke indledes en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud.

Or. en

Ændringsforslag 42
Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer, Georgios Kyrtsos, Valérie Hayer, Pascal Canfin, Olivier Chastel

Forslag til forordning
Betragtning 15

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(15) Med henblik på at følge faktiske og planlagte årlige afvigelser fra nettoudgiftskursen som fastsat i bilag IV til forordning (EU) [om den forebyggende del] bør Kommissionen oprette en kontrolkonto for hver medlemsstat med henblik på at føre regnskab med de afvigelser, der forekommer over tid. Oplysningerne i kontrolkontoen bør danne grundlag for håndhævelsesforanstaltninger,	(15) Med henblik på at følge faktiske og planlagte årlige afvigelser fra nettoudgiftskursen som fastsat i bilag IV til forordning (EU) [om den forebyggende del] bør Kommissionen oprette en kontrolkonto for hver medlemsstat med henblik på at føre regnskab med de afvigelser, der forekommer over tid. Oplysningerne i kontrolkontoen bør danne grundlag for håndhævelsesforanstaltninger,

navnlig for en rapport i medfør af artikel 126, stk. 3, i TEUF i tilfælde af en afvigelse fra nettoudgiftskursen. Samtidig bør ambitionsniveauet for nettoudgiftskursen i den nationale plan for finans- og strukturpolitiske tiltag, der er omhandlet i forordning (EU) [om den forebyggende del], tages i betragtning ved afgørelsen af, om der skal indledes en gældsbaseret EDP. ***Hvis medlemsstatens nettoudgiftskurs som fastsat af Rådet er mere ambitiøs end den mellemfristende tekniske kurs, som Kommissionen foreslår i overensstemmelse med forordning (EU) [om den forebyggende del], og afvigelsen fra nettoudgiftskursen ikke er væsentlig målt i forhold til den tekniske kurs, bør der ikke indledes en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud.***	navnlig for en rapport i medfør af artikel 126, stk. 3, i TEUF i tilfælde af en afvigelse fra nettoudgiftskursen. Samtidig bør ambitionsniveauet for nettoudgiftskursen i den nationale plan for finans- og strukturpolitiske tiltag, der er omhandlet i forordning (EU) [om den forebyggende del], tages i betragtning ved afgørelsen af, om der skal indledes en gældsbaseret EDP.

Or. en

Ændringsforslag 43
Manon Aubry

Forslag til forordning
Betragtning 16

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(16) Den korrigerende nettoudgiftskurs inden for rammerne af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud bør sikre, at det offentlige underskud inden for den af Rådet fastsatte frist bringes varigt eller fastholdes under den referenceværdi på 3 % af BNP, der er omhandlet i artikel 126, stk. 2, i TEUF og i protokol 12. Den korrigerende nettoudgiftskurs inden for rammerne af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud bør også sikre tilstrækkelige fremskridt i den periode, der er omfattet af henstillingen om at bringe den forventede gældskvote på en troværdigt nedadgående	***udgår***

kurs eller fastholde den på et forsvarligt niveau. Ved fastsættelse af den korrigerende nettoudgiftskurs inden for rammerne af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud bør Rådet desuden sikre, at kursen ikke indebærer, at den påkrævede finanspolitiske indsats udskydes. Den korrigerende nettoudgiftskurs inden for rammerne af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud vil i princippet være den kurs, der oprindeligt blev fastsat af Rådet, idet der tages hensyn til behovet for at korrigere afvigelsen fra denne kurs. Hvis den oprindelige kurs ikke længere er gennemførlig på grund af objektive omstændigheder, bør Rådet kunne fastsætte en anden kurs inden for rammerne af proceduren for uforholdsmæssigt store underskud.

Or. en

Ændringsforslag 44
José Gusmão, Martin Schirdewan

Forslag til forordning
Betragtning 16

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(16) ***Den korrigerende nettoudgiftskurs inden for rammerne af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud bør sikre, at det offentlige underskud inden for den af Rådet fastsatte frist bringes varigt eller fastholdes under den referenceværdi på 3 % af BNP, der er omhandlet i artikel 126, stk. 2, i TEUF og i protokol 12. Den korrigerende nettoudgiftskurs inden for rammerne af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud bør også sikre tilstrækkelige fremskridt i den periode, der er omfattet af henstillingen om at bringe den forventede gældskvote på en troværdigt nedadgående***	(16) ***Når en medlemsstat i dialog med Kommissionen og*** Rådet ***definerer det primære underskud som uforholdsmæssigt stort,*** bør ***den fremlægge en detaljeret økonomisk forklaring, herunder en liste over vækstfremmende investeringer og en budgetplan med udgifts- og indtægtsmuligheder for at overvinde det***.

kurs eller fastholde den på et forsvarligt niveau. Ved fastsættelse af den korrigerende nettoudgiftskurs inden for rammerne af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud bør Rådet desuden sikre, at kursen ikke indebærer, at den påkrævede finanspolitiske indsats udskydes. Den korrigerende nettoudgiftskurs inden for rammerne af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud vil i princippet være den kurs, der oprindeligt blev fastsat af Rådet***, idet der tages hensyn til behovet for at korrigere afvigelsen fra denne kurs. Hvis den oprindelige kurs ikke længere er gennemførlig på grund af objektive omstændigheder,*** bør ***Rådet kunne fastsætte en anden kurs inden for rammerne af proceduren for uforholdsmæssigt store underskud***.

Or. en

Ændringsforslag 45
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 16

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(16) Den korrigerende nettoudgiftskurs inden for rammerne af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud bør sikre, at det offentlige underskud ***inden for den af Rådet fastsatte frist*** bringes varigt eller fastholdes under den referenceværdi på 3 % af BNP, der er omhandlet i artikel 126, stk. 2, i TEUF og i protokol 12. Den korrigerende nettoudgiftskurs inden for rammerne af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud bør også sikre tilstrækkelige fremskridt i den periode, der er omfattet af henstillingen om at bringe den forventede gældskvote på en	(16) Den korrigerende nettoudgiftskurs inden for rammerne af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud bør sikre, at det offentlige underskud bringes varigt eller fastholdes under den referenceværdi på 3 % af BNP, der er omhandlet i artikel 126, stk. 2, i TEUF og i protokol 12, ***eller sætte det offentlige underskud på en troværdigt nedadgående kurs mod referenceværdien på 3 % af BNP.*** Den korrigerende nettoudgiftskurs inden for rammerne af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud bør også sikre tilstrækkelige fremskridt i den

troværdigt nedadgående kurs eller ***fastholde den*** på et ***forsvarligt*** niveau. Ved fastsættelse af den korrigerende nettoudgiftskurs inden for rammerne af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud bør Rådet desuden sikre, at kursen ikke indebærer, at den påkrævede finanspolitiske indsats udskydes. Den korrigerende nettoudgiftskurs inden for rammerne af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud vil i princippet være den kurs, der oprindeligt blev fastsat af Rådet, idet der tages hensyn til behovet for at korrigere afvigelsen fra denne kurs. Hvis den oprindelige kurs ikke længere er gennemførlig på grund af objektive omstændigheder, bør Rådet kunne fastsætte en anden kurs inden for rammerne af proceduren for uforholdsmæssigt store underskud.

periode, der er omfattet af henstillingen om at bringe den forventede gældskvote på en troværdigt nedadgående kurs eller på et ***holdbart*** niveau. Ved fastsættelse af den korrigerende nettoudgiftskurs inden for rammerne af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud bør Rådet desuden sikre, at kursen ikke indebærer, at den påkrævede finanspolitiske indsats udskydes. Den korrigerende nettoudgiftskurs inden for rammerne af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud vil i princippet være den kurs, der oprindeligt blev fastsat af Rådet, idet der tages hensyn til behovet for at korrigere afvigelsen fra denne kurs. Hvis den oprindelige kurs ikke længere er gennemførlig på grund af objektive omstændigheder, bør Rådet kunne fastsætte en anden kurs inden for rammerne af proceduren for uforholdsmæssigt store underskud.

Or. en

Ændringsforslag 46
Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer, Georgios Kyrtsos, Valérie Hayer, Pascal Canfin, Olivier Chastel

Forslag til forordning
Betragtning 16

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(16) Den korrigerende nettoudgiftskurs inden for rammerne af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud bør sikre, at det offentlige underskud inden for den af Rådet fastsatte frist bringes varigt eller fastholdes under den referenceværdi på 3 % af BNP, der er omhandlet i artikel 126, stk. 2, i TEUF og i protokol 12. Den korrigerende nettoudgiftskurs inden for rammerne af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud bør også sikre tilstrækkelige fremskridt i den	(16) Den korrigerende nettoudgiftskurs inden for rammerne af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud bør sikre, at det offentlige underskud inden for den af Rådet fastsatte frist bringes varigt eller fastholdes under den referenceværdi på 3 % af BNP, der er omhandlet i artikel 126, stk. 2, i TEUF og i protokol 12. Den korrigerende nettoudgiftskurs inden for rammerne af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud bør også sikre tilstrækkelige fremskridt i den

periode, der er omfattet af henstillingen om at bringe den forventede gældskvote på en troværdigt nedadgående kurs eller fastholde den på et forsvarligt niveau. Ved fastsættelse af den korrigerende nettoudgiftskurs inden for rammerne af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud bør Rådet desuden sikre, at kursen ikke indebærer, at den påkrævede finanspolitiske indsats ***udskydes***. Den korrigerende nettoudgiftskurs inden for rammerne af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud vil i princippet være den kurs, der oprindeligt blev fastsat af Rådet, idet der tages hensyn til behovet for at korrigere afvigelsen fra denne kurs. Hvis den oprindelige kurs ikke længere er gennemførlig på grund af objektive omstændigheder, bør Rådet kunne fastsætte en anden kurs inden for rammerne af proceduren for uforholdsmæssigt store underskud.	periode, der er omfattet af henstillingen om at bringe den forventede gældskvote på en troværdigt nedadgående kurs eller fastholde den på et forsvarligt niveau. Ved fastsættelse af den korrigerende nettoudgiftskurs inden for rammerne af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud bør Rådet desuden sikre, at kursen ikke indebærer, at den påkrævede ***primære strukturelle*** finanspolitiske indsats ***tilpasses***. Den korrigerende nettoudgiftskurs inden for rammerne af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud vil i princippet være den kurs, der oprindeligt blev fastsat af Rådet, idet der tages hensyn til behovet for at korrigere afvigelsen fra denne kurs. Hvis den oprindelige kurs ikke længere er gennemførlig på grund af objektive omstændigheder, bør Rådet kunne fastsætte en anden kurs inden for rammerne af proceduren for uforholdsmæssigt store underskud.

Or. en

Ændringsforslag 47
Lídia Pereira

Forslag til forordning
Betragtning 16

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(16) Den korrigerende nettoudgiftskurs inden for rammerne af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud bør sikre, at det offentlige underskud inden for den af Rådet fastsatte frist bringes varigt eller fastholdes under den referenceværdi på 3 % af BNP, der er omhandlet i artikel 126, stk. 2, i TEUF og i protokol 12. Den korrigerende nettoudgiftskurs inden for rammerne af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud bør også	(16) Den korrigerende nettoudgiftskurs inden for rammerne af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud bør sikre, at det offentlige underskud inden for den af Rådet fastsatte frist bringes varigt eller fastholdes under den referenceværdi på 3 % af BNP, der er omhandlet i artikel 126, stk. 2, i TEUF og i protokol 12. Den korrigerende nettoudgiftskurs inden for rammerne af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud bør også

sikre tilstrækkelige fremskridt i den periode, der er omfattet af henstillingen om at bringe den forventede gældskvote på en troværdigt nedadgående kurs eller fastholde den på et forsvarligt niveau. Ved fastsættelse af den korrigerende nettoudgiftskurs inden for rammerne af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud bør Rådet desuden sikre, at kursen ikke indebærer, at den påkrævede finanspolitiske indsats udskydes. Den korrigerende nettoudgiftskurs inden for rammerne af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud vil i princippet være den kurs, der oprindeligt blev fastsat af Rådet, idet der tages hensyn til behovet for at korrigere afvigelsen fra denne kurs. Hvis den oprindelige kurs ikke længere er gennemførlig på grund af objektive omstændigheder, bør Rådet kunne fastsætte en anden kurs inden for rammerne af proceduren for uforholdsmæssigt store underskud.

sikre tilstrækkelige fremskridt i den periode, der er omfattet af henstillingen om at bringe den forventede gældskvote på en troværdigt ***og holdbar*** nedadgående kurs eller fastholde den på et forsvarligt niveau. Ved fastsættelse af den korrigerende nettoudgiftskurs inden for rammerne af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud bør Rådet desuden sikre, at kursen ikke indebærer, at den påkrævede finanspolitiske indsats udskydes. Den korrigerende nettoudgiftskurs inden for rammerne af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud vil i princippet være den kurs, der oprindeligt blev fastsat af Rådet, idet der tages hensyn til behovet for at korrigere afvigelsen fra denne kurs. Hvis den oprindelige kurs ikke længere er gennemførlig på grund af objektive omstændigheder, bør Rådet kunne fastsætte en anden kurs inden for rammerne af proceduren for uforholdsmæssigt store underskud.

Or. en

Ændringsforslag 48
Billy Kelleher, Eva Maria Poptcheva

Forslag til forordning
Betragtning 16 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(16a) For de år, hvor underskuddet forventes at forblive over referenceværdien, bør nettoudgiftsforløbet være i overensstemmelse med en effektiv årlig reduktion på 0,5 % af medlemsstatens BNP i gennemsnit. Kommissionen vil fastsætte et årligt minimumsjusteringstal for hver medlemsstat, og disse tal vil falde inden for et interval på 0,2 % til 0,8 % af BNP som benchmark. Når Kommissionen fastsætter det nøjagtige tal for hver

medlemsstat hvert år, vil den tage hensyn til den økonomiske vækst i Unionen som helhed og i den pågældende medlemsstat sammen med medlemsstatens tidligere tilpasninger og fremtidige forventede tilpasninger i korrektionsperioden. På den måde vil underskudsreduktionen svinge under eller over et mål på 0,5 % for at undgå procyklikalitet, mens overholdelsen af det bredere underskudsreduktionsmål bevares, da der er en forpligtelse til at have en effektiv underskudsreduktion på 0,5 % af BNP om året i gennemsnit. I perioder med høj økonomisk vækst bør den årlige minimumstilpasning fastsættes af Kommissionen til over 0,5 %, og det modsatte bør ske i tider med økonomisk nedgang. Når Kommissionen foretager beregningerne og vurderingerne for at fastsætte det årlige minimumstilpasningstal, vil den også tage hensyn til reduktionen af underskuddet i de foregående år i perioden og den resterende reduktion af underskuddet, der er nødvendig for at sikre en reduktion på 0,5 % af BNP i gennemsnit ved udgangen af korrektionsperioden. Derfor vil Kommissionen, når den angiver minimumsjusteringstallet for et givet år, også fremlægge estimaterne for det årlige minimumsjusteringstal i de resterende år af korrektionsperioden. Kommissionen bør i sin vurdering indarbejde et worst case-scenario, hvor en økonomisk nedgang fortsætter indtil udgangen af perioden, og vurdere sandsynligheden herfor for at undgå enhver potentiel udskydelse.

Or. en

Ændringsforslag 49
José Gusmão, Martin Schirdewan

Forslag til forordning
Betragtning 17

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(17) ***For de*** medlemsstater, der er omfattet af en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud, bør ***Rådet på grundlag af en henstilling fra Kommissionen*** fortsat kunne forlænge fristen for korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud, hvis det fastslår, at der er tale om et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed, jf. artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del], eller om ekstraordinære omstændigheder, der ligger uden for regeringens kontrol, og som har stor indvirkning på en individuel medlemsstats offentlige finanser, forudsat at dette ikke bringer den finanspolitiske holdbarhed på mellemlang sigt i fare. En sådan forlængelse bør kræve, at chokkets samlede omfang overstiger, hvad der er "normalt", f.eks. bør omkostninger ved naturkatastrofer forventes inden for en vis margen.	(17) Medlemsstater, der er omfattet af en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud, bør fortsat kunne forlænge fristen for korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud, hvis det fastslår, at der er tale om et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed, jf. artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del], eller om ekstraordinære omstændigheder, der ligger uden for regeringens kontrol, og som har stor indvirkning på en individuel medlemsstats offentlige finanser, forudsat at dette ikke bringer den finanspolitiske holdbarhed på mellemlang sigt i fare. En sådan forlængelse bør kræve, at chokkets samlede omfang overstiger, hvad der er "normalt", f.eks. bør omkostninger ved naturkatastrofer forventes inden for en vis margen.

Or. en

Ændringsforslag 50
José Gusmão, Martin Schirdewan

Forslag til forordning
Betragtning 18

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(18) De særlige bestemmelser i forordning (EF) nr. 1467/97 vedrørende bidrag til pensionssystemers anden søjle bør slettes, eftersom den nettoudgiftskurs, som Rådet fastsætter, allerede bør tage højde for indtægtstab i forbindelse med sådanne bidrag.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 51
Bogdan Rzońca
for ECR-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 19

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(19) Uafhængige finanspolitiske institutioner har bevist deres evne til at fremme finanspolitisk disciplin og styrke troværdigheden af medlemsstaternes offentlige finanser. For at øge det nationale ejerskab, bør de uafhængige finanspolitiske institutioners rolle, som normalt består i at føre tilsyn med overholdelsen af den nationale ramme, udvides til at omfatte Unionens ramme for økonomisk styring.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 52
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Forslag til forordning
Betragtning 19

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(19) Uafhængige finanspolitiske institutioner ***har bevist deres evne til at fremme finanspolitisk disciplin og styrke troværdigheden af medlemsstaternes offentlige finanser.*** For at øge det nationale ejerskab, bør ***de*** uafhængige ***finanspolitiske institutioners rolle, som normalt består i at føre tilsyn med overholdelsen af den nationale ramme, udvides til at omfatte Unionens ramme*** for ***økonomisk styring***.	(19) Uafhængige finanspolitiske institutioner ***bør have en pluralistisk og tværfaglig bestyrelse, hvor mindretalssynspunkter er repræsenteret samt repræsentanter for arbejdstagerforeninger***, for at øge det nationale ejerskab***. På anmodning af den pågældende medlemsstat*** bør ***sådanne*** uafhængige ***institutioner desuden være ansvarlige*** for ***at udarbejde de prognoser og konsekvensanalyser, der er nødvendige for budgetpraksis***.

Or. en

Ændringsforslag 53
Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer, Georgios Kyrtsos, Valérie Hayer, Pascal Canfin, Olivier Chastel

Forslag til forordning
Betragtning 19

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(19) Uafhængige finanspolitiske institutioner har bevist deres evne til at fremme finanspolitisk disciplin og styrke troværdigheden af medlemsstaternes offentlige finanser. For at øge det nationale ejerskab, bør de uafhængige finanspolitiske institutioners rolle, som normalt består i at føre tilsyn med overholdelsen af den nationale ramme, ***udvides til at omfatte*** Unionens ramme for økonomisk styring.	(19) De uafhængige finanspolitiske institutioner har bevist deres evne til at fremme finanspolitisk disciplin og styrke troværdigheden af medlemsstaternes offentlige finanser. For at øge det nationale ejerskab, bør de uafhængige finanspolitiske institutioners rolle, som normalt består i at føre tilsyn med overholdelsen af den nationale ramme, ***tilpasses*** Unionens ramme for økonomisk styring.

Or. en

Ændringsforslag 54
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Forslag til forordning
Betragtning 20

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(20) Der bør fastlægges klare betingelser for ophævelse af en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud. Det bør være en forudsætning for ophævelse, at underskuddet på troværdig vis forbliver under den referenceværdi på 3 % af BNP, der er omhandlet i artikel 126, stk. 2, i TEUF og i protokol 12, og, for så vidt angår en gældsbaseret EDP, at medlemsstaten påviser overholdelsen af nettoudgiftskursen inden for rammerne af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 55
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 20

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(20) ***Der bør fastlægges klare betingelser for*** ophævelse af en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud***. Det*** bør ***være en forudsætning for ophævelse***, ***at*** underskuddet på troværdig vis forbliver under den referenceværdi på 3 % af BNP, der er omhandlet i artikel 126, stk. 2, i TEUF og i protokol 12, og, for så vidt angår en gældsbaseret EDP, ***at*** medlemsstaten påviser overholdelsen af nettoudgiftskursen inden for rammerne af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud.	(20) Ophævelse af en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud bør ***navnlig finde sted, når*** underskuddet på troværdig vis forbliver under den referenceværdi på 3 % af BNP, der er omhandlet i artikel 126, stk. 2, i TEUF og i protokol 12, og, for så vidt angår en gældsbaseret EDP, ***når*** medlemsstaten påviser overholdelsen af nettoudgiftskursen inden for rammerne af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud.

Or. en

Ændringsforslag 56
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Forslag til forordning
Betragtning 21

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(21) Der bør ikke fastsættes et minimumsbeløb for den bod, der er omhandlet i artikel 126, stk. 11, i TEUF, men i stedet bør bodsbeløbet blive akkumuleret, indtil der er truffet virkningsfulde foranstaltninger, således at boden udgør et reelt incitament til at efterkomme de pålæg, der rettes til en medlemsstat inden for rammerne af en	***udgår***

procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud i henhold til artikel 126, stk. 9, i TEUF.

Or. en

Ændringsforslag 57
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Joachim Schuster, René Repasi

Forslag til forordning
Betragtning 21 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(21a) Der bør tages hensyn til en stærk historik med hensyn til forpligtelser og gennemførelsesgrad for reformer og investeringer, der er godkendt i henhold til medlemsstatens genopretnings- og resiliensplan samt dens partnerskabsaftale for Samhørighedsfonden, for at Kommissionen kan standse sit forslag til Rådet om at suspendere alle eller en del af forpligtelserne eller betalingerne for disse to instrumenter, jf. henholdsvis artikel 10, stk. 1, og artikel 19, stk. 7, i forordningen om genopretnings- og resiliensfaciliteten.

Or. en

Ændringsforslag 58
Fabio Massimo Castaldo

Forslag til forordning
Betragtning 23

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(23) Denne forordning indgår i en pakke sammen med forordning (EU) [om den forebyggende del] og direktiv (EU) [...] om ændring af direktiv 2011/85/EU om krav til medlemsstaternes	***udgår***

budgetmæssige rammer. De danner tilsammen en reformeret ramme for økonomisk styring i Unionen, som indarbejder indholdet af afsnit III om finanspagten i traktaten om stabilitet, samordning og styring i Den Økonomiske og Monetære Union (TSSS)[25] i EU-retten, i overensstemmelse med artikel 16 i TSSS. Pakken bygger på erfaringerne med medlemsstaternes gennemførelse af TSSS, og den bevarer således finanspagtens mellemfristede sigte som et middel til at opnå budgetdisciplin og fremme vækst. Pakken omfatter en styrket landespecifik dimension for at øget det nationale ejerskab, bl.a. ved at give de uafhængige finanspolitiske institutioner en stærkere rolle i overensstemmelse med de fælles principper for finanspagten som foreslået af Kommissionen[26] i overensstemmelse med artikel 3, stk. 2, i TSSS. Metoden til analyse af udgifter eksklusive diskretionære foranstaltninger på indtægtssiden i forbindelse med evalueringen af overholdelsen, jf. finanspagten, er nærmere fastsat i forordning (EU) [om den forebyggende del]. Ligesom i finanspagten kan der i henhold til forordning (EU) [om den forebyggende del] kun i ekstraordinære omstændigheder tillades afvigelser fra den mellemfristede plan. Ved væsentlige afvigelser fra den mellemfristede plan bør der ligeledes træffes foranstaltninger til at korrigere disse afvigelser over en nærmere fastsat periode. Pakken styrker den finanspolitiske overvågning og håndhævelsesprocedurerne og opfylder således tilsagnet om at fremme sunde og holdbare offentlige finanser og bæredygtig vækst. Reformen af rammen for økonomisk styring bibeholder således finanspagtens grundlæggende målsætninger om budgetmæssig disciplin og gældsholdbarhed.

---

[25] Traktat om stabilitet, samordning og styring i Den Økonomiske og Monetære

Union af 2. marts 2012.

[26] Meddelelse fra Kommissionen – Fælles principper for nationale finanspolitiske korrektionsmekanismer (COM(2012) 342 final af 20.6.2012).

Or. en

Ændringsforslag 59
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Forslag til forordning
Betragtning 23

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(23) Denne forordning indgår i en pakke sammen med forordning (EU) [om den forebyggende del] og direktiv (EU) [...] om ændring af direktiv 2011/85/EU om krav til medlemsstaternes budgetmæssige rammer. ***De danner tilsammen en reformeret ramme for økonomisk styring i Unionen, som indarbejder indholdet af afsnit III om finanspagten i traktaten om stabilitet, samordning og styring i Den Økonomiske og Monetære Union (TSSS)[25] i EU-retten, i overensstemmelse med artikel 16 i TSSS. Pakken bygger på erfaringerne med medlemsstaternes gennemførelse af TSSS, og den bevarer således finanspagtens mellemfristede sigte som et middel til at opnå budgetdisciplin og fremme vækst.*** Pakken omfatter en styrket landespecifik dimension for at øget det nationale ejerskab, bl.a. ved at ***give de uafhængige*** finanspolitiske ***institutioner en stærkere rolle i overensstemmelse med de fælles principper for finanspagten som foreslået af Kommissionen[26] i overensstemmelse med artikel 3, stk. 2, i TSSS. Metoden til analyse af udgifter eksklusive diskretionære foranstaltninger på indtægtssiden i forbindelse med evalueringen af overholdelsen, jf. finanspagten, er nærmere fastsat i***	(23) Denne forordning indgår i en pakke sammen med forordning (EU) [om den forebyggende del] og direktiv (EU) [...] om ændring af direktiv 2011/85/EU om krav til medlemsstaternes budgetmæssige rammer. Pakken omfatter en styrket landespecifik dimension for at øget det nationale ejerskab, bl.a. ved at ***medlemsstaterne er dem, der træffer afgørelse om deres*** finanspolitiske ***valg og kræver dens parlamentariske godkendelse***.

forordning (EU) [om den forebyggende del]. Ligesom i finanspagten kan der i henhold til forordning (EU) [om den forebyggende del] kun i ekstraordinære omstændigheder tillades afvigelser fra den mellemfristede plan. Ved væsentlige afvigelser fra den mellemfristede plan bør der ligeledes træffes foranstaltninger til at korrigere disse afvigelser over en nærmere fastsat periode. Pakken styrker den finanspolitiske overvågning og håndhævelsesprocedurerne og opfylder således tilsagnet om at fremme sunde og holdbare offentlige finanser og bæredygtig vækst. Reformen af rammen for økonomisk styring bibeholder således finanspagtens grundlæggende målsætninger om budgetmæssig disciplin og gældsholdbarhed.

---

[25] Traktat om stabilitet, samordning og styring i Den Økonomiske og Monetære Union af 2. marts 2012.

[26] Meddelelse fra Kommissionen – Fælles principper for nationale finanspolitiske korrektionsmekanismer (COM(2012) 342 final af 20.6.2012).

---

[25] Traktat om stabilitet, samordning og styring i Den Økonomiske og Monetære Union af 2. marts 2012.

[26] Meddelelse fra Kommissionen – Fælles principper for nationale finanspolitiske korrektionsmekanismer (COM(2012) 342 final af 20.6.2012).

Or. en

Ændringsforslag 60
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 23

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(23) Denne forordning indgår i en pakke sammen med forordning (EU) [om den forebyggende del] og direktiv (EU) [...] om ændring af direktiv 2011/85/EU om krav til medlemsstaternes budgetmæssige rammer. ***De danner tilsammen en reformeret***	(23) Denne forordning indgår i en pakke sammen med forordning (EU) [om den forebyggende del] og direktiv (EU) [...] om ændring af direktiv 2011/85/EU om krav til medlemsstaternes budgetmæssige rammer.

ramme for økonomisk styring i Unionen, som indarbejder indholdet af afsnit III om finanspagten i traktaten om stabilitet, samordning og styring i Den Økonomiske og Monetære Union (TSSS)[25] i EU-retten, i overensstemmelse med artikel 16 i TSSS. Pakken bygger på erfaringerne med medlemsstaternes gennemførelse af TSSS, og den bevarer således finanspagtens mellemfristede sigte som et middel til at opnå budgetdisciplin og fremme vækst. Pakken omfatter en styrket landespecifik dimension for at øget det nationale ejerskab, bl.a. ved at give de uafhængige finanspolitiske institutioner en stærkere rolle i overensstemmelse med de fælles principper for finanspagten som foreslået af Kommissionen[26] i overensstemmelse med artikel 3, stk. 2, i TSSS. Metoden til analyse af udgifter eksklusive diskretionære foranstaltninger på indtægtssiden i forbindelse med evalueringen af overholdelsen, jf. finanspagten, er nærmere fastsat i forordning (EU) [om den forebyggende del]. Ligesom i finanspagten kan der i henhold til forordning (EU) [om den forebyggende del] kun i ekstraordinære omstændigheder tillades afvigelser fra den mellemfristede plan. Ved væsentlige afvigelser fra den mellemfristede plan bør der ligeledes træffes foranstaltninger til at korrigere disse afvigelser over en nærmere fastsat periode. Pakken styrker den finanspolitiske overvågning og håndhævelsesprocedurerne og opfylder således tilsagnet om at fremme sunde og holdbare offentlige finanser og bæredygtig vækst. Reformen af rammen for økonomisk styring bibeholder således finanspagtens grundlæggende målsætninger om budgetmæssig disciplin og gældsholdbarhed.

---

[25] Traktat om stabilitet, samordning og styring i Den Økonomiske og Monetære Union af 2. marts 2012.

---

[25] Traktat om stabilitet, samordning og styring i Den Økonomiske og Monetære Union af 2. marts 2012.

[26] Meddelelse fra Kommissionen – Fælles principper for nationale finanspolitiske korrektionsmekanismer (COM(2012) 342 final af 20.6.2012).

[26] Meddelelse fra Kommissionen – Fælles principper for nationale finanspolitiske korrektionsmekanismer (COM(2012) 342 final af 20.6.2012).

Or. en

Ændringsforslag 61
Manon Aubry

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 1 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. I denne forordning fastsættes bestemmelser med henblik på at ***fremskynde og afklare gennemførelsen af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud. Formålet med*** proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud er at forhindre ***forekomsten af*** uforholdsmæssigt ***store offentlige underskud og, hvis de alligevel opstår, sikre, at de korrigeres hurtigt, idet overholdelsen af budgetdisciplinen undersøges på basis af kriterierne om offentligt underskud og offentlig gæld.***	1. I denne forordning fastsættes bestemmelser med henblik på at ***erstatte*** proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud ***med en procedure i forbindelse med sociale ubalancer og en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store drivhusgasemissioner. Derudover giver det medlemsstaterne mulighed for at gennemføre ensidige antidumpingforanstaltninger for at afhjælpe utilstrækkelige forbedringer fra en medlemsstat med hensyn til dens sociale eller økologiske mål efter indledningen af en procedure for social ubalance eller en procedure for uforholdsmæssigt store drivhusgasemissioner.*** ***Formålet med proceduren for sociale ubalancer er*** at forhindre ***en*** uforholdsmæssigt ***stor afvigelse fra de forpligtelser og mål, der er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) [om den forebyggende del] med henblik på opfyldelse af økonomiske og sociale rettigheder, der risikerer at bringe den enkeltes trivsel og sociale samhørighed i fare på nationalt plan og have afsmittende virkninger på***

andre medlemsstater. Formålet med procedurerne for uforholdsmæssigt store drivhusgasemissioner er at forhindre uforholdsmæssigt store afvigelser fra opfyldelsen af nationale forpligtelser og mål som defineret i de nationale energi- og klimaplaner, der risikerer at bringe opfyldelsen af EU's klimamål i fare.

Formålet med antidumpingforanstaltningerne er at give medlemsstaterne mulighed for at kompensere for de ulemper, der kan opstå som følge af, at en medlemsstat ikke opfylder sine landespecifikke sociale og økologiske mål.

Or. en

Ændringsforslag 62
Manon Aubry

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 1 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1a. En medlemsstats manglende opfyldelse af sine minimumsmål vedrørende opfyldelse af økonomiske og sociale rettigheder kan udløse en procedure for social ubalance, hvorved medlemsstaten er forpligtet til at foretage yderligere investeringer og reformer i overensstemmelse med disse mål, og som giver andre medlemsstater mulighed for at træffe beskyttelsesforanstaltninger mod social dumping, hvis den medlemsstat, der er omfattet af proceduren, ikke gør tilstrækkelige fremskridt.
	En medlemsstats manglende opfyldelse af sine minimumsmål vedrørende sine nationale energiklimaplaner kan udløse en procedure for uforholdsmæssigt store drivhusgasemissioner, hvorved

medlemsstaten vil blive pålagt at foretage yderligere investeringer og reformer i overensstemmelse med disse mål, og som giver andre medlemsstater mulighed for at håndhæve beskyttelsesforanstaltninger mod økologisk dumping, hvis den medlemsstat, der er omfattet af proceduren, ikke gør tilstrækkelige fremskridt.

Proceduren for social ubalance og proceduren for uforholdsmæssigt store drivhusgasemissioner udløses først efter en afstemning i Europa-Parlamentet.

Or. en

Ændringsforslag 63
José Gusmão, Martin Schirdewan

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 1 – stk. 2 – litra a a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	aa) "referencekurs": kursen for den primære balance, som hver medlemsstat skal fremlægge, jf. artikel 5 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) [om den forebyggende del]*

Or. en

Ændringsforslag 64
José Gusmão, Martin Schirdewan

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 1 – stk. 2 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) offentlige udgifter eksklusive renteudgifter, diskretionære foranstaltninger på indtægtssiden og andre budgetvariable, der ligger uden for regeringens kontrol, som defineret i bilag II, punkt a), til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) [om den forebyggende del]*	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 65
Paul Tang, Pedro Silva Pereira, Aurore Lalucq, Joachim Schuster

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 1 – stk. 2 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) offentlige udgifter eksklusive renteudgifter, diskretionære foranstaltninger på indtægtssiden og andre budgetvariable, der ligger uden for regeringens kontrol, som defineret i bilag II, punkt a), til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) [om den forebyggende del]*	b) "nettoudgifter": offentlige udgifter eksklusive ***skatteindtægter,*** renteudgifter, diskretionære foranstaltninger på indtægtssiden og andre budgetvariable, der ligger uden for regeringens kontrol, som defineret i bilag II, punkt a), til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) [om den forebyggende del]*

Or. en

Ændringsforslag 66
René Repasi

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 1 – stk. 2 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) "nettoudgifter": offentlige udgifter eksklusive renteudgifter, diskretionære foranstaltninger på indtægtssiden og ***andre budgetvariable***, der ***ligger uden for regeringens kontrol, som defineret i bilag II, punkt a), til Europa-Parlamentets og Rådets*** forordning (EU) ***[om den forebyggende del]****	b) "nettoudgifter": offentlige udgifter eksklusive renteudgifter, diskretionære foranstaltninger på indtægtssiden***,*** og ***programmer***, der ***fuldt ud modsvares af indtægter fra EU-midler, nationale udgifter til medfinansiering af programmer, der finansieres af Unionens loft, med en grænse på 0,5 % af BNP, konjunkturmæssige elementer i udgifter til arbejdsløshedsunderstøttelse og omkostninger i forbindelse med låntagning af midler til lån relateret til de nationale planer i overensstemmelse med genopretnings- og resiliensfaciliteten i overensstemmelse med*** forordning (EU) ***2021/241***

Or. en

Ændringsforslag 67
Margarida Marques, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Joachim Schuster

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 1 – stk. 2 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) "nettoudgifter": offentlige udgifter eksklusive renteudgifter, diskretionære foranstaltninger på indtægtssiden ***og andre budgetvariable, der ligger uden for regeringens kontrol, som defineret i bilag II, punkt a), til Europa-Parlamentets og Rådets*** forordning ***(EU) [om den forebyggende del]****	b) "nettoudgifter": offentlige udgifter eksklusive renteudgifter, diskretionære foranstaltninger på indtægtssiden***, og programmer***, der ***fuldt ud modsvares af indtægter fra EU-midler, nationale udgifter til medfinansiering af programmer, der finansieres af Unionens loft, med en grænse på 0,25 % af BNP, konjunkturmæssige elementer i udgifter til arbejdsløshedsunderstøttelse og omkostninger i forbindelse med låntagning af midler til lån relateret til de nationale planer i overensstemmelse med genopretnings- og resiliensfaciliteten i***

overensstemmelse med forordning (EU) ***2021/241***

Or. en

Ændringsforslag 68
Isabel Benjumea Benjumea, José Manuel García-Margallo y Marfil

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97.
Artikel 1 – stk. 2 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) "nettoudgifter": offentlige udgifter eksklusive renteudgifter, diskretionære foranstaltninger på indtægtssiden ***og*** andre budgetvariable, der ligger uden for regeringens kontrol, som defineret i bilag II, punkt a), til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) [om den forebyggende del]*	b) "nettoudgifter": offentlige udgifter eksklusive renteudgifter, diskretionære foranstaltninger på indtægtssiden***,*** andre budgetvariable, der ligger uden for regeringens kontrol, som defineret i bilag II, punkt a), til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) [om den forebyggende del]****. Omkostninger i forbindelse med låntagning af midler til lån relateret til de nationale planer i overensstemmelse med genopretnings- og resiliensfaciliteten medtages i beregningen af nettoudgifterne***

Or. en

Ændringsforslag 69
Billy Kelleher, Olivier Chastel, Martin Hlaváček, Eva Maria Poptcheva

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 1 – stk. 2 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) offentlige udgifter eksklusive renteudgifter, diskretionære foranstaltninger på indtægtssiden og andre budgetvariable, der ligger uden for	b) "nettoudgifter": offentlige udgifter eksklusive renteudgifter, diskretionære foranstaltninger på indtægtssiden***,*** ***omkostninger i forbindelse med***

regeringens kontrol, som defineret i bilag II, punkt a), til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) [om den forebyggende del]*	***låntagning af midler til lån relateret til de nationale planer i overensstemmelse med genopretnings- og resiliensfaciliteten i overensstemmelse med forordning (EU) 2021/241, konjunkturmæssige elementer i udgifter til arbejdsløshedsunderstøttelse*** og andre budgetvariable, der ligger uden for regeringens kontrol, som defineret i bilag II, punkt a), til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) [om den forebyggende del]*

Or. en

Ændringsforslag 70
Esther de Lange, Markus Ferber, Frances Fitzgerald, Jessica Polfjärd

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 1 – stk. 2 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) "nettoudgifter": offentlige udgifter eksklusive renteudgifter, diskretionære foranstaltninger på indtægtssiden ***og andre budgetvariable, der ligger uden for regeringens kontrol, som defineret i bilag II, punkt a), til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) [om den forebyggende del]****	b) "nettoudgifter": ***alle*** offentlige udgifter eksklusive renteudgifter, diskretionære foranstaltninger på indtægtssiden***, cykliske arbejdsløshedsudgifter og udgifter til EU-programmer, der fuldt ud modsvares af indtægter fra EU-midler***

Or. en

Ændringsforslag 71
Johan Van Overtveldt

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 1 – stk. 2 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) "nettoudgifter": offentlige udgifter eksklusive renteudgifter, diskretionære foranstaltninger på indtægtssiden ***og andre budgetvariable, der ligger uden for regeringens kontrol, som defineret i bilag II, punkt a), til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) [om den forebyggende del]****	b) "nettoudgifter": ***alle*** offentlige udgifter eksklusive renteudgifter, diskretionære foranstaltninger på indtægtssiden***, cykliske arbejdsløshedsudgifter og udgifter til EU-programmer, der fuldt ud modsvares af indtægter fra EU-midler***

Or. en

Ændringsforslag 72
Markus Ferber

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 1 – stk. 2 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) "nettoudgifter": offentlige udgifter eksklusive renteudgifter, diskretionære foranstaltninger på indtægtssiden ***og andre budgetvariable, der ligger uden for regeringens kontrol, som defineret i bilag II, punkt a), til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) [om den forebyggende del]****	b) "nettoudgifter": offentlige udgifter eksklusive renteudgifter, diskretionære foranstaltninger på indtægtssiden***, cykliske arbejdsløshedsudgifter og udgifter til EU-programmer, der fuldt ud modsvares af indtægter fra EU-midler***

Or. en

Begrundelse

Den fuldstændige definition skal være i den dispositive del, ikke i bilaget.

Ændringsforslag 73
Irene Tinagli

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1

Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 1 – stk. 2 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) "nettoudgifter": offentlige udgifter ***eksklusive renteudgifter, diskretionære foranstaltninger på indtægtssiden og andre budgetvariable, der ligger uden for regeringens kontrol,*** som defineret i ***bilag II, punkt a), til*** Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) [om den forebyggende del]*	b) "nettoudgifter": offentlige udgifter som defineret i ***artikel 2 i*** Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) [om den forebyggende del]*

Or. en

Ændringsforslag 74
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 1 – stk. 2 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) "nettoudgifter": offentlige udgifter eksklusive renteudgifter, diskretionære foranstaltninger på indtægtssiden og andre budgetvariable, der ligger uden for regeringens kontrol, som defineret i ***bilag II, punkt a), til*** Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) [om den forebyggende del]*	b) "nettoudgifter": offentlige udgifter eksklusive renteudgifter, diskretionære foranstaltninger på indtægtssiden og andre budgetvariable, der ligger uden for regeringens kontrol, som defineret i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) [om den forebyggende del]*

Or. en

Ændringsforslag 75
José Gusmão, Martin Schirdewan

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 1 – stk. 2 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c) "teknisk kurs": den udvikling i nettoudgifterne, som Kommissionen foreslår i overensstemmelse med forordning (EU) [om den forebyggende del]	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 76
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Joachim Schuster, René Repasi

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 1 – stk. 2 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c) "***teknisk kurs***": den udvikling i nettoudgifterne, som Kommissionen foreslår ***i overensstemmelse med forordning (EU) [om den forebyggende del]***	c) "***referencekurs***": den udvikling i nettoudgifterne, som Kommissionen foreslår ***for de medlemsstater, hvis offentlige gæld overstiger referenceværdien på 60 % af bruttonationalproduktet (BNP), eller hvis offentlige underskud overstiger referenceværdien på 3 % af BNP, med henblik på at vejlede dem i udarbejdelsen af deres nationale mellemfristede planer for finans- og strukturpolitiske tiltag***

Or. en

Ændringsforslag 77
José Gusmão, Martin Schirdewan

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 1 – stk. 2 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
d) "nettoudgiftskurs": den flerårige udvikling i en medlemsstats nettoudgifter som fastsat af Rådet i overensstemmelse med forordning (EU) [om den forebyggende del]	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 78
Bogdan Rzońca
for ECR-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 1 – stk. 2 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
d) "nettoudgiftskurs": den flerårige udvikling i en medlemsstats nettoudgifter som fastsat af Rådet i overensstemmelse med forordning (EU) [om den forebyggende del]	d) "***nationalt finansieret*** nettoudgiftskurs": den flerårige udvikling i ***den reelle vækst i*** en medlemsstats nettoudgifter som fastsat af Rådet i overensstemmelse med forordning (EU) [om den forebyggende del]

Or. en

Begrundelse

Anmodning om at indsætte "nationalt finansieret" før "nettoudgiftskurs" af hensyn til overensstemmelse med andre artikler. Ellers vil "nettoudgiftskurs" være vildledende, fordi det ville betyde, at vi tager alle udgifter i betragtning, også dem, der er fuldt finansieret af EU-indtægter. Det er også nødvendigt at præcisere, at det handler om udgiftsvæksten – ikke dens niveau.

Ændringsforslag 79
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1

Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 1 – stk. 2 – litra d a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	da) "korrigerende nettoudgiftskurs": den flerårige kurs for nettoudgifter, som Rådet har anmodet om i henhold til denne forordnings artikel 3 og 5 efter en afgørelse om, at der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud, og som defineret i overensstemmelse med forordning (EU) [om den forebyggende del]

Or. en

Ændringsforslag 80
José Gusmão, Martin Schirdewan

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 1 – stk. 2 – litra e

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
e) "kontrolkonto": en optegnelse af akkumulerede afvigelser i en medlemsstats faktiske nettoudgifter fra nettoudgiftskursen.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 81
José Gusmão, Martin Schirdewan

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Et offentligt underskud, der overskrider	Et offentligt underskud, der overskrider

referenceværdien, anses for at være exceptionelt i henhold til artikel 126, stk. 2, litra a), andet led, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF), når ***Rådet*** har fastslået, at der er tale om et ***alvorligt*** økonomisk tilbageslag ***i euroområdet eller i Unionen som helhed***, jf. artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del], eller om ***ekstraordinære*** omstændigheder***, der ligger uden for regeringens kontrol***, ***og*** som har ***stor*** indvirkning på ***den pågældende medlemsstats*** offentlige finanser, jf. artikel 25 i forordning (EU) [om den forebyggende del].	referenceværdien, anses for at være exceptionelt i henhold til artikel 126, stk. 2, litra a), andet led, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF), når ***den pågældende medlemsstat*** har fastslået, at der er tale om et økonomisk tilbageslag, jf. artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del], eller om ***betydelige sociale eller økologiske*** omstændigheder, som har ***betydelig*** indvirkning på ***de*** offentlige finanser, jf. artikel 25 i forordning (EU) [om den forebyggende del].

Or. en

Ændringsforslag 82
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Et offentligt underskud, der overskrider referenceværdien, anses for at være exceptionelt i henhold til artikel 126, stk. 2, litra a), andet led, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF), når Rådet har fastslået, at der er tale om et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed, jf. artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del], eller om ekstraordinære omstændigheder***, der ligger uden for regeringens kontrol***, ***og*** som har ***stor*** indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser, jf. artikel 25 i forordning (EU) [om den forebyggende del].	Et offentligt underskud, der overskrider referenceværdien, anses for at være exceptionelt i henhold til artikel 126, stk. 2, litra a), andet led, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF), når Rådet har fastslået, at der er tale om et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed, jf. artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del], eller om ekstraordinære omstændigheder ***eller konjunkturmæssige forhold***, som har ***negativ*** indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser, jf. artikel 25 i forordning (EU) [om den forebyggende del].

Ændringsforslag 83
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Joachim Schuster, René Repasi

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Et offentligt underskud, der overskrider referenceværdien, anses for at være exceptionelt i henhold til artikel 126, stk. 2, litra a), andet led, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF), når Rådet har fastslået, at der er tale om et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed, jf. artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del], eller om ekstraordinære omstændigheder, der ligger uden for regeringens kontrol, og som har stor indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser, jf. artikel 25 i forordning (EU) [om den forebyggende del].	Et offentligt underskud, der overskrider referenceværdien, anses for at være exceptionelt i henhold til artikel 126, stk. 2, litra a), andet led, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF), når Rådet har fastslået, at der er tale om et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed, jf. artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del], eller om ekstraordinære omstændigheder, der ligger uden for regeringens kontrol, og som har stor indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser, ***eller hvis medlemsstaterne inden for en fastsat tidsramme gennemfører berettigede og strategisk vigtige investeringer, der adresserer Unionens fælles prioriteter som skitseret i artikel 12 i forordning (EU) [om den forebyggende del] og overholder de reformer og investeringer, der er skitseret i de nationale planer, herunder planerne for genopretnings- og resiliensfaciliteten, Samhørighedsfonden og fremtidige EU-investeringsinstrumenter, der er udformet til at tjene lignende formål,*** jf. artikel 25 i forordning (EU) [om den forebyggende del].

Or. en

Ændringsforslag 84
José Gusmão, Martin Schirdewan

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 1 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Endvidere anses en overskridelse af referenceværdien for at være midlertidig, hvis ***Kommissionens*** budgetprognoser viser, at underskuddet vil ***falde*** under referenceværdien, når det ***alvorlige*** økonomiske tilbageslag eller ***de ekstraordinære omstændigheder***, jf. første afsnit, er ophørt.	Endvidere anses en overskridelse af referenceværdien for at være midlertidig, hvis ***medlemsstatens*** budgetprognoser viser, at underskuddet vil ***ligge*** under referenceværdien, når det økonomiske tilbageslag eller omstændighederne, jf. første afsnit, er ophørt.

Or. en

Ændringsforslag 85
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Joachim Schuster, René Repasi

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 1 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Endvidere anses en overskridelse af referenceværdien for at være midlertidig, hvis Kommissionens budgetprognoser viser, at underskuddet ***vil falde*** under referenceværdien, når det alvorlige økonomiske tilbageslag eller de ekstraordinære omstændigheder, jf. første afsnit, er ophørt.	Endvidere anses en overskridelse af referenceværdien for at være midlertidig, hvis Kommissionens og ***medlemsstatens*** budgetprognoser viser, at underskuddet ***er på en nedadgående kurs mod*** referenceværdien, når det alvorlige økonomiske tilbageslag eller de ekstraordinære omstændigheder, jf. første afsnit, er ophørt.

Or. en

Ændringsforslag 86
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 1 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Endvidere anses en overskridelse af referenceværdien for at være midlertidig, hvis Kommissionens budgetprognoser viser, at underskuddet vil falde under referenceværdien, når det alvorlige økonomiske tilbageslag eller de ekstraordinære omstændigheder, jf. første afsnit, er ophørt.	Endvidere anses en overskridelse af referenceværdien for at være midlertidig, hvis Kommissionens budgetprognoser viser, at underskuddet vil falde under referenceværdien, når det alvorlige økonomiske tilbageslag eller de ekstraordinære omstændigheder ***eller konjunkturmæssige forhold***, jf. første afsnit, er ophørt.

Or. en

Ændringsforslag 87
Eva Maria Poptcheva, Caroline Nagtegaal

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 1 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Endvidere anses en overskridelse af referenceværdien for at være midlertidig, hvis Kommissionens budgetprognoser viser, at underskuddet vil falde under referenceværdien, når det alvorlige økonomiske tilbageslag eller de ekstraordinære omstændigheder, jf. første afsnit, er ophørt.	Endvidere anses en overskridelse af referenceværdien for at være midlertidig, hvis Kommissionens budgetprognoser ***efter indhentning af udtalelsen fra den relevante nationale uafhængige finanspolitiske institution*** viser, at underskuddet vil falde under referenceværdien, når det alvorlige økonomiske tilbageslag eller de ekstraordinære omstændigheder, jf. første afsnit, er ophørt.

Or. en

Ændringsforslag 88
Manon Aubry

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 1 a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1a. Når den procentdel, som den offentlige gæld udgør af bruttonationalproduktet (BNP), overskrider referenceværdien, anses den for at mindskes tilstrækkeligt og nærme sig referenceværdien med en tilfredsstillende hastighed i henhold til artikel 126, stk. 2, litra b), i TEUF, hvis den pågældende medlemsstat overholder sin nettoudgiftskurs.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 89
José Gusmão, Martin Schirdewan

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 1 a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1a. ***Når den procentdel, som den offentlige gæld udgør af bruttonationalproduktet (BNP), overskrider referenceværdien, anses den for at mindskes tilstrækkeligt og nærme sig referenceværdien med en tilfredsstillende hastighed i henhold til artikel 126, stk. 2, litra b), i TEUF, hvis den pågældende medlemsstat overholder sin nettoudgiftskurs***.	1a. ***Medlemsstaten fremlægger en detaljeret økonomisk forklaring, herunder en liste over vækstfremmende investeringer og en budgetplan, der fastlægger udgifts- og indtægtsmulighederne, for at overvinde et sådant uforholdsmæssigt stort primært underskud***.

Or. en

Ændringsforslag 90
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, René Repasi

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 1 a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1a. Når den procentdel, som den offentlige gæld udgør af bruttonationalproduktet (BNP), overskrider referenceværdien, anses den for at mindskes tilstrækkeligt og nærme sig referenceværdien med en tilfredsstillende hastighed i henhold til artikel 126, stk. 2, litra b), i TEUF, hvis den pågældende medlemsstat ***overholder*** sin nettoudgiftskurs.	1a. Når den procentdel, som den offentlige gæld udgør af bruttonationalproduktet (BNP), overskrider referenceværdien, anses den for at mindskes tilstrækkeligt og nærme sig referenceværdien med en tilfredsstillende hastighed i henhold til artikel 126, stk. 2, litra b), i TEUF, hvis den pågældende medlemsstat ***følger*** sin nettoudgiftskurs ***inden for et holdbart interval***.

Or. en

Ændringsforslag 91
Esther de Lange, Markus Ferber, Frances Fitzgerald, Jessica Polfjärd, Isabel Benjumea Benjumea

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 1 a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1a. Når den procentdel, som den offentlige gæld udgør af bruttonationalproduktet (BNP), overskrider referenceværdien, anses den for at mindskes tilstrækkeligt og nærme sig referenceværdien med en tilfredsstillende hastighed i henhold til artikel 126, stk. 2, litra b), i TEUF, hvis den pågældende medlemsstat overholder sin nettoudgiftskurs.	1a. Når den procentdel, som den offentlige gæld udgør af bruttonationalproduktet (BNP), overskrider referenceværdien, anses den for at mindskes tilstrækkeligt og nærme sig referenceværdien med en tilfredsstillende hastighed i henhold til artikel 126, stk. 2, litra b), i TEUF, hvis den pågældende medlemsstat overholder sin nettoudgiftskurs ***og kontrolkontoen ikke***

overstiger den tærskel, der er fastsat i artikel 21 i forordning (EU) [om den forebyggende del].

Or. en

Ændringsforslag 92
Johan Van Overtveldt

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97.
Artikel 2 – stk. 1 a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1a. Når den procentdel, som den offentlige gæld udgør af bruttonationalproduktet (BNP), overskrider referenceværdien, anses den for at mindskes tilstrækkeligt og nærme sig referenceværdien med en tilfredsstillende hastighed i henhold til artikel 126, stk. 2, litra b), i TEUF, hvis den pågældende medlemsstat overholder sin nettoudgiftskurs.	1a. Når den procentdel, som den offentlige gæld udgør af bruttonationalproduktet (BNP), overskrider referenceværdien, anses den for at mindskes tilstrækkeligt og nærme sig referenceværdien med en tilfredsstillende hastighed i henhold til artikel 126, stk. 2, litra b), i TEUF, hvis den pågældende medlemsstat overholder sin nettoudgiftskurs ***og kontrolkontoen ikke overstiger den tærskel, der er fastsat i artikel 21 i forordning (EU) [om den forebyggende del]***.

Or. en

Ændringsforslag 93
José Manuel García-Margallo y Marfil

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 1 a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1a. Når den procentdel, som den offentlige gæld udgør af bruttonationalproduktet (BNP), overskrider	1a. Når den procentdel, som den offentlige gæld udgør af bruttonationalproduktet (BNP), overskrider

referenceværdien, anses den for at mindskes tilstrækkeligt og nærme sig referenceværdien med en tilfredsstillende hastighed i henhold til artikel 126, stk. 2, litra b), i TEUF, hvis den pågældende medlemsstat overholder sin nettoudgiftskurs.

referenceværdien, anses den for at mindskes tilstrækkeligt og nærme sig referenceværdien med en tilfredsstillende hastighed i henhold til artikel 126, stk. 2, litra b), i TEUF, hvis den pågældende medlemsstat overholder sin nettoudgiftskurs ***og kontrolkontoen ikke overstiger den tærskel, der er fastsat i artikel 21 i forordning (EU) [om den forebyggende del]***.

Or. en

Ændringsforslag 94
Markus Ferber

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 1 a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1a. Når den procentdel, som den offentlige gæld udgør af bruttonationalproduktet (BNP), overskrider referenceværdien, anses den for at mindskes tilstrækkeligt og nærme sig referenceværdien med en tilfredsstillende hastighed i henhold til artikel 126, stk. 2, litra b), i TEUF, hvis den pågældende medlemsstat overholder sin nettoudgiftskurs.	1a. Når den procentdel, som den offentlige gæld udgør af bruttonationalproduktet (BNP), overskrider referenceværdien, anses den for at mindskes tilstrækkeligt og nærme sig referenceværdien med en tilfredsstillende hastighed i henhold til artikel 126, stk. 2, litra b), i TEUF, hvis den pågældende medlemsstat overholder sin nettoudgiftskurs. ***En medlemsstat anses for ikke at overholde sin nettoudgiftskurs, hvis der findes en væsentlig afvigelse i overensstemmelse med [EUT: Indsæt venligst den respektive artikel fra den forebyggende del].***

Or. en

Ændringsforslag 95
Caroline Nagtegaal, Nicola Beer, Engin Eroglu

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 1 a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1a. Når den procentdel, som den offentlige gæld udgør af bruttonationalproduktet (BNP), overskrider referenceværdien, anses den for at mindskes tilstrækkeligt og nærme sig referenceværdien med en tilfredsstillende hastighed i henhold til artikel 126, stk. 2, litra b), i TEUF, hvis den pågældende medlemsstat overholder sin nettoudgiftskurs.	1a. Når den procentdel, som den offentlige gæld udgør af bruttonationalproduktet (BNP), overskrider referenceværdien, anses den for at mindskes tilstrækkeligt og nærme sig referenceværdien med en tilfredsstillende hastighed i henhold til artikel 126, stk. 2, litra b), i TEUF, hvis den pågældende medlemsstat overholder sin nettoudgiftskurs. ***En medlemsstat anses for ikke at overholde sin nettoudgiftskurs, hvis der findes en væsentlig afvigelse i overensstemmelse med artikel XX i forordning (EU) [om den forebyggende del].***

Or. en

Ændringsforslag 96
Eva Maria Poptcheva, Caroline Nagtegaal

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 1 a a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1aa. Det Europæiske Finanspolitiske Råd udarbejder en årlig rapport, der vurderer medlemsstater med et offentligt underskud over referenceværdien på 3 % af BNP eller en offentlig gæld over referenceværdien på 60 % af BNP. I denne rapport vurderer Det Europæiske Finanspolitiske Udvalg navnlig, om det uforholdsmæssigt store underskud kan betragtes som ekstraordinært og midlertidigt i henhold til stk. 1, om der kan forekomme en alvorlig økonomisk

	nedgang som omhandlet i stk. 2, samt alle de faktorer, der er omfattet af stk. 3. Det Europæiske Finanspolitiske Råd skal i sin årsberetning også medtage en udtalelse om, hvorvidt der bør indledes en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud for en bestemt medlemsstat. Rapporten fremsendes til Kommissionen og offentliggøres.

Or. en

Ændringsforslag 97
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Når Kommissionen og Rådet efter artikel 126, stk. 3-6, i TEUF vurderer ***og træffer afgørelse om***, hvorvidt der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud, ***kan de anse*** en overskridelse af referenceværdien, der skyldes et ***alvorligt*** økonomisk tilbageslag, for at være exceptionel i betydningen i artikel 126, stk. 2, litra a), andet led, i TEUF, hvis ***Rådet*** fastslår, at der er tale om ekstraordinære omstændigheder i overensstemmelse med ***artikel 25 i forordning (EU) [om den forebyggende del]***.	2. Når Kommissionen og Rådet efter artikel 126, stk. 3-6, i TEUF vurderer, hvorvidt der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud, ***anser de*** en overskridelse af referenceværdien, der skyldes et økonomisk tilbageslag, for at være exceptionel i betydningen i artikel 126, stk. 2, litra a), andet led, i TEUF, hvis ***den pågældende medlemsstat*** fastslår, at der er tale om ekstraordinære omstændigheder i overensstemmelse med ***stk. 1***.

Or. en

Ændringsforslag 98
Manon Aubry

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1

Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Når Kommissionen og Rådet efter artikel 126, stk. 3-6, i TEUF vurderer og træffer afgørelse om, hvorvidt der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud, ***kan de anse*** en overskridelse af referenceværdien, der skyldes et alvorligt økonomisk tilbageslag, for at være exceptionel i betydningen i artikel 126, stk. 2, litra a), andet led, i TEUF, hvis Rådet fastslår, at der er tale om ekstraordinære omstændigheder i overensstemmelse med artikel 25 i forordning (EU) [om den forebyggende del].	2. Når Kommissionen og Rådet efter artikel 126, stk. 3-6, i TEUF vurderer og træffer afgørelse om, hvorvidt der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud, ***anser*** en overskridelse af referenceværdien, der skyldes et alvorligt økonomisk tilbageslag***, relevante instrumenter i offentlige tjenester, offentlige infrastrukturer, social beskyttelse, klimaindsats og miljøbeskyttelse*** for at være exceptionel i betydningen i artikel 126, stk. 2, litra a), andet led, i TEUF, hvis Rådet fastslår, at der er tale om ekstraordinære omstændigheder i overensstemmelse med artikel 25 i forordning (EU) [om den forebyggende del].

Or. en

Ændringsforslag 99
Esther de Lange

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Når Kommissionen og Rådet efter artikel 126, stk. 3-6, i TEUF vurderer og træffer afgørelse om, hvorvidt der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud, kan de anse en overskridelse af referenceværdien, der skyldes et alvorligt økonomisk tilbageslag, for at være exceptionel i betydningen i artikel 126, stk. 2, litra a), andet led, i TEUF, hvis Rådet fastslår, at der er tale om ekstraordinære omstændigheder i overensstemmelse med artikel 25 i forordning (EU) [om den	2. Når Kommissionen og Rådet efter artikel 126, stk. 3-6, i TEUF vurderer og træffer afgørelse om, hvorvidt der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud, kan de anse en overskridelse af referenceværdien, der skyldes et alvorligt økonomisk tilbageslag, for at være exceptionel i betydningen i artikel 126, stk. 2, litra a), andet led, i TEUF, hvis Rådet fastslår, at der er tale om ***et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller Unionen som helhed i overensstemmelse***

forebyggende del].	***med artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del], eller at der er tale om*** ekstraordinære omstændigheder i overensstemmelse med artikel 25 i forordning (EU) [om den forebyggende del].

Or. en

Ændringsforslag 100
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Når Kommissionen og Rådet efter artikel 126, stk. 3-6, i TEUF vurderer og træffer afgørelse om, hvorvidt der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud, kan de anse en overskridelse af referenceværdien, der skyldes et alvorligt økonomisk tilbageslag, for at være exceptionel i betydningen i artikel 126, stk. 2, litra a), andet led, i TEUF, hvis Rådet fastslår, at der er tale om ekstraordinære omstændigheder i overensstemmelse med artikel 25 i forordning (EU) [om den forebyggende del].	2. Når Kommissionen og Rådet efter artikel 126, stk. 3-6, i TEUF vurderer og træffer afgørelse om, hvorvidt der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud, kan de anse en overskridelse af referenceværdien, der skyldes et alvorligt økonomisk tilbageslag, for at være exceptionel i betydningen i artikel 126, stk. 2, litra a), andet led, i TEUF, hvis Rådet fastslår, at der er tale om ekstraordinære omstændigheder ***eller konjunkturmæssige forhold*** i overensstemmelse med artikel 25 i forordning (EU) [om den forebyggende del].

Or. en

Ændringsforslag 101
Antonio Maria Rinaldi, Valentino Grant, Marco Zanni

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Ved udarbejdelsen af en rapport i medfør af artikel 126, stk. 3, i TEUF lægger Kommissionen graden af den pågældende medlemsstats gældsrelaterede udfordringer til grund som et centralt relevant forhold. Hvis en medlemsstat ifølge den seneste Debt Sustainability Monitor-undersøgelse står over for væsentlige udfordringer relateret til offentlig gæld, anses dette som et centralt forhold, der som hovedregel vil medføre indledning af en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud.	***udgår***

Or. it

Ændringsforslag 102
Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer, Georgios Kyrtsos, Valérie Hayer, Pascal Canfin, Olivier Chastel

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Ved udarbejdelsen af en rapport i medfør af artikel 126, stk. 3, i TEUF lægger Kommissionen graden af den pågældende medlemsstats gældsrelaterede udfordringer til grund som et centralt relevant forhold. Hvis en medlemsstat ifølge den seneste Debt Sustainability Monitor-undersøgelse står over for væsentlige udfordringer relateret til offentlig gæld, anses dette som et centralt forhold, der som hovedregel vil medføre indledning af en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud.	***udgår***

Or. en

Begrundelse

Begrebet "centralt relevant forhold" er i strid med målet om at forenkle styringsrammen ved at indføre et nyt hierarki mellem relevante faktorer, der ikke fandtes i den nuværende styringsramme. Endvidere indfører åbningen af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud "som hovedregel" i tilfælde af betydelige gældsudfordringer en automatik, der ser bort fra forekomsten af andre relevante forhold. Desuden kan dette forslag føre til ulige behandling mellem medlemsstaterne ved at sætte et særligt stigma på lande med stor gæld.

Ændringsforslag 103
Enikő Győri

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Ved udarbejdelsen af en rapport i medfør af artikel 126, stk. 3, i TEUF lægger Kommissionen graden af den pågældende medlemsstats gældsrelaterede udfordringer til grund som et centralt relevant forhold. Hvis en medlemsstat ifølge den seneste Debt Sustainability Monitor-undersøgelse står over for væsentlige udfordringer relateret til offentlig gæld, anses dette som et centralt forhold, der som hovedregel vil medføre indledning af en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 104
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Ved udarbejdelsen af en rapport i medfør af artikel 126, stk. 3, i TEUF lægger Kommissionen ***graden af den pågældende medlemsstats gældsrelaterede udfordringer*** til grund ***som et centralt relevant forhold***. ***Hvis en medlemsstat ifølge den seneste Debt Sustainability Monitor-undersøgelse står over for væsentlige udfordringer relateret til offentlig gæld, anses dette som et centralt forhold, der som hovedregel vil medføre indledning af en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud.***	Ved udarbejdelsen af en rapport i medfør af artikel 126, stk. 3, i TEUF lægger Kommissionen ***på lige fod alle relevante forhold som angivet i nævnte artikel 126, stk. 3, i TEUF,*** til grund***, for så vidt som de har betydelig indvirkning på vurderingen af holdbarheden af den pågældende medlemsstats primære underskud og offentlige gældskriterium.***

Or. en

Ændringsforslag 105
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Joachim Schuster, René Repasi

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Ved udarbejdelsen af en rapport i medfør af artikel 126, stk. 3, i TEUF lægger Kommissionen graden af den pågældende medlemsstats gældsrelaterede udfordringer til grund som et ***centralt*** relevant forhold. ***Hvis en medlemsstat ifølge den seneste Debt Sustainability Monitor-undersøgelse står over for væsentlige udfordringer relateret til offentlig gæld, anses dette som et centralt forhold, der som hovedregel vil medføre indledning af en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud.***	Ved udarbejdelsen af en rapport i medfør af artikel 126, stk. 3, i TEUF lægger Kommissionen graden af den pågældende medlemsstats gældsrelaterede udfordringer***, nationale offentlige investeringshuller og behov for at nå Unionens fælles prioriteter som fastsat i artikel 12 i forordning (EU) [om den forebyggende del]*** til grund som et relevant forhold.

Or. en

Ændringsforslag 106
Markus Ferber

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Ved udarbejdelsen af en rapport i medfør af artikel 126, stk. 3, i TEUF lægger Kommissionen graden af den pågældende medlemsstats gældsrelaterede udfordringer til grund som et centralt relevant forhold. Hvis en medlemsstat ifølge den ***seneste Debt Sustainability Monitor-undersøgelse står over for væsentlige udfordringer relateret til offentlig gæld, anses dette som et centralt forhold, der*** som hovedregel vil ***medføre*** indledning af en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud.	Ved udarbejdelsen af en rapport i medfør af artikel 126, stk. 3, i TEUF lægger Kommissionen graden af den pågældende medlemsstats ***mellemfristede*** gældsrelaterede udfordringer til grund som et centralt relevant forhold. Hvis en medlemsstat ifølge den ***gældsholdbarhedsanalyse, som gennemføres i henhold til artikel 8 i forordning [EUT: indsæt venligst henvisning til forebyggende del], vil det*** som hovedregel ***blive efterfulgt af*** indledning af en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud. ***Før Kommissionen udarbejder en rapport i henhold til artikel 126, stk. 3, i TEUF, tager den hensyn til Det Europæiske Finanspolitiske Råds rapport om vurderingen af et uforholdsmæssigt stort underskud i den pågældende medlemsstat.***

Or. en

Ændringsforslag 107
Caroline Nagtegaal, Nicola Beer, Engin Eroglu

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Ved udarbejdelsen af en rapport i medfør af artikel 126, stk. 3, i TEUF lægger Kommissionen graden af den pågældende medlemsstats gældsrelaterede udfordringer	Ved udarbejdelsen af en rapport i medfør af artikel 126, stk. 3, i TEUF lægger Kommissionen graden af den pågældende medlemsstats ***mellemfristede***

til grund som et centralt relevant forhold. Hvis en medlemsstat ifølge den ***seneste Debt Sustainability Monitor-undersøgelse står over for væsentlige udfordringer relateret til offentlig gæld, anses dette som et centralt forhold, der*** som hovedregel vil ***medføre*** indledning af en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud.

gældsrelaterede udfordringer til grund som et centralt relevant forhold. Hvis en medlemsstat ifølge den ***gældsholdbarhedsanalyse, som gennemføres i henhold til artikel XX i forordning (EU) [om den forebyggende del]***, ***vil det*** som hovedregel ***blive efterfulgt af*** indledning af en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud. ***Før Kommissionen udarbejder en rapport i henhold til artikel 126, stk. 3, i TEUF, tager den hensyn til Det Europæiske Finanspolitiske Råds rapport om vurderingen af et uforholdsmæssigt stort underskud i den pågældende medlemsstat.***

Or. en

Ændringsforslag 108
Esther de Lange, Markus Ferber, Frances Fitzgerald, Jessica Polfjärd

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Ved udarbejdelsen af en rapport i medfør af artikel 126, stk. 3, i TEUF lægger Kommissionen graden af den pågældende medlemsstats gældsrelaterede udfordringer til grund som et centralt relevant forhold. Hvis en medlemsstat ifølge den seneste Debt Sustainability Monitor-undersøgelse står over for væsentlige udfordringer relateret til offentlig gæld, anses dette som ***et centralt*** forhold, der ***som hovedregel*** vil medføre indledning af en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud.	Ved udarbejdelsen af en rapport i medfør af artikel 126, stk. 3, i TEUF lægger Kommissionen graden af den pågældende medlemsstats gældsrelaterede udfordringer til grund som et centralt relevant forhold. Hvis en medlemsstat ifølge den seneste Debt Sustainability Monitor-undersøgelse står over for væsentlige udfordringer relateret til offentlig gæld, anses dette som ***det centrale*** forhold, der vil medføre indledning af en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud***.*** ***Når Kommissionen udarbejder en rapport i henhold til artikel 126, stk. 3, i TEUF, tager den hensyn til Det Europæiske Finanspolitiske Råds rapport om vurderingen af et uforholdsmæssigt stort underskud i den pågældende medlemsstat***.

Or. en

Ændringsforslag 109
Fabio Massimo Castaldo

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Ved udarbejdelsen af en rapport i medfør af artikel 126, stk. 3, i TEUF lægger Kommissionen graden af den pågældende medlemsstats gældsrelaterede udfordringer til grund som et centralt relevant forhold. ***Hvis en medlemsstat ifølge den seneste Debt Sustainability Monitor-undersøgelse står over for væsentlige udfordringer relateret til offentlig gæld, anses dette som et centralt forhold, der som hovedregel vil medføre indledning af en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud.***	Ved udarbejdelsen af en rapport i medfør af artikel 126, stk. 3, i TEUF lægger Kommissionen graden af den pågældende medlemsstats gældsrelaterede udfordringer til grund som et centralt relevant forhold.

Or. en

Ændringsforslag 110
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Ved udarbejdelsen af en rapport i medfør af artikel 126, stk. 3, i TEUF lægger Kommissionen graden af den pågældende medlemsstats gældsrelaterede udfordringer til grund som et centralt relevant forhold. Hvis en medlemsstat ifølge den seneste	Ved udarbejdelsen af en rapport i medfør af artikel 126, stk. 3, i TEUF lægger Kommissionen graden af den pågældende medlemsstats gældsrelaterede udfordringer til grund som et centralt relevant forhold. Hvis en medlemsstat ifølge den seneste

Debt Sustainability Monitor-undersøgelse står over for væsentlige udfordringer relateret til offentlig gæld, anses dette som et centralt forhold, der ***som hovedregel vil*** medføre indledning af en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud.	Debt Sustainability Monitor-undersøgelse står over for væsentlige udfordringer relateret til offentlig gæld, anses dette som et centralt forhold, der ***kan*** medføre indledning af en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud.

Or. en

Ændringsforslag 111
Bogdan Rzońca
for ECR-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Ved udarbejdelsen af en rapport i medfør af artikel 126, stk. 3, i TEUF lægger Kommissionen graden af den pågældende medlemsstats gældsrelaterede udfordringer til grund som et ***centralt*** relevant forhold. Hvis en medlemsstat ifølge den ***seneste Debt Sustainability Monitor-undersøgelse*** står over for væsentlige udfordringer relateret til offentlig gæld, anses dette som et centralt forhold, der som hovedregel vil medføre indledning af en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud.	Ved udarbejdelsen af en rapport i medfør af artikel 126, stk. 3, i TEUF lægger Kommissionen graden af den pågældende medlemsstats gældsrelaterede udfordringer til grund som et relevant forhold. Hvis en medlemsstat ifølge den ***i fællesskab aftalte metode*** står over for væsentlige udfordringer relateret til offentlig gæld, anses dette som et centralt forhold, der som hovedregel vil medføre indledning af en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud.

Or. en

Ændringsforslag 112
Isabel Benjumea Benjumea, José Manuel García-Margallo y Marfil

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97.
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Ved udarbejdelsen af en rapport i medfør af artikel 126, stk. 3, i TEUF lægger Kommissionen graden af den pågældende medlemsstats gældsrelaterede udfordringer til grund som et centralt relevant forhold. Hvis en medlemsstat ifølge den seneste Debt Sustainability Monitor-undersøgelse står over for væsentlige udfordringer relateret til offentlig gæld, anses dette som et ***centralt*** forhold, der som hovedregel vil medføre indledning af en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud.	Ved udarbejdelsen af en rapport i medfør af artikel 126, stk. 3, i TEUF lægger Kommissionen graden af den pågældende medlemsstats gældsrelaterede udfordringer til grund som et centralt relevant forhold. Hvis en medlemsstat ifølge den seneste Debt Sustainability Monitor-undersøgelse står over for væsentlige udfordringer relateret til offentlig gæld, anses dette som et ***af de centrale*** forhold, der som hovedregel vil medføre indledning af en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud.

Or. en

Ændringsforslag 113
Johan Van Overtveldt

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Ved udarbejdelsen af en rapport i medfør af artikel 126, stk. 3, i TEUF lægger Kommissionen graden af den pågældende medlemsstats gældsrelaterede udfordringer til grund som ***et centralt relevant*** forhold. Hvis en medlemsstat ifølge den seneste Debt Sustainability Monitor-undersøgelse står over for væsentlige udfordringer relateret til offentlig gæld, anses dette som et centralt forhold, der som hovedregel vil medføre indledning af en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud.	Ved udarbejdelsen af en rapport i medfør af artikel 126, stk. 3, i TEUF lægger Kommissionen graden af den pågældende medlemsstats gældsrelaterede udfordringer til grund som ***det centrale relevante*** forhold. Hvis en medlemsstat ifølge den seneste Debt Sustainability Monitor-undersøgelse står over for væsentlige udfordringer relateret til offentlig gæld, anses dette som et centralt forhold, der som hovedregel vil medføre indledning af en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud.

Or. en

Ændringsforslag 114
Martin Hlaváček

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Ved udarbejdelsen af en rapport i medfør af artikel 126, stk. 3, i TEUF lægger Kommissionen graden af den pågældende medlemsstats gældsrelaterede udfordringer til grund som et centralt relevant forhold. Hvis en medlemsstat ifølge den seneste Debt Sustainability Monitor-undersøgelse står over for væsentlige udfordringer relateret til offentlig gæld, anses dette som et centralt forhold, der som hovedregel vil medføre indledning af en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud.	Ved udarbejdelsen af en rapport i medfør af artikel 126, stk. 3, i TEUF lægger Kommissionen graden af den pågældende medlemsstats gældsrelaterede udfordringer ***som defineret i artikel 2 i forordning (EU) [om den forebyggende del]*** til grund som et centralt relevant forhold. Hvis en medlemsstat ifølge den seneste Debt Sustainability Monitor-undersøgelse står over for væsentlige udfordringer relateret til offentlig gæld, anses dette som et centralt forhold, der som hovedregel vil medføre indledning af en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud.

Or. en

Ændringsforslag 115
Fabio Massimo Castaldo

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Desuden tager Kommissionen ved udarbejdelsen af rapporten hensyn til medlemsstatens økonomiske og sociale forhold, navnlig fremskridtene med hensyn til nationale mål for beskæftigelse, kvalifikationer og fattigdomsbekæmpelse. Rapporten skal også analysere, hvordan en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud vil

påvirke de investeringer, der er nødvendige for at opnå en retfærdig dobbelt omstilling.

Or. en

Ændringsforslag 116
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Kommissionen skal ligeledes som en vigtig relevant faktor tage hensyn til medlemsstatens fremskridt med hensyn til at imødegå klimarelaterede finanspolitiske risici og grønne investeringsbehov i overensstemmelse med EU's grønne pagt og Unionens klimamål.

Or. en

Ændringsforslag 117
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Kommissionen ***tager desuden*** hensyn til ***alle andre relevante forhold som angivet i artikel 126, stk. 3, i TEUF, i den udstrækning disse forhold har væsentlig indflydelse på vurderingen af, om den berørte medlemsstat har overholdt***	***Desuden tager*** Kommissionen ***ved udarbejdelsen af rapporten hensyn til medlemsstatens økonomiske og sociale forhold angående fremskridt med hensyn til de nationale mål for beskæftigelse, færdigheder og fattigdomsbekæmpelse og foranstaltninger til gennemførelse af***

underskudskriteriet og gældskriteriet.	***direktiv (EU) 2022/2041***. ***Desuden skal rapporten også*** tage hensyn til ***fremskridt i retning af de fælles prioriteter, der er omhandlet i bilag VI til forordning (EU) [om den forebyggende del], med det specifikke formål at analysere, hvordan en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud vil påvirke de investeringer, der er nødvendige for at muliggøre en energiomstilling***.

Or. en

Ændringsforslag 118
Markus Ferber

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Kommissionen tager desuden hensyn til alle andre relevante forhold som angivet i artikel 126, stk. 3, i TEUF, i den udstrækning disse forhold har væsentlig indflydelse på vurderingen af, om den berørte medlemsstat har overholdt underskudskriteriet og gældskriteriet.	Kommissionen tager desuden hensyn til alle andre relevante forhold som angivet i artikel 126, stk. 3, i TEUF, i den udstrækning disse forhold har væsentlig indflydelse på vurderingen af, om den berørte medlemsstat har overholdt underskudskriteriet og gældskriteriet. ***Den vigtigste relevante faktor for betydelige mellemfristede offentlige gældsudfordringer skal have forrang for andre relevante forhold. Udviklingen i den økonomiske situation på mellemlang sigt bør kun betragtes som relevant faktor, hvis produktionsgabet er lavere end - 1,5 % af den potentielle produktion. Udviklingen i de mellemfristede budgetstillinger og udviklingen i den offentlige gældssituation og dens finansiering bør kun betragtes som en relevant faktor, hvis den pågældende medlemsstat ikke står over for betydelige udfordringer med hensyn til den***

offentlige gæld på mellemlang sigt.

Or. en

Ændringsforslag 119
Caroline Nagtegaal, Nicola Beer, Engin Eroglu

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Kommissionen tager desuden hensyn til alle andre relevante forhold som angivet i artikel 126, stk. 3, i TEUF, i den udstrækning disse forhold har væsentlig indflydelse på vurderingen af, om den berørte medlemsstat har overholdt underskudskriteriet og gældskriteriet.	Kommissionen tager desuden hensyn til alle andre relevante forhold som angivet i artikel 126, stk. 3, i TEUF, i den udstrækning disse forhold har væsentlig indflydelse på vurderingen af, om den berørte medlemsstat har overholdt underskudskriteriet og gældskriteriet. ***Den vigtigste relevante faktor for betydelige mellemfristede offentlige gældsudfordringer skal have forrang for andre relevante forhold. Udviklingen i den økonomiske situation på mellemlang sigt bør kun betragtes som relevant faktor, hvis produktionsgabet er lavere end -1,5 % af den potentielle produktion. Udviklingen i de mellemfristede budgetstillinger og udviklingen i den offentlige gældssituation og dens finansiering bør kun betragtes som en relevant faktor, hvis den pågældende medlemsstat ikke står over for betydelige udfordringer med hensyn til den offentlige gæld på mellemlang sigt.***

Or. en

Ændringsforslag 120
Antonio Maria Rinaldi, Valentino Grant, Marco Zanni

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1

Rådets forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Kommissionen tager desuden hensyn til ***alle andre*** relevante forhold som angivet i artikel 126, stk. 3, i TEUF, i den udstrækning disse forhold har væsentlig indflydelse på vurderingen af, om den berørte medlemsstat har overholdt underskudskriteriet og gældskriteriet.	Kommissionen tager desuden hensyn til ***de*** relevante forhold som angivet i artikel 126, stk. 3, i TEUF, i den udstrækning disse forhold har væsentlig indflydelse på vurderingen af, om den berørte medlemsstat har overholdt underskudskriteriet og gældskriteriet.

Or. it

Ændringsforslag 121
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Joachim Schuster, René Repasi

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Rådets forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 2 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Kommissionen lægger som en vigtig relevant faktor for at forhindre indledningen af en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud til grund, at medlemsstaten leverer og forpligter sig til at gennemføre investeringerne og reformerne for at imødekomme Unionens fælles prioriteter som anført i artikel 12 i forordning (EU) [om den forebyggende del], men også de reformer og investeringer, der er forpligtet i de nationale planer for genopretnings- og resiliensfaciliteten, Samhørighedsfonden og fremtidige EU-investeringsinstrumenter, der tjener samme formål.

Or. en

Ændringsforslag 122
Fabio Massimo Castaldo

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97.
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 2 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Med henblik på at identificere risici og vanskeligheder ved at opfylde målene i denne forordning opfordrer Kommissionen desuden arbejdsmarkedets parter til at fremsætte deres synspunkter om den socioøkonomiske situation i medlemsstaten.

Or. en

Ændringsforslag 123
José Gusmão, Martin Schirdewan

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 3 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) udviklingen i den økonomiske situation på mellemlang sigt, især udviklingen i inflationen og konjunkturudviklingen ***i forhold til de antagelser, der ligger til grund for nettoudgiftskursen***	a) udviklingen i den økonomiske situation på mellemlang sigt, især inflationsudviklingen og konjunkturudviklingen

Or. en

Ændringsforslag 124
José Gusmão, Martin Schirdewan

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1

Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 3 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) udviklingen i budgetstillingen på mellemlang sigt***, herunder især omfanget af den faktiske afvigelse fra nettoudgiftskursen, både på årsbasis og akkumuleret som målt ved kontrolkontoen, samt hvorvidt afvigelsen skyldes et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed eller ekstraordinære omstændigheder, der ligger uden for regeringens kontrol, og som har stor indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser i overensstemmelse med artikel 24 og 25 i forordning (EU) [om den forebyggende del]. Hvor det er relevant tages der ved vurderingen af afvigelsens omfang også hensyn til afvigelsen i forhold til den tekniske kurs***	b) udviklingen i budgetstillingen på mellemlang sigt

Or. en

Ændringsforslag 125
Esther de Lange, Markus Ferber, Frances Fitzgerald, Jessica Polfjärd

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 3 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) udviklingen i budgetstillingen på mellemlang sigt, herunder især omfanget af den faktiske afvigelse fra nettoudgiftskursen, både på årsbasis og akkumuleret som målt ved kontrolkontoen, samt hvorvidt afvigelsen skyldes et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed eller ekstraordinære omstændigheder, der ligger uden for regeringens kontrol, og som har stor indvirkning på den pågældende	b) udviklingen i budgetstillingen på mellemlang sigt, herunder især omfanget af den faktiske afvigelse fra nettoudgiftskursen, både på årsbasis og akkumuleret som målt ved kontrolkontoen, samt hvorvidt afvigelsen skyldes et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed eller ekstraordinære omstændigheder, der ligger uden for regeringens kontrol, og som har stor indvirkning på den pågældende

medlemsstats offentlige finanser i overensstemmelse med artikel 24 og 25 i forordning (EU) [om den forebyggende del]. Hvor det er relevant tages der ved vurderingen af afvigelsens omfang også hensyn til afvigelsen i forhold til den tekniske kurs	medlemsstats offentlige finanser i overensstemmelse med artikel 24 og 25 i forordning (EU) [om den forebyggende del]***, navnlig hvis balancen på kontrolkontoen overstiger 0,3 % af BNP i overensstemmelse med artikel 21 i forordning (EU) [om den forebyggende del]***. Hvor det er relevant tages der ved vurderingen af afvigelsens omfang også hensyn til afvigelsen i forhold til den tekniske kurs***. For at beskytte de kontracykliske egenskaber ved udgiftskursen skal højere end forventet økonomisk vækst, lavere end forventet renteudgifter, eventuelle uventede udgifter og indtægter eller gunstige stock-flow-justeringer i den offentlige gældskvote i forhold til de prognoser, der ligger til grund for nettoudgiftskursen, ikke tages i betragtning som relevante forhold ved vurderingen af forekomsten af et uforholdsmæssigt stort underskud baseret på afvigelser fra nettoudgiftskursen i overensstemmelse med stk. 1a***

Or. en

Ændringsforslag 126
Johan Van Overtveldt

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97.
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 3 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) udviklingen i budgetstillingen på mellemlang sigt, herunder især omfanget af den faktiske afvigelse fra nettoudgiftskursen, både på årsbasis og akkumuleret som målt ved kontrolkontoen, samt hvorvidt afvigelsen skyldes et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed eller ekstraordinære omstændigheder, der	b) udviklingen i budgetstillingen på mellemlang sigt, herunder især omfanget af den faktiske afvigelse fra nettoudgiftskursen, både på årsbasis og akkumuleret som målt ved kontrolkontoen, samt hvorvidt afvigelsen skyldes et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed eller ekstraordinære omstændigheder, der

ligger uden for regeringens kontrol, og som har stor indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser i overensstemmelse med artikel 24 og 25 i forordning (EU) [om den forebyggende del]. Hvor det er relevant tages der ved vurderingen af afvigelsens omfang også hensyn til afvigelsen i forhold til den tekniske kurs	ligger uden for regeringens kontrol, og som har stor indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser i overensstemmelse med artikel 24 og 25 i forordning (EU) [om den forebyggende del]***, især hvis kontosaldoen overstiger 2 % af BNP i overensstemmelse med artikel 21 i forordning (EU) [om den forebyggende del]***. Hvor det er relevant tages der ved vurderingen af afvigelsens omfang også hensyn til afvigelsen i forhold til den tekniske kurs ***For at beskytte de kontracykliske egenskaber ved udgiftskursen skal højere end forventet økonomisk vækst, lavere end forventet renteudgifter, eventuelle uventede udgifter og indtægter eller gunstige stock-flow-justeringer i den offentlige gældskvote i forhold til de prognoser, der ligger til grund for nettoudgiftskursen, ikke tages i betragtning som relevante forhold ved vurderingen af forekomsten af et uforholdsmæssigt stort underskud baseret på afvigelser fra nettoudgiftskursen i overensstemmelse med stk. 1a***

Or. en

Ændringsforslag 127
Isabel Benjumea Benjumea, José Manuel García-Margallo y Marfil

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97.
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 3 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) udviklingen i budgetstillingen på mellemlang sigt, herunder især omfanget af den faktiske afvigelse fra nettoudgiftskursen, både på årsbasis og akkumuleret som målt ved kontrolkontoen, samt hvorvidt afvigelsen skyldes et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed	b) udviklingen i budgetstillingen på mellemlang sigt, herunder især omfanget af den faktiske afvigelse fra nettoudgiftskursen, både på årsbasis og akkumuleret som målt ved kontrolkontoen, samt hvorvidt afvigelsen skyldes et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed

eller ekstraordinære omstændigheder, der ligger uden for regeringens kontrol, og som har stor indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser i overensstemmelse med artikel 24 og 25 i forordning (EU) [om den forebyggende del]. Hvor det er relevant tages der ved vurderingen af afvigelsens omfang også hensyn til afvigelsen i forhold til den tekniske kurs	eller ekstraordinære omstændigheder, der ligger uden for regeringens kontrol, og som har stor indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser i overensstemmelse med artikel 24 og 25 i forordning (EU) [om den forebyggende del]. Hvor det er relevant tages der ved vurderingen af afvigelsens omfang også hensyn til afvigelsen i forhold til den tekniske kurs***; for at beskytte de kontracykliske egenskaber ved udgiftskursen skal højere end forventet økonomisk vækst, lavere end forventet renteudgifter, eventuelle uventede udgifter og indtægter eller gunstige stock-flow-justeringer i den offentlige gældskvote i forhold til de prognoser, der ligger til grund for nettoudgiftskursen, ikke tages i betragtning som relevante forhold ved vurderingen af forekomsten af et uforholdsmæssigt stort underskud baseret på afvigelser fra nettoudgiftskursen i overensstemmelse med stk. 1a***

Or. en

Ændringsforslag 128
Bogdan Rzońca
for ECR-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 3 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) udviklingen i budgetstillingen på mellemlang sigt, herunder især omfanget af den faktiske afvigelse fra nettoudgiftskursen, ***både på årsbasis og akkumuleret som*** målt ved kontrolkontoen, samt hvorvidt afvigelsen skyldes et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed eller ekstraordinære omstændigheder, der	b) udviklingen i budgetstillingen på mellemlang sigt, herunder især ***om*** omfanget af den faktiske afvigelse fra nettoudgiftskursen ***er på mindst 0,5 % af BNP i et enkelt år eller mindst 0,25 % af BNP i gennemsnit pr. år i to på hinanden følgende år***, målt ved kontrolkontoen, samt hvorvidt afvigelsen skyldes et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i

ligger uden for regeringens kontrol, og som har stor indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser i overensstemmelse med artikel 24 og 25 i forordning (EU) [om den forebyggende del]. ***Hvor det er relevant*** tages der ved vurderingen af afvigelsens omfang også hensyn til afvigelsen i forhold til den tekniske kurs	Unionen som helhed eller ekstraordinære omstændigheder, der ligger uden for regeringens kontrol, og som har stor indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser i overensstemmelse med artikel 24 og 25 i forordning (EU) [om den forebyggende del]. ***Når nettoudgiftskursen er mere krævende end den tekniske kurs,*** tages der ved vurderingen af afvigelsens omfang også hensyn til afvigelsen i forhold til den tekniske kurs

Or. en

Ændringsforslag 129
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Joachim Schuster, René Repasi

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Rådets forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 3 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) udviklingen i budgetstillingen på mellemlang sigt, herunder især omfanget af den faktiske afvigelse fra nettoudgiftskursen, både på årsbasis og akkumuleret som målt ved kontrolkontoen, samt hvorvidt afvigelsen skyldes et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed eller ekstraordinære omstændigheder, der ligger uden for regeringens kontrol, og som har stor indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser i overensstemmelse med artikel 24 og 25 i forordning (EU) [om den forebyggende del]. ***Hvor det er relevant tages der ved vurderingen af afvigelsens omfang også hensyn til afvigelsen i forhold til den tekniske kurs***	b) udviklingen i budgetstillingen på mellemlang sigt, herunder især omfanget af den faktiske afvigelse fra nettoudgiftskursen, både på årsbasis og akkumuleret som målt ved kontrolkontoen, samt hvorvidt afvigelsen skyldes et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed eller ekstraordinære omstændigheder, der ligger uden for regeringens kontrol, og som har stor indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser i overensstemmelse med artikel 24 og 25 i forordning (EU) [om den forebyggende del].

Or. en

Ændringsforslag 130
Billy Kelleher, Stéphanie Yon-Courtin, Valérie Hayer

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 3 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) udviklingen i budgetstillingen på mellemlang sigt, herunder især omfanget af den faktiske afvigelse fra nettoudgiftskursen, både på årsbasis og akkumuleret som målt ved kontrolkontoen, samt hvorvidt afvigelsen skyldes et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed eller ekstraordinære omstændigheder, der ligger uden for regeringens kontrol, og som har stor indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser i overensstemmelse med artikel 24 og 25 i forordning (EU) [om den forebyggende del]. ***Hvor det er relevant tages der ved vurderingen af afvigelsens omfang også hensyn til afvigelsen i forhold til den tekniske kurs***	b) udviklingen i budgetstillingen på mellemlang sigt, herunder især omfanget af den faktiske afvigelse fra nettoudgiftskursen, både på årsbasis og akkumuleret som målt ved kontrolkontoen, samt hvorvidt afvigelsen skyldes et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed eller ekstraordinære omstændigheder, der ligger uden for regeringens kontrol, og som har stor indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser i overensstemmelse med artikel 24 og 25 i forordning (EU) [om den forebyggende del].

Or. en

Ændringsforslag 131
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 3 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c) udviklingen i den offentlige gæld ***og*** finansieringen heraf ***samt*** de tilknyttede risikofaktorer, især gældens løbetidsprofil	c) udviklingen i den offentlige gæld ***med fokus på*** finansieringen heraf ***, navnlig renteudgifter som en andel af***

og denomineringsvaluta samt alle eventualforpligtelser	***BNP,*** de tilknyttede risikofaktorer, især gældens løbetidsprofil og denomineringsvaluta samt alle eventualforpligtelser ***samt andelen af kreditorer, som er hjemmehørende i euroområdet***

Or. en

Ændringsforslag 132
José Gusmão, Martin Schirdewan

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 3 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c) udviklingen i den offentlige ***gæld og*** finansieringen heraf samt de tilknyttede risikofaktorer, især gældens løbetidsprofil og denomineringsvaluta samt alle eventualforpligtelser	c) udviklingen i den offentlige ***gældsbeholdning, men også*** finansieringen heraf***, herunder eventuel midlertidig ECB-støtte,*** samt de tilknyttede risikofaktorer, ***herunder*** især gældens ***struktur,*** løbetidsprofil ***og*** denomineringsvaluta samt alle eventualforpligtelser

Or. en

Ændringsforslag 133
Lídia Pereira

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 3 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c) udviklingen i den offentlige gæld og finansieringen heraf samt de tilknyttede risikofaktorer, især gældens løbetidsprofil og denomineringsvaluta samt alle eventualforpligtelser	c) udviklingen i den offentlige gæld og finansieringen heraf samt ***prognosen for gældsniveauet under hensyntagen til*** de tilknyttede risikofaktorer, især gældens løbetidsprofil og denomineringsvaluta samt

alle eventualforpligtelser

Or. en

Ændringsforslag 134
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Joachim Schuster, René Repasi

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 3 – litra c a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	ca) fremskridtene med at afhjælpe nationale offentlige investeringshuller i overensstemmelse med Unionens prioriteter, jf. artikel 12 i forordning (EU) [om den forebyggende del], i erkendelse af at disse investeringer spiller en central rolle med hensyn til at støtte opfyldelsen af Unionens mål og sikre bæredygtig og inklusiv vækst og finanspolitisk stabilitet

Or. en

Ændringsforslag 135
Markus Ferber

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 3 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
d) gennemførelsen af reformer og investeringer, herunder især politiske tiltag til at forebygge og korrigere uforholdsmæssigt store makroøkonomiske ubalancer og tiltag til at gennemføre Unionens fælles vækst- og beskæftigelsesstrategi, herunder politiske tiltag, der understøttes af	***udgår***

NextGenerationEU, såvel som de offentlige finansers overordnede kvalitet, navnlig de nationale budgetrammers effektivitet.

Or. en

Begrundelse

Gennemførelsen af investeringer bør allerede tages i betragtning i nettoudgiftskursen.

Ændringsforslag 136
Caroline Nagtegaal, Nicola Beer, Engin Eroglu

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 3 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
d) gennemførelsen af reformer og investeringer, herunder især politiske tiltag til at forebygge og korrigere uforholdsmæssigt store makroøkonomiske ubalancer og tiltag til at gennemføre Unionens fælles vækst- og beskæftigelsesstrategi, herunder politiske tiltag, der understøttes af NextGenerationEU, såvel som de offentlige finansers overordnede kvalitet, navnlig de nationale budgetrammers effektivitet.	***udgår***

Or. en

Begrundelse

Gennemførelsen af investeringer bør allerede tages i betragtning i nettoudgiftskursen.

Ændringsforslag 137
José Gusmão, Martin Schirdewan

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1

Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 3 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
d) gennemførelsen af ***reformer og*** investeringer, herunder især ***politiske tiltag til at forebygge og korrigere uforholdsmæssigt store makroøkonomiske ubalancer og*** tiltag til at gennemføre Unionens fælles vækst- og beskæftigelsesstrategi, herunder politiske tiltag, der understøttes af NextGenerationEU, såvel som de offentlige finansers overordnede kvalitet, navnlig de nationale budgetrammers effektivitet.	d) gennemførelsen af investeringer, herunder især tiltag til at gennemføre Unionens fælles vækst- og beskæftigelsesstrategi, herunder politiske tiltag, der understøttes af NextGenerationEU, såvel som de offentlige finansers overordnede kvalitet, navnlig de nationale budgetrammers effektivitet.

Or. en

Ændringsforslag 138
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 3 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
d) gennemførelsen af reformer og investeringer, herunder især politiske tiltag til at forebygge og korrigere uforholdsmæssigt store makroøkonomiske ubalancer og tiltag til at gennemføre Unionens fælles vækst- og beskæftigelsesstrategi, herunder politiske tiltag, der understøttes af NextGenerationEU, såvel som de offentlige finansers overordnede kvalitet, navnlig de nationale budgetrammers effektivitet.	d) gennemførelsen af reformer og investeringer, herunder især politiske tiltag til at forebygge og korrigere uforholdsmæssigt store makroøkonomiske ubalancer og tiltag til at gennemføre Unionens fælles vækst- og beskæftigelsesstrategi, ***EU's grønne pagt,*** herunder politiske tiltag, der understøttes af NextGenerationEU, ***foranstaltninger, der skal træffes i tilfælde af utilstrækkelige fremskridt med hensyn til at nå de gældende mål i overensstemmelse med medlemsstaternes rapportering om deres budgetmæssige rammer i henhold til forordning (EU) [om den forebyggende del]*** såvel som de offentlige finansers

overordnede kvalitet, navnlig de nationale budgetrammers effektivitet.

Or. en

Ændringsforslag 139
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Joachim Schuster, René Repasi

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 3 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
d) gennemførelsen af reformer og investeringer, herunder især politiske tiltag til at forebygge og korrigere uforholdsmæssigt store makroøkonomiske ubalancer og tiltag til at gennemføre Unionens fælles vækst- og beskæftigelsesstrategi, herunder politiske tiltag, der understøttes af NextGenerationEU, såvel som de offentlige finansers overordnede kvalitet, navnlig de nationale budgetrammers effektivitet.	d) gennemførelsen af reformer og investeringer, herunder især politiske tiltag til at forebygge og korrigere uforholdsmæssigt store makroøkonomiske ubalancer og tiltag til at gennemføre Unionens fælles vækst- og beskæftigelsesstrategi ***og den europæiske søjle for sociale rettigheder***, herunder politiske tiltag, der understøttes af NextGenerationEU, ***Samhørighedsfonden og EU's investeringsinstrumenter, der tjener samme formål,*** såvel som de offentlige finansers overordnede kvalitet, navnlig de nationale budgetrammers effektivitet.

Or. en

Ændringsforslag 140
Esther de Lange, Markus Ferber, Frances Fitzgerald, Jessica Polfjärd

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 3 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
d) gennemførelsen af reformer og	d) gennemførelsen af reformer og

investeringer, herunder især politiske tiltag til at forebygge og korrigere uforholdsmæssigt store makroøkonomiske ubalancer og tiltag til at gennemføre ***Unionens fælles vækst-*** og ***beskæftigelsesstrategi, herunder politiske tiltag, der understøttes af NextGenerationEU***, såvel som de offentlige finansers overordnede kvalitet, navnlig de nationale budgetrammers effektivitet.	investeringer, herunder især politiske tiltag til at forebygge og korrigere uforholdsmæssigt store makroøkonomiske ubalancer og tiltag til at gennemføre vækst og beskæftigelse, såvel som de offentlige finansers overordnede kvalitet, navnlig de nationale budgetrammers effektivitet. ***Manglende gennemførelse af reformer og investeringer vil også blive taget i betragtning.***

Or. en

Ændringsforslag 141
Johan Van Overtveldt

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97.
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 3 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
d) gennemførelsen af reformer og investeringer, herunder især politiske tiltag til at forebygge og korrigere uforholdsmæssigt store makroøkonomiske ubalancer og tiltag til at gennemføre ***Unionens fælles*** vækst- og ***beskæftigelsesstrategi, herunder politiske tiltag, der understøttes af NextGenerationEU***, såvel som de offentlige finansers overordnede kvalitet, navnlig de nationale budgetrammers effektivitet.	d) gennemførelsen af reformer og investeringer, herunder især politiske tiltag til at forebygge og korrigere uforholdsmæssigt store makroøkonomiske ubalancer og tiltag til at gennemføre vækst- og ***beskæftigelsesstrategien***, såvel som de offentlige finansers overordnede kvalitet, navnlig de nationale budgetrammers effektivitet. ***Manglende gennemførelse af reformer og investeringer vil også blive taget i betragtning.***

Or. en

Ændringsforslag 142
Isabel Benjumea Benjumea, José Manuel García-Margallo y Marfil

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1

Forordning (EF) nr. 1467/97.
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 3 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
d) gennemførelsen af reformer og investeringer, herunder især politiske tiltag til at forebygge og korrigere uforholdsmæssigt store makroøkonomiske ubalancer og tiltag til at gennemføre Unionens fælles vækst- og beskæftigelsesstrategi, herunder politiske tiltag, der understøttes af NextGenerationEU, ***såvel som*** de offentlige finansers overordnede kvalitet, navnlig de nationale budgetrammers effektivitet.	d) gennemførelsen af reformer og investeringer, herunder især politiske tiltag til at forebygge og korrigere uforholdsmæssigt store makroøkonomiske ubalancer og tiltag til at gennemføre Unionens fælles vækst- og beskæftigelsesstrategi, herunder politiske tiltag, der understøttes af NextGenerationEU, de offentlige finansers overordnede kvalitet, navnlig de nationale budgetrammers effektivitet***, langsigtede nationale strategiske investeringer og offentlig-private partnerskabers investeringer***. ***Manglende gennemførelse af reformer og investeringer vil også blive taget i betragtning.***

Or. en

Ændringsforslag 143
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 3 – litra d a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	da) kvaliteten af investeringsudgifterne i overensstemmelse med Unionens fælles centrale politiske prioriteter i overensstemmelse med bilag VI til forordning (EU) [om den forebyggende del].

Or. en

Ændringsforslag 144
Esther de Lange, Frances Fitzgerald, Jessica Polfjärd, Isabel Benjumea Benjumea

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 3 – litra d a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	da) hvor det er relevant, midlertidige offentlige investeringer over gennemsnittet i forsvar i forhold til gennemsnittet i den fireårige periode før planen.

Or. en

Ændringsforslag 145
José Manuel García-Margallo y Marfil

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 3 – litra d a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	da) hvor det er relevant, midlertidige offentlige investeringer over gennemsnittet i forsvar i forhold til gennemsnittet i den fireårige periode før planen.

Or. en

Ændringsforslag 146
Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer, Georgios Kyrtsos, Valérie Hayer, Pascal Canfin, Eva Maria Poptcheva

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97.
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 3 – litra d a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	da) de investeringer, der er foretaget i forsvar for at sikre åben strategisk autonomi og i den grønne omstilling for at nå klimamålene.

Or. en

Begrundelse

I betragtning af de massive investeringer, der ville være nødvendige for at nå vores EU klimamål og sikre vores åbne strategiske autonomi med hensyn til forsvar i disse krisetider.

Ændringsforslag 147
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Joachim Schuster, René Repasi

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Rådets forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Kommissionen tager behørigt og udtrykkeligt hensyn til alle andre forhold, som efter den pågældende medlemsstats opfattelse er relevante for at kunne foretage en samlet kvalitativ vurdering af overholdelsen af underskudskriteriet og gældskriteriet, og som medlemsstaten har forelagt Rådet og Kommissionen. I den forbindelse tages der særligt hensyn til finansielle bidrag til fremme af international solidaritet ***og til*** opfyldelse af Unionens ***politiske målsætninger***. ***Den udtalelse, som den pågældende medlemsstat forelægger Kommissionen, skal indeholde en udtalelse fra dens nationale uafhængige finanspolitiske institution om de*** relevante forhold.	Kommissionen tager behørigt og udtrykkeligt hensyn til alle andre forhold, som efter den pågældende medlemsstats opfattelse er relevante for at kunne foretage en samlet kvalitativ vurdering af overholdelsen af underskudskriteriet og gældskriteriet, og som medlemsstaten har forelagt Rådet og Kommissionen. I den forbindelse tages der særligt hensyn til finansielle bidrag til fremme af international solidaritet***,*** opfyldelse af Unionens ***fælles EU-prioriteter, størrelsen af de offentlige investeringer, som skal tage hånd om de prioriteter, der fremgår af artikel 12ba i forordning (EF) nr. 1466/97 og alle andre*** relevante forhold***, som er uden for medlemsstatens kontrol***.

Or. en

Ændringsforslag 148
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Kommissionen tager behørigt og udtrykkeligt hensyn til ***alle*** andre forhold, som efter den pågældende medlemsstats opfattelse er relevante for at kunne foretage en samlet kvalitativ vurdering af ***overholdelsen*** af underskudskriteriet og ***gældskriteriet***, og som medlemsstaten har forelagt Rådet og Kommissionen. I den forbindelse tages der særligt hensyn til finansielle bidrag til fremme af international solidaritet og til opfyldelse af Unionens politiske målsætninger. ***Den udtalelse, som den pågældende medlemsstat forelægger Kommissionen, skal indeholde en udtalelse fra dens nationale uafhængige finanspolitiske institution om de relevante forhold.***	Kommissionen tager behørigt og udtrykkeligt hensyn til ***alle de*** forhold, som efter den pågældende medlemsstats opfattelse er relevante for at kunne foretage en samlet kvalitativ vurdering af ***holdbarheden*** af ***det primære underskud*** og ***den offentlige gæld***, og som medlemsstaten har forelagt Rådet og Kommissionen. I den forbindelse tages der særligt hensyn til finansielle bidrag til fremme af international solidaritet og til opfyldelse af Unionens politiske målsætninger.

Or. en

Ændringsforslag 149
Johan Van Overtveldt

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Kommissionen tager behørigt og udtrykkeligt hensyn til alle andre forhold, som efter den pågældende medlemsstats opfattelse er relevante for at kunne foretage en samlet kvalitativ vurdering af overholdelsen af underskudskriteriet og gældskriteriet, og som medlemsstaten har	Kommissionen tager behørigt og udtrykkeligt hensyn til alle andre forhold, som efter den pågældende medlemsstats opfattelse er relevante for at kunne foretage en samlet kvalitativ vurdering af overholdelsen af underskudskriteriet og gældskriteriet, og som medlemsstaten har

forelagt Rådet og Kommissionen. ***I den forbindelse tages der særligt hensyn til finansielle bidrag til fremme af international solidaritet og til opfyldelse af Unionens politiske målsætninger.*** Den udtalelse, som den pågældende medlemsstat forelægger Kommissionen, skal indeholde en udtalelse fra dens nationale uafhængige finanspolitiske institution om de relevante forhold.	forelagt Rådet og Kommissionen. Den udtalelse, som den pågældende medlemsstat forelægger Kommissionen, skal indeholde en udtalelse fra dens nationale uafhængige finanspolitiske institution om de relevante forhold.

Or. en

Ændringsforslag 150
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Kommissionen tager behørigt og udtrykkeligt hensyn til alle andre forhold, som efter den pågældende medlemsstats opfattelse er relevante for at kunne foretage en samlet kvalitativ vurdering af overholdelsen af underskudskriteriet og gældskriteriet, og som medlemsstaten har forelagt Rådet og Kommissionen. I den forbindelse tages der særligt hensyn til finansielle bidrag til fremme af international solidaritet og til opfyldelse af Unionens politiske målsætninger. Den udtalelse, som den pågældende medlemsstat forelægger Kommissionen, skal indeholde en udtalelse ***fra dens nationale uafhængige finanspolitiske institution om de relevante forhold***.	Kommissionen tager behørigt og udtrykkeligt hensyn til alle andre forhold, som efter den pågældende medlemsstats opfattelse er relevante for at kunne foretage en samlet kvalitativ vurdering af overholdelsen af underskudskriteriet og gældskriteriet, og som medlemsstaten har forelagt Rådet og Kommissionen. I den forbindelse tages der særligt hensyn til finansielle bidrag til fremme af international solidaritet og til opfyldelse af Unionens politiske målsætninger. Den udtalelse, som den pågældende medlemsstat forelægger Kommissionen, skal indeholde en udtalelse ***om relevante forhold, men også identificering af alle risici eller vanskeligheder med hensyn til at overholde målene i denne forordning, fra*** ***i) det nationale parlament i den pågældende stat*** ***ii) repræsentanter for***

arbejdstagerforeninger

iii) national uafhængig finanspolitisk institution.

Or. en

Ændringsforslag 151
Esther de Lange, Markus Ferber, Frances Fitzgerald, Jessica Polfjärd

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Kommissionen tager behørigt og udtrykkeligt hensyn til alle andre forhold, som efter den pågældende medlemsstats opfattelse er relevante for at kunne foretage en samlet kvalitativ vurdering af overholdelsen af underskudskriteriet og gældskriteriet, og som medlemsstaten har forelagt Rådet og Kommissionen. I den forbindelse tages der særligt hensyn til finansielle bidrag til fremme af international solidaritet og til opfyldelse af Unionens politiske målsætninger. Den udtalelse, som den pågældende medlemsstat forelægger Kommissionen, skal indeholde en udtalelse fra dens nationale uafhængige finanspolitiske institution ***om de relevante forhold***.	Kommissionen tager behørigt og udtrykkeligt hensyn til alle andre forhold, som efter den pågældende medlemsstats opfattelse er relevante for at kunne foretage en samlet kvalitativ vurdering af overholdelsen af underskudskriteriet og gældskriteriet, og som medlemsstaten har forelagt Rådet og Kommissionen. I denne sammenhæng tages der specielt hensyn til økonomiske bidrag til fremme af international solidaritet. Den udtalelse, som den pågældende medlemsstat forelægger Kommissionen, skal indeholde en udtalelse fra dens nationale uafhængige finanspolitiske institution ***og Det Europæiske Finanspolitiske Råd***.

Or. en

Ændringsforslag 152
Bogdan Rzońca
for ECR-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Kommissionen tager behørigt og udtrykkeligt hensyn til alle andre forhold, som efter den pågældende medlemsstats opfattelse er relevante for at kunne foretage en samlet kvalitativ vurdering af overholdelsen af underskudskriteriet og gældskriteriet, og som medlemsstaten har forelagt Rådet og Kommissionen. I den forbindelse tages der særligt hensyn til finansielle bidrag til fremme af international solidaritet og til opfyldelse af Unionens politiske målsætninger. Den udtalelse, som den pågældende medlemsstat forelægger Kommissionen, skal indeholde en udtalelse fra dens nationale uafhængige finanspolitiske institution om de relevante forhold.	Kommissionen tager behørigt og udtrykkeligt hensyn til alle andre forhold, som efter den pågældende medlemsstats opfattelse er relevante for at kunne foretage en samlet kvalitativ vurdering af overholdelsen af underskudskriteriet og gældskriteriet, og som medlemsstaten har forelagt Rådet og Kommissionen. I den forbindelse tages der særligt hensyn til finansielle bidrag til fremme af international solidaritet og til opfyldelse af Unionens politiske målsætninger ***såsom forsvarsudgifter, som er steget som følge af en direkte trussel ved EU's grænser***. Den udtalelse, som den pågældende medlemsstat forelægger Kommissionen, skal indeholde en udtalelse fra dens nationale uafhængige finanspolitiske institution om de relevante forhold.

Or. en

Ændringsforslag 153
Martin Hlaváček

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 4 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Kommissionen tager i sin rapport i henhold til artikel 126, stk. 3, i TEUF hensyn til den uafhængige vurdering af Kommissionens seneste makroøkonomiske og budgetmæssige prognose, overholdelsen af underskuds- og gældskriteriet samt relevante forhold, der påvirker budgetudviklingen i medlemsstaten. En sådan vurdering foretages af Det Europæiske Finanspolitiske Råd. Kommissionen redegør i sin rapport for eventuelle

forskelle i forhold til Det Europæiske Finanspolitiske Råds vurdering.

Or. en

Ændringsforslag 154
Isabel Benjumea Benjumea, José Manuel García-Margallo y Marfil

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97.
Artikel 2 – stk. 3 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	3a. Efter Kommissionens rapport, der er omhandlet i stk. 3, har medlemsstaten beføjelse til i bemærkningerne i henhold til artikel 126, stk. 6, i TEUF at foreslå en berigtigelsesplan for at overholde sin nettoudgiftskurs.

Or. en

Ændringsforslag 155
José Gusmão, Martin Schirdewan

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 4 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Rådet og Kommissionen foretager en afbalanceret generel vurdering af alle relevante forhold***, herunder især af, om de som skærpende eller formildende omstændigheder har indflydelse på vurderingen af, om underskuds- og/eller gældskriteriet er overholdt***.	Rådet og Kommissionen foretager en afbalanceret generel vurdering af alle relevante forhold.

Or. en

Ændringsforslag 156
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, René Repasi

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Rådets forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 4 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Rådet og Kommissionen foretager en afbalanceret generel vurdering af alle relevante forhold***, herunder især af, om de som skærpende eller formildende omstændigheder har indflydelse på vurderingen af, om underskuds- og/eller gældskriteriet er overholdt.***	Rådet og Kommissionen foretager en afbalanceret generel vurdering af alle relevante forhold.

Or. en

Ændringsforslag 157
Esther de Lange, Markus Ferber, Frances Fitzgerald, Jessica Polfjärd

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 4 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Rådet og Kommissionen foretager en afbalanceret generel vurdering af alle relevante forhold, herunder især af, om de som skærpende eller formildende omstændigheder har indflydelse på vurderingen af, om underskuds- og/eller gældskriteriet er overholdt.	Rådet og Kommissionen foretager en afbalanceret generel vurdering af alle relevante forhold, herunder især af, om de som skærpende eller formildende omstændigheder har indflydelse på vurderingen af, om underskuds- og/eller gældskriteriet er overholdt. ***Vurderingen vil klart angive, hvilke forhold der anses for skærpende eller formildende, og hvor det er relevant klart angive forskellene i den vægt, der tillægges hvert relevant forhold.*** ***Disse forhold skal dog kun tages i betragtning i de faser, der fører til afgørelsen om, at der foreligger et***

uforholdsmæssigt stort underskud, når overholdelsen vurderes på grundlag af gældskriteriet, hvis den dobbelte betingelse for det overordnede princip – at den offentlige gæld, før disse relevante forhold lægges til grund, forbliver tæt på referenceværdien på 60 % af BNP, og afvigelsen fra den udgiftskurs, som Rådet har fastsat, er begrænset – er fuldt ud opfyldt.

Or. en

Ændringsforslag 158
Johan Van Overtveldt

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 4 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Rådet og Kommissionen foretager en afbalanceret generel vurdering af alle relevante forhold, herunder især af, om de som skærpende eller formildende omstændigheder har indflydelse på vurderingen af, om underskuds- og/eller gældskriteriet er overholdt.	Rådet og Kommissionen foretager en afbalanceret generel vurdering af alle relevante forhold, herunder især af, om de som skærpende eller formildende omstændigheder har indflydelse på vurderingen af, om underskuds- og/eller gældskriteriet er overholdt. ***Vurderingen vil klart angive, hvilke forhold der anses for skærpende eller formildende, og, hvor det er relevant, klart angive forskellene i den vægt, der tillægges hvert relevant forhold.***

Or. en

Ændringsforslag 159
Martin Hlaváček

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 4 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Rådet og Kommissionen foretager en afbalanceret generel vurdering af alle relevante forhold, herunder især af, om de som skærpende eller formildende omstændigheder har indflydelse på vurderingen af, om underskuds- og/eller gældskriteriet er overholdt.	Rådet og Kommissionen foretager en afbalanceret generel vurdering af alle relevante forhold, herunder især af, om de som skærpende eller formildende omstændigheder har indflydelse på vurderingen af, om underskuds- og/eller gældskriteriet er overholdt. ***Både Rådet og Kommissionen redegør i deres samlede vurdering for eventuelle forskelle i forhold til Det Europæiske Finanspolitiske Råds vurdering.***

Or. en

Ændringsforslag 160
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 4 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Hvis den procentdel, som den offentlige gæld udgør af BNP, overskrider referenceværdien, tages der ved vurderingen af, om underskudskriteriet er overholdt, kun hensyn til disse forhold i faserne forud for, at det fastslås, at der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud, jf. artikel 126, stk. 4, 5 og 6, i TEUF, hvis den dobbelte betingelse om det overordnede princip er fuldstændigt opfyldt, dvs. at der kun tages hensyn til disse relevante forhold, hvis det offentlige underskud ligger tæt på referenceværdien og kun midlertidigt overskrider referenceværdien.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 161
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, René Repasi

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Rådets forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 4 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Hvis den procentdel, som den offentlige gæld udgør af BNP, overskrider referenceværdien, tages der ved vurderingen af, om underskudskriteriet er overholdt, kun hensyn til disse forhold i faserne forud for, at det fastslås, at der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud, jf. artikel 126, stk. 4, 5 og 6, i TEUF, hvis den dobbelte betingelse om det overordnede princip er fuldstændigt opfyldt, dvs. at der kun tages hensyn til disse relevante forhold, hvis det offentlige underskud ligger tæt på referenceværdien og kun midlertidigt overskrider referenceværdien.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 162
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 4 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Hvis den procentdel, som den offentlige gæld udgør af BNP, overskrider referenceværdien, tages der ved vurderingen af, om underskudskriteriet er overholdt, ***kun*** hensyn til disse forhold i faserne forud for, at det fastslås, at der foreligger et uforholdsmæssigt stort	Hvis den procentdel, som den offentlige gæld udgør af BNP, overskrider referenceværdien, tages der ved vurderingen af, om underskudskriteriet er overholdt, hensyn til disse forhold i faserne forud for, at det fastslås, at der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud, jf.

underskud, jf. artikel 126, stk. 4, 5 og 6, i TEUF***, hvis den dobbelte betingelse om det overordnede princip er fuldstændigt opfyldt, dvs. at der kun tages hensyn til disse relevante forhold, hvis det offentlige underskud ligger tæt på referenceværdien og kun midlertidigt overskrider referenceværdien***.	artikel 126, stk. 4, 5 og 6, i TEUF.

Or. en

Ændringsforslag 163
José Gusmão, Martin Schirdewan

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 4 – afsnit 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Der skal dog ved vurderingen af, om gældskriteriet er overholdt, tages hensyn til disse forhold i faserne forud for, at det fastslås, at der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 164
Esther de Lange, Markus Ferber, Frances Fitzgerald, Jessica Polfjärd

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 4 – afsnit 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Der skal dog ved vurderingen af, om gældskriteriet er overholdt, tages hensyn til disse forhold i faserne forud for, at det fastslås, at der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 165
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Joachim Schuster, René Repasi

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Rådets forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 3 – afsnit 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Der skal ***dog*** ved vurderingen af, om gældskriteriet er overholdt, tages hensyn til disse forhold i faserne forud for, at det fastslås, at der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud.	Der skal ved vurderingen af, om gældskriteriet er overholdt, tages hensyn til disse forhold i faserne forud for, at det fastslås, at der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud.

Or. en

Ændringsforslag 166
José Gusmão, Martin Schirdewan

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Hvis medlemsstaterne ***i tilfælde af et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller Unionen som helhed***, jf. artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del], ***får tilladelse til*** at afvige fra deres ***nettoudgiftskurs***, ***kan*** Kommissionen og Rådet i forbindelse med vurderingen ***beslutte*** at undlade at fastslå, hvorvidt der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud.	5. Hvis medlemsstaterne, jf. artikel 24 ***og 25*** i forordning (EU) [om den forebyggende del], ***beslutter*** at afvige fra deres ***referencekurs i overensstemmelse med stk. 1***, ***beslutter*** Kommissionen og Rådet i forbindelse med vurderingen at undlade at fastslå, hvorvidt der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud.

Or. en

Ændringsforslag 167
Fabio Massimo Castaldo

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Hvis medlemsstaterne i tilfælde af et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller Unionen som helhed, jf. artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del], får tilladelse til at afvige fra deres nettoudgiftskurs, ***kan*** Kommissionen og Rådet i forbindelse med vurderingen ***beslutte*** at undlade at fastslå, hvorvidt der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud.	5. Hvis medlemsstaterne i tilfælde af et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller Unionen som helhed, jf. artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del]***, eller i tilfælde af ekstraordinære omstændigheder, der ligger uden for regeringens kontrol, og som har stor indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser, jf. artikel 25 i forordning (EU) [om den forebyggende del]*** får tilladelse til at afvige fra deres nettoudgiftskurs, ***beslutter*** Kommissionen og Rådet i forbindelse med vurderingen at undlade at fastslå, hvorvidt der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud.

Or. en

Ændringsforslag 168
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Hvis medlemsstaterne i tilfælde af et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller Unionen som helhed, jf. artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del], får tilladelse til at afvige fra deres nettoudgiftskurs, ***kan*** Kommissionen og Rådet i forbindelse med	5. Hvis medlemsstaterne i tilfælde af et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller Unionen som helhed, jf. artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del], får tilladelse til at afvige fra deres nettoudgiftskurs, ***beslutter*** Kommissionen og Rådet i forbindelse med

vurderingen ***beslutte*** at undlade at fastslå, hvorvidt der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud.

vurderingen at undlade at fastslå, hvorvidt der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud.

Or. en

Ændringsforslag 169
Bogdan Rzońca
for ECR-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Hvis medlemsstaterne i tilfælde af et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller Unionen som helhed, jf. artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del], får tilladelse til at afvige fra deres nettoudgiftskurs, ***kan*** Kommissionen og Rådet i forbindelse med vurderingen ***beslutte*** at undlade at fastslå, hvorvidt der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud.	5. Hvis medlemsstaterne i tilfælde af et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller Unionen som helhed, jf. artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del], får tilladelse til at afvige fra deres nettoudgiftskurs, ***beslutter*** Kommissionen og Rådet i forbindelse med vurderingen at undlade at fastslå, hvorvidt der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud.

Or. en

Ændringsforslag 170
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Joachim Schuster, René Repasi

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Rådets forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Hvis medlemsstaterne i tilfælde af et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller Unionen som helhed, jf. artikel 24 i forordning (EU) [om den	5. Hvis medlemsstaterne i tilfælde af et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller Unionen som helhed, jf. artikel 24 i forordning (EU) [om den

forebyggende del], får tilladelse til at afvige fra deres nettoudgiftskurs, ***kan*** Kommissionen og Rådet i forbindelse med vurderingen ***beslutte*** at undlade at fastslå, hvorvidt der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud.	forebyggende del], får tilladelse til at afvige fra deres nettoudgiftskurs, ***beslutter*** Kommissionen og Rådet i forbindelse med vurderingen at undlade at fastslå, hvorvidt der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud.

Or. en

Ændringsforslag 171
Markus Ferber

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Hvis medlemsstaterne i tilfælde af et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller Unionen som helhed, jf. artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del], får tilladelse til at afvige fra deres nettoudgiftskurs, kan Kommissionen og Rådet i forbindelse med vurderingen beslutte at undlade at fastslå, hvorvidt der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud.	5. Hvis medlemsstaterne i tilfælde af et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller Unionen som helhed, jf. artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del], får tilladelse til at afvige fra deres nettoudgiftskurs, kan Kommissionen og Rådet i forbindelse med vurderingen beslutte at undlade at fastslå, hvorvidt der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud ***for den periode, som er angivet af Rådet i overensstemmelse med artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del]***.

Or. en

Ændringsforslag 172
Caroline Nagtegaal, Nicola Beer, Engin Eroglu

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Hvis medlemsstaterne i tilfælde af et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller Unionen som helhed, jf. artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del], får tilladelse til at afvige fra deres nettoudgiftskurs, kan Kommissionen og Rådet i forbindelse med vurderingen beslutte at undlade at fastslå, hvorvidt der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud.	5. Hvis medlemsstaterne i tilfælde af et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller Unionen som helhed, jf. artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del], får tilladelse til at afvige fra deres nettoudgiftskurs, kan Kommissionen og Rådet i forbindelse med vurderingen beslutte at undlade at fastslå, hvorvidt der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud ***for den periode, som er angivet af Rådet i overensstemmelse med artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del]***.

Or. en

Ændringsforslag 173
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Joachim Schuster, René Repasi

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Rådets forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Hvis Rådet i medfør af artikel 126, stk. 6, i TEUF har fastslået, at der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud i en medlemsstat, tager Rådet og Kommissionen i forbindelse med de efterfølgende skridt i proceduren i nævnte artikel i TEUF hensyn til de relevante forhold, der er henvist til i nærværende artikels stk. 3, da disse påvirker situationen i den berørte medlemsstat, bl.a. som beskrevet i denne forordnings artikel 5, stk. 2, navnlig ved fastsættelsen af en frist for korrektionen af det uforholdsmæssigt store underskud og en eventuel forlængelse heraf. ***Der tages imidlertid ikke hensyn til sådanne relevante forhold ved Rådets afgørelse efter artikel 126, stk. 12, i TEUF***	Hvis Rådet i medfør af artikel 126, stk. 6, i TEUF har fastslået, at der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud i en medlemsstat, tager Rådet og Kommissionen i forbindelse med de efterfølgende skridt i proceduren i nævnte artikel i TEUF hensyn til de relevante forhold, der er henvist til i nærværende artikels stk. 3, da disse påvirker situationen i den berørte medlemsstat, bl.a. som beskrevet i denne forordnings artikel 5, stk. 2, navnlig ved fastsættelsen af en frist for korrektionen af det uforholdsmæssigt store underskud og en eventuel forlængelse heraf.

om ophævelse af nogle af eller alle dets afgørelser efter artikel 126, stk. 6-9 og 11, i TEUF."

Or. en

Ændringsforslag 174
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Hvis Rådet i medfør af artikel 126, stk. 6, i TEUF har fastslået, at der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud i en medlemsstat, tager Rådet og Kommissionen i forbindelse med de efterfølgende skridt i proceduren i nævnte artikel i TEUF hensyn til de relevante forhold, der er henvist til i nærværende artikels stk. 3, da disse påvirker situationen i den berørte medlemsstat, bl.a. som beskrevet i denne forordnings artikel 5, stk. 2, navnlig ved fastsættelsen af en frist for korrektionen af det uforholdsmæssigt store underskud og en eventuel forlængelse heraf. ***Der tages imidlertid ikke hensyn til sådanne relevante forhold ved Rådets afgørelse efter artikel 126, stk. 12, i TEUF om ophævelse af nogle af eller alle dets afgørelser efter artikel 126, stk. 6-9 og 11, i TEUF."***	Hvis Rådet i medfør af artikel 126, stk. 6, i TEUF har fastslået, at der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud i en medlemsstat, tager Rådet og Kommissionen i forbindelse med de efterfølgende skridt i proceduren i nævnte artikel i TEUF hensyn til de relevante forhold, der er henvist til i nærværende artikels stk. 3, da disse påvirker situationen i den berørte medlemsstat, bl.a. som beskrevet i denne forordnings artikel 5, stk. 2, navnlig ved fastsættelsen af en frist for korrektionen af det uforholdsmæssigt store underskud og en eventuel forlængelse heraf.

Or. en

Ændringsforslag 175
José Gusmão, Martin Schirdewan

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1

Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Hvis Rådet i medfør af artikel 126, stk. 6, i TEUF har fastslået, at der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud i en medlemsstat, tager Rådet og Kommissionen i forbindelse med de efterfølgende skridt i proceduren i nævnte artikel i TEUF hensyn til de relevante forhold, der er henvist til i nærværende artikels stk. 3, da disse påvirker situationen i den berørte medlemsstat, bl.a. som beskrevet i denne forordnings artikel 5, stk. 2, navnlig ved ***fastsættelsen af en*** frist for korrektionen af det uforholdsmæssigt store underskud og en eventuel forlængelse heraf. Der tages ***imidlertid ikke*** hensyn til sådanne relevante forhold ved Rådets afgørelse efter artikel 126, stk. 12, i TEUF om ophævelse af nogle af eller alle dets afgørelser efter artikel 126, stk. 6-9 og 11, i TEUF."	Hvis Rådet i medfør af artikel 126, stk. 6, i TEUF har fastslået, at der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud i en medlemsstat, tager Rådet og Kommissionen i forbindelse med de efterfølgende skridt i proceduren i nævnte artikel i TEUF hensyn til de relevante forhold, der er henvist til i nærværende artikels stk. 3, da disse påvirker situationen i den berørte medlemsstat, bl.a. som beskrevet i denne forordnings artikel 5, stk. 2, navnlig ved ***den*** frist***, som er aftalt med medlemsstaten*** for korrektionen af det uforholdsmæssigt store underskud og en eventuel forlængelse heraf. Der tages ***også*** hensyn til sådanne relevante forhold ved Rådets afgørelse efter artikel 126, stk. 12, i TEUF om ophævelse af nogle af eller alle dets afgørelser efter artikel 126, stk. 6-9 og 11, i TEUF."

Or. en

Ændringsforslag 176
Isabel Benjumea Benjumea, José Manuel García-Margallo y Marfil

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Hvis Rådet i medfør af artikel 126, stk. 6, i TEUF har fastslået, at der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud i en medlemsstat, tager Rådet og Kommissionen i forbindelse med de efterfølgende skridt i proceduren i nævnte artikel i TEUF hensyn til de relevante forhold, der er henvist til i nærværende artikels stk. 3, da disse påvirker situationen	Hvis Rådet i medfør af artikel 126, stk. 6, i TEUF har fastslået, at der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud i en medlemsstat, tager Rådet og Kommissionen i forbindelse med de efterfølgende skridt i proceduren i nævnte artikel i TEUF hensyn til de relevante forhold, der er henvist til i nærværende artikels stk. 3 ***og 3a***, da disse påvirker

i den berørte medlemsstat, bl.a. som beskrevet i denne forordnings artikel 5, stk. 2, navnlig ved fastsættelsen af en frist for korrektionen af det uforholdsmæssigt store underskud og en eventuel forlængelse heraf. Der tages imidlertid ikke hensyn til sådanne relevante forhold ved Rådets afgørelse efter artikel 126, stk. 12, i TEUF om ophævelse af nogle af eller alle dets afgørelser efter artikel 126, stk. 6-9 og 11, i TEUF."	situationen i den berørte medlemsstat, bl.a. som beskrevet i denne forordnings artikel 5, stk. 2, navnlig ved fastsættelsen af en frist for korrektionen af det uforholdsmæssigt store underskud og en eventuel forlængelse heraf. Der tages imidlertid ikke hensyn til sådanne relevante forhold ved Rådets afgørelse efter artikel 126, stk. 12, i TEUF om ophævelse af nogle af eller alle dets afgørelser efter artikel 126, stk. 6-9 og 11, i TEUF."

Or. en

Ændringsforslag 177
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1 a (nyt)
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 2a

Gældende ordlyd	*Ændringsforslag*
	1a) Artikel 2a affattes således:
Artikel 2a	Artikel 2a
1. For at fremme dialogen mellem EU-institutionerne, især Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen, og for at sikre større gennemsigtighed og ansvarlighed, kan Europa-Parlamentets kompetente udvalg indbyde Rådets formand, Kommissionen og, i relevant omfang, Det Europæiske Råds formand eller Eurogruppens formand til at give møde i udvalget med henblik på at drøfte afgørelser fra Rådet, jf. artikel 126, stk. 6, i TEUF, henstillinger fra Rådet, jf. artikel 126, stk. 7, i TEUF, pålæg fra Rådet, jf. artikel 126, stk. 9, i TEUF, eller afgørelser fra Rådet, jf. artikel 126, stk. 11, i TEUF.	1. For at fremme dialogen mellem EU-institutionerne, især Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen, og for at sikre større gennemsigtighed og ansvarlighed, kan Europa-Parlamentets kompetente udvalg indbyde Rådets formand, Kommissionen og, i relevant omfang, Det Europæiske Råds formand eller Eurogruppens formand til at give møde i udvalget med henblik på at drøfte afgørelser fra Rådet, jf. artikel 126, stk. 6, i TEUF, henstillinger fra Rådet, jf. artikel 126, stk. 7, i TEUF, pålæg fra Rådet, jf. artikel 126, stk. 9, i TEUF, eller afgørelser fra Rådet, jf. artikel 126, stk. 11, i TEUF.
Det forventes, at Rådet som hovedregel følger Kommissionens henstillinger og forslag og i modsat fald fremkommer med	***1a. Hvis*** Rådet ***overvejer at træffe foranstaltninger i henhold til artikel 126, stk. 6, i TEUF, Rådets henstillinger i***

en ***offentlig*** redegørelse for ***sin*** holdning.	***henhold til artikel 126, stk. 7, i TEUF, meddelelser i henhold til artikel 126, stk. 9, i TEUF, eller Rådet overvejer at træffe afgørelser i henhold til artikel 126, stk. 11, i TEUF, må det ikke gøre dette uden først at have opnået en godkendelse fra Europa-Parlamentets kompetente udvalg.*** Det forventes, at Rådet ***og Europa-Parlamentet*** som hovedregel følger Kommissionens henstillinger og forslag og i modsat fald fremkommer med en redegørelse for ***deres*** holdning ***i en offentlig høring***.
Europa-Parlamentets kompetente udvalg kan tilbyde den medlemsstat, der er berørt af sådanne afgørelser, henstillinger eller pålæg, at deltage i en udveksling af synspunkter.	Europa-Parlamentets kompetente udvalg kan tilbyde den medlemsstat, der er berørt af sådanne afgørelser, henstillinger eller pålæg, at deltage i en udveksling af synspunkter.
2. Rådet og Kommissionen informerer jævnligt Europa-Parlamentet om anvendelsen af denne forordning.	2. Rådet og Kommissionen informerer jævnligt Europa-Parlamentet om anvendelsen af denne forordning.

Or. en

Ændringsforslag 178
Bogdan Rzońca
for ECR-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 3 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Inden for to uger efter, at Kommissionen har vedtaget en rapport i medfør af artikel 126, stk. 3, i TEUF, afgiver Det Økonomiske og Finansielle Udvalg en udtalelse i overensstemmelse med artikel 126, stk. 4, i TEUF. ***Det Økonomiske og Finansielle Udvalgs udtalelse offentliggøres.***	1. Inden for to uger efter, at Kommissionen har vedtaget en rapport i medfør af artikel 126, stk. 3, i TEUF, afgiver Det Økonomiske og Finansielle Udvalg en udtalelse i overensstemmelse med artikel 126, stk. 4, i TEUF.

Or. en

Ændringsforslag 179
José Manuel García-Margallo y Marfil

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 3 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Inden for to uger efter, at Kommissionen har vedtaget en rapport i medfør af artikel 126, stk. 3, i TEUF, afgiver Det Økonomiske og Finansielle Udvalg en udtalelse i overensstemmelse med artikel 126, stk. 4, i TEUF. Det Økonomiske og Finansielle Udvalgs udtalelse offentliggøres.	1. Inden for to ***uger efter, at Kommissionen har vedtaget en rapport i medfør af artikel 126, stk. 3, i TEUF, afgiver Det Økonomiske og Finansielle Udvalg en udtalelse som et råd til Kommissionen, Det Økonomiske og Finansielle Udvalg og Rådet. Det Økonomiske og Finansielle Udvalgs udtalelse offentliggøres.*** ***Inden for fire*** uger efter, at Kommissionen har vedtaget en rapport i medfør af artikel 126, stk. 3, i TEUF, afgiver Det Økonomiske og Finansielle Udvalg en udtalelse i overensstemmelse med artikel 126, stk. 4, i TEUF. Det Økonomiske og Finansielle Udvalgs udtalelse offentliggøres.

Or. en

Ændringsforslag 180
Esther de Lange, Markus Ferber, Frances Fitzgerald, Jessica Polfjärd, Isabel Benjumea Benjumea

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 3 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Inden for to uger efter, at Kommissionen har vedtaget en rapport i medfør af artikel 126, stk. 3, i TEUF, afgiver Det Økonomiske og Finansielle	1. Inden for to ***uger efter, at Kommissionen har vedtaget en rapport i medfør af artikel 126, stk. 3, i TEUF, afgiver Det Økonomiske og Finansielle***

Udvalg en udtalelse i overensstemmelse med artikel 126, stk. 4, i TEUF. Det Økonomiske og Finansielle Udvalgs udtalelse offentliggøres.	***Udvalg en udtalelse som et råd til Kommissionen, Det Økonomiske og Finansielle Udvalg og Rådet. Det Økonomiske og Finansielle Udvalgs udtalelse offentliggøres.*** ***Inden for fire*** uger efter, at Kommissionen har vedtaget en rapport i medfør af artikel 126, stk. 3, i TEUF, afgiver Det Økonomiske og Finansielle Udvalg en udtalelse i overensstemmelse med artikel 126, stk. 4, i TEUF. Det Økonomiske og Finansielle Udvalgs udtalelse offentliggøres.

Or. en

Ændringsforslag 181
José Gusmão, Martin Schirdewan

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 3 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. ***Inden for, som hovedregel, fire måneder efter de indberetningstidspunkter, der er fastsat i artikel 3, stk. 2 og 3, i forordning (EF) nr. 479/2009, fastslår*** Rådet ***efter artikel 126, stk. 6 i TEUF***, om der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud. Hvis Rådet fastslår, at der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud, ***retter det*** samtidig henstillinger til den pågældende medlemsstat i overensstemmelse med artikel 126, stk. 7 i TEUF. ***Rådets afgørelser og henstillinger*** offentliggøres.	3. ***Medlemsstaten, Kommissionen og*** Rådet ***fastslår***, om der foreligger et uforholdsmæssigt stort ***primært*** underskud Hvis ***Kommissionen og*** Rådet fastslår, at der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud, ***kan de*** samtidig ***rette*** henstillinger til den pågældende medlemsstat i overensstemmelse med artikel 126, stk. 7 i TEUF. ***Henstillingerne*** offentliggøres.

Or. en

Ændringsforslag 182
José Gusmão, Martin Schirdewan

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 3 – stk. 4 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
I Rådets henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF fastsættes en frist ***på højst seks måneder*** for ***den pågældende medlemsstats iværksættelse af*** virkningsfulde foranstaltninger***. Hvis situationens alvor kræver det, kan fristen for virkningsfulde foranstaltninger fastsættes til tre måneder. I Rådets henstilling fastlægges ligeledes en frist*** for korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud. ***I sin henstilling opfordrer Rådet også medlemsstaten til at gennemføre en korrigerende nettoudgiftskurs, som sikrer, at det offentlige underskud forbliver eller nedbringes og derefter fastholdes under referenceværdien inden for den frist, der er fastsat i henstillingen. For de år, hvor det offentlige underskud forventes at overskride referenceværdien, skal den korrigerende nettoudgiftskurs svare til en årlig minimumstilpasning på mindst 0,5 % af BNP som benchmark.***	***Medlemsstaten aftaler med Kommissionen og Rådet,*** en frist for***, hvornår de*** virkningsfulde foranstaltninger ***skal træffes, og*** for korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud.

Or. en

Ændringsforslag 183
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Paul Tang, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Csaba Molnár, Joachim Schuster, René Repasi

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2
Rådets forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 3 – stk. 4 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
I Rådets henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF fastsættes en frist på højst ***seks*** måneder for den pågældende medlemsstats iværksættelse af virkningsfulde foranstaltninger. ***Hvis situationens alvor kræver det, kan fristen for virkningsfulde foranstaltninger fastsættes til tre måneder.*** I Rådets henstilling ***fastlægges*** ligeledes en frist for korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud. I sin henstilling ***opfordrer*** Rådet også medlemsstaten til at gennemføre en ***korrigerende*** nettoudgiftskurs, som sikrer, at det offentlige underskud ***forbliver eller nedbringes og derefter fastholdes under referenceværdien inden for den frist, der er fastsat i henstillingen***. ***For de år, hvor det offentlige underskud forventes at overskride referenceværdien, skal den korrigerende nettoudgiftskurs svare til en årlig minimumstilpasning på mindst 0,5 % af BNP som benchmark.***	I Rådets henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF fastsættes en frist på højst ***12*** måneder for den pågældende medlemsstats iværksættelse af virkningsfulde foranstaltninger. I Rådets henstilling ***kan der ligeledes*** fastlægges en frist for korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud***, der sikrer en holdbar og balanceret korrektion, der ikke er til fare for en bæredygtig og inklusiv vækst, social konvergens eller gennemførelse af betydelige investeringer og sociale politikker***. I sin henstilling ***kan*** Rådet også ***opfordre*** medlemsstaten til at gennemføre en ***ny*** nettoudgiftskurs, som sikrer, at det offentlige underskud ***falder i retning af en referenceværdi***.

Or. en

Ændringsforslag 184
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 3 – stk. 4 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
I Rådets henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF fastsættes en frist på ***højst*** seks måneder for den pågældende medlemsstats iværksættelse af virkningsfulde foranstaltninger. Hvis situationens alvor kræver det, kan fristen for virkningsfulde foranstaltninger fastsættes til tre måneder. I ***Rådets*** henstilling ***fastlægges ligeledes en***	I Rådets henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF fastsættes en frist på seks måneder for den pågældende medlemsstats iværksættelse af virkningsfulde foranstaltninger. Hvis situationens alvor kræver det, kan fristen for virkningsfulde foranstaltninger fastsættes til tre måneder. I ***sin*** henstilling opfordrer Rådet også

frist for korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud. I sin henstilling opfordrer Rådet også medlemsstaten til at gennemføre en korrigerende nettoudgiftskurs, som sikrer, at det offentlige underskud ***forbliver eller*** nedbringes ***og derefter fastholdes*** under referenceværdien ***inden for den frist, der er fastsat i henstillingen. For de år, hvor det offentlige underskud forventes at overskride referenceværdien, skal den korrigerende nettoudgiftskurs svare til en årlig minimumstilpasning på mindst 0,5 % af BNP som benchmark***.

medlemsstaten til at gennemføre en korrigerende nettoudgiftskurs, som sikrer, at det offentlige underskud nedbringes ***til*** under referenceværdien ***eller sættes på en troværdigt nedadgående kurs mod*** referenceværdien ***ved udgangen af tilpasningsperioden***.

Or. en

Ændringsforslag 185
Fabio Massimo Castaldo

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 3 – stk. 4 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
I Rådets henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF fastsættes en frist på højst seks måneder for den pågældende medlemsstats iværksættelse af virkningsfulde foranstaltninger. Hvis situationens alvor kræver det, kan fristen for virkningsfulde foranstaltninger fastsættes til tre måneder. I Rådets henstilling fastlægges ligeledes en frist for korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud. I sin henstilling opfordrer Rådet også medlemsstaten til at gennemføre en korrigerende nettoudgiftskurs, som sikrer, at det offentlige underskud forbliver eller nedbringes og derefter fastholdes under referenceværdien inden for den frist, der er fastsat i henstillingen. ***For de år, hvor det offentlige underskud forventes at overskride referenceværdien, skal den korrigerende nettoudgiftskurs svare til en***	I Rådets henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF fastsættes en frist på højst seks måneder for den pågældende medlemsstats iværksættelse af virkningsfulde foranstaltninger. Hvis situationens alvor kræver det, kan fristen for virkningsfulde foranstaltninger fastsættes til tre måneder. I Rådets henstilling fastlægges ligeledes en frist for korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud. I sin henstilling opfordrer Rådet også medlemsstaten til at gennemføre en korrigerende nettoudgiftskurs, som sikrer, at det offentlige underskud forbliver eller nedbringes og derefter fastholdes under referenceværdien inden for den frist, der er fastsat i henstillingen.

årlig minimumstilpasning på mindst 0,5 % af BNP som benchmark.

Or. en

Ændringsforslag 186
Billy Kelleher, Olivier Chastel, Eva Maria Poptcheva

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 3 – stk. 4 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
I Rådets henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF fastsættes en frist på højst seks måneder for den pågældende medlemsstats iværksættelse af virkningsfulde foranstaltninger. Hvis situationens alvor kræver det, kan fristen for virkningsfulde foranstaltninger fastsættes til tre måneder. I Rådets henstilling fastlægges ligeledes en frist for korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud. I sin henstilling opfordrer Rådet også medlemsstaten til at gennemføre en korrigerende nettoudgiftskurs, som sikrer, at det offentlige underskud forbliver eller nedbringes og derefter fastholdes under referenceværdien inden for den frist, der er fastsat i henstillingen. For de år, hvor det offentlige underskud forventes at overskride referenceværdien, skal den korrigerende nettoudgiftskurs svare til en årlig minimumstilpasning på mindst 0,5 % af BNP som benchmark.	I Rådets henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF fastsættes en frist på højst seks måneder for den pågældende medlemsstats iværksættelse af virkningsfulde foranstaltninger. Hvis situationens alvor kræver det, kan fristen for virkningsfulde foranstaltninger fastsættes til tre måneder. I Rådets henstilling fastlægges ligeledes en frist for korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud. I sin henstilling opfordrer Rådet også medlemsstaten til at gennemføre en korrigerende nettoudgiftskurs, som sikrer, at det offentlige underskud forbliver eller nedbringes og derefter fastholdes under referenceværdien inden for den frist, der er fastsat i henstillingen. For de år, hvor det offentlige underskud forventes at overskride referenceværdien, skal den korrigerende nettoudgiftskurs svare til en årlig minimumstilpasning på mindst 0,5 % af BNP ***i gennemsnit.*** ***Kommissionen fastsætter hvert år et årligt minimumsjusteringstal for hver medlemsstat efter høring af Det Europæiske Finanspolitiske Råd inden for et interval på 0,2 % til 0,8 % af BNP*** som benchmark. ***Det årlige minimumsjusteringstal bestemmes på grundlag af følgende***

kriterier:

i) forventet BNP-vækst i det relevante år i både Unionen som helhed og den specifikke medlemsstat

ii) tidligere justeringer og fremtidige forventede justeringer foretaget af den specifikke medlemsstat inden for justeringsperioden.

Når Kommissionen angiver det årlige minimumsjusteringstal, offentliggør den også en fremskrivning af årlige minimumsjusteringstal for hvert af de resterende år i justeringsperioden baseret på sine egne økonomiske vækstprognoser. Den samlede minimumsjustering, der er forudset i denne fremskrivning, skal svare til en årlig justering på 0,5 % i gennemsnit.

De kvantitative elementer og de beregninger, der er nødvendige for at fastsætte de årlige minimumsjusteringstal for hver medlemsstat, udarbejdes af Kommissionen i en delegeret retsakt i overensstemmelse med artikel 17a (ny) i denne forordning.

Or. en

Ændringsforslag 187
Martin Hlaváček

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 3 – stk. 4 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
I Rådets henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF fastsættes en frist på højst seks måneder for den pågældende medlemsstats iværksættelse af virkningsfulde foranstaltninger. Hvis situationens alvor kræver det, kan fristen for virkningsfulde foranstaltninger fastsættes til tre måneder. I	I Rådets henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF fastsættes en frist på højst seks måneder for den pågældende medlemsstats iværksættelse af virkningsfulde foranstaltninger. Hvis situationens alvor kræver det, kan fristen for virkningsfulde foranstaltninger fastsættes til tre måneder. I

Rådets henstilling fastlægges ligeledes en frist for korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud. I sin henstilling opfordrer Rådet også medlemsstaten til at gennemføre en korrigerende nettoudgiftskurs, som sikrer, at det offentlige underskud forbliver eller nedbringes og derefter fastholdes under referenceværdien inden for den frist, der er fastsat i henstillingen. For de år, hvor det offentlige underskud forventes at overskride referenceværdien, skal den korrigerende nettoudgiftskurs svare til en årlig minimumstilpasning på mindst 0,5 % af BNP som benchmark.	Rådets henstilling fastlægges ligeledes en frist for korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud. I sin henstilling opfordrer Rådet også medlemsstaten til at gennemføre en korrigerende nettoudgiftskurs, som sikrer, at det offentlige underskud forbliver eller nedbringes og derefter fastholdes under referenceværdien inden for den frist, der er fastsat i henstillingen. For de år, hvor det offentlige underskud forventes at overskride referenceværdien, skal den korrigerende nettoudgiftskurs svare til en årlig minimumstilpasning på mindst 0,5 % af BNP som benchmark ***med hensyn til den nettoudgiftskurs, som er defineret i artikel 2 i forordning (EU) [om den forebyggende del]***.

Or. en

Ændringsforslag 188
Esther de Lange, Markus Ferber, Frances Fitzgerald, Jessica Polfjärd, Isabel Benjumea Benjumea

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 3 – stk. 4 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
I Rådets henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF fastsættes en frist på højst seks måneder for den pågældende medlemsstats iværksættelse af virkningsfulde foranstaltninger. Hvis situationens alvor kræver det, kan fristen for virkningsfulde foranstaltninger fastsættes til tre måneder. I Rådets henstilling fastlægges ligeledes en frist for korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud. I sin henstilling opfordrer Rådet også medlemsstaten til at gennemføre en korrigerende nettoudgiftskurs, som sikrer, at det offentlige underskud forbliver eller nedbringes og derefter fastholdes under	I Rådets henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF fastsættes en frist på højst seks måneder for den pågældende medlemsstats iværksættelse af virkningsfulde foranstaltninger. Hvis situationens alvor kræver det, kan fristen for virkningsfulde foranstaltninger fastsættes til tre måneder. I Rådets henstilling fastlægges ligeledes en frist for korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud. I sin henstilling opfordrer Rådet også medlemsstaten til at gennemføre en korrigerende nettoudgiftskurs, som sikrer, at det offentlige underskud forbliver eller nedbringes og derefter fastholdes under

referenceværdien inden for den frist, der er fastsat i henstillingen. For de år, hvor det offentlige underskud forventes at overskride referenceværdien, skal den korrigerende nettoudgiftskurs svare til en årlig minimumstilpasning på mindst 0,5 % af BNP som benchmark.

referenceværdien ***og sikrer, at værdien af kontrolkontoen nedbringes til nul*** inden for den frist, der er fastsat i henstillingen. For de år, hvor det offentlige underskud forventes at overskride referenceværdien, skal den korrigerende nettoudgiftskurs svare til en årlig minimumstilpasning på mindst 0,5 % af BNP ***i den strukturelle primære balance*** som benchmark.

Or. en

Ændringsforslag 189
Johan Van Overtveldt

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 3 – afsnit 4 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
I Rådets henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF fastsættes en frist på højst seks måneder for den pågældende medlemsstats iværksættelse af virkningsfulde foranstaltninger. Hvis situationens alvor kræver det, kan fristen for virkningsfulde foranstaltninger fastsættes til tre måneder. I Rådets henstilling fastlægges ligeledes en frist for korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud. I sin henstilling opfordrer Rådet også medlemsstaten til at gennemføre en korrigerende nettoudgiftskurs, som sikrer, at det offentlige underskud forbliver eller nedbringes og derefter fastholdes under referenceværdien inden for den frist, der er fastsat i henstillingen. For de år, hvor det offentlige underskud forventes at overskride referenceværdien, skal den korrigerende nettoudgiftskurs svare til en årlig minimumstilpasning på mindst 0,5 % af BNP som benchmark.	I Rådets henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF fastsættes en frist på højst seks måneder for den pågældende medlemsstats iværksættelse af virkningsfulde foranstaltninger. Hvis situationens alvor kræver det, kan fristen for virkningsfulde foranstaltninger fastsættes til tre måneder. I Rådets henstilling fastlægges ligeledes en frist for korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud. I sin henstilling opfordrer Rådet også medlemsstaten til at gennemføre en korrigerende nettoudgiftskurs, som sikrer, at det offentlige underskud forbliver eller nedbringes og derefter fastholdes under referenceværdien ***og sikrer, at værdien af kontrolkontoen nedbringes til nul*** inden for den frist, der er fastsat i henstillingen. For de år, hvor det offentlige underskud forventes at overskride referenceværdien, skal den korrigerende nettoudgiftskurs svare til en årlig minimumstilpasning på mindst 0,5 % af BNP ***i den strukturelle primære balance*** som benchmark.

Or. en

Ændringsforslag 190
José Manuel García-Margallo y Marfil

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 3 – stk. 4 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
I Rådets henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF fastsættes en frist på højst seks måneder for den pågældende medlemsstats iværksættelse af virkningsfulde foranstaltninger. Hvis situationens alvor kræver det, kan fristen for virkningsfulde foranstaltninger fastsættes til tre måneder. I Rådets henstilling fastlægges ligeledes en frist for korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud. I sin henstilling opfordrer Rådet også medlemsstaten til at gennemføre en korrigerende nettoudgiftskurs, som sikrer, at det offentlige underskud forbliver eller nedbringes og derefter fastholdes under referenceværdien inden for den frist, der er fastsat i henstillingen. For de år, hvor det offentlige underskud forventes at overskride referenceværdien, skal den korrigerende nettoudgiftskurs svare til en årlig minimumstilpasning på mindst 0,5 % af BNP som benchmark.	I Rådets henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF fastsættes en frist på højst seks måneder for den pågældende medlemsstats iværksættelse af virkningsfulde foranstaltninger. Hvis situationens alvor kræver det, kan fristen for virkningsfulde foranstaltninger fastsættes til tre måneder. I Rådets henstilling fastlægges ligeledes en frist for korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud. I sin henstilling opfordrer Rådet også medlemsstaten til at gennemføre en korrigerende nettoudgiftskurs, som sikrer, at det offentlige underskud forbliver eller nedbringes og derefter fastholdes under referenceværdien ***og sikrer, at værdien af kontrolkontoen nedbringes til nul*** inden for den frist, der er fastsat i henstillingen. For de år, hvor det offentlige underskud forventes at overskride referenceværdien, skal den korrigerende nettoudgiftskurs svare til en årlig minimumstilpasning på mindst 0,5 % af BNP ***i den strukturelle primære balance*** som benchmark.

Or. en

Ændringsforslag 191
Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer, Georgios Kyrtsos, Valérie Hayer, Pascal Canfin, Olivier Chastel

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2

Forordning nr. 1467/97
Artikel 3 – stk. 4 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
I Rådets henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF fastsættes en frist på højst seks måneder for den pågældende medlemsstats iværksættelse af virkningsfulde foranstaltninger. Hvis situationens alvor kræver det, kan fristen for virkningsfulde foranstaltninger fastsættes til tre måneder. I Rådets henstilling fastlægges ligeledes en frist for korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud. I sin henstilling opfordrer Rådet også medlemsstaten til at gennemføre en korrigerende nettoudgiftskurs, som sikrer, at det offentlige underskud forbliver eller nedbringes og derefter fastholdes under referenceværdien inden for den frist, der er fastsat i henstillingen. For de år, hvor det offentlige underskud forventes at overskride referenceværdien, skal den korrigerende nettoudgiftskurs svare til en årlig minimumstilpasning på mindst 0,5 % af BNP som benchmark.	I Rådets henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF fastsættes en frist på højst seks måneder for den pågældende medlemsstats iværksættelse af virkningsfulde foranstaltninger. Hvis situationens alvor kræver det, kan fristen for virkningsfulde foranstaltninger fastsættes til tre måneder. I Rådets henstilling fastlægges ligeledes en frist for korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud. I sin henstilling opfordrer Rådet også medlemsstaten til at gennemføre en korrigerende nettoudgiftskurs, som sikrer, at det offentlige underskud forbliver eller nedbringes og derefter fastholdes under referenceværdien inden for den frist, der er fastsat i henstillingen. For de år, hvor det offentlige underskud forventes at overskride referenceværdien, skal den korrigerende nettoudgiftskurs svare til en årlig ***primær strukturel finanspolitisk*** minimumstilpasning på mindst 0,5 % af BNP som benchmark.

Or. en

Ændringsforslag 192
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 3 – stk. 4 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Den korrigerende nettoudgiftskurs skal også bringe gældskvoten på en troværdigt nedadgående kurs eller fastholde den på et forsvarligt niveau under hensyn til de kriterier, der er fastlagt i bilag I til forordning (EU) [om den forebyggende	***udgår***

del]. Den korrigerende nettoudgiftskurs skal sikre, at den gennemsnitlige årlige finanspolitiske tilpasning i de første tre år er mindst lige så høj som den gennemsnitlige årlige finanspolitiske tilpasning i hele tilpasningsperioden.

Or. en

Ændringsforslag 193
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Paul Tang, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Csaba Molnár, Joachim Schuster, René Repasi

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2
Rådets forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 3 – stk. 4 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Den korrigerende nettoudgiftskurs skal også bringe gældskvoten på en troværdigt nedadgående kurs eller fastholde den på et forsvarligt niveau under hensyn til de kriterier, der er fastlagt i bilag I til forordning (EU) [om den forebyggende del]. ***Den korrigerende nettoudgiftskurs skal sikre, at den gennemsnitlige årlige finanspolitiske tilpasning i de første tre år er mindst lige så høj som den gennemsnitlige årlige finanspolitiske tilpasning i hele tilpasningsperioden.***	Den korrigerende nettoudgiftskurs skal også bringe gældskvoten på en troværdigt ***og holdbar*** nedadgående kurs eller fastholde den på et forsvarligt niveau under hensyn til de kriterier, der er fastlagt i bilag I til forordning (EU) [om den forebyggende del] ***og forhindre forekomster af eller incitamenter til konjunkturfremmende politikker.***

Or. en

Ændringsforslag 194
Fabio Massimo Castaldo

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 3 – stk. 4 – afsnit 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Den korrigerende nettoudgiftskurs skal også bringe gældskvoten på en troværdigt nedadgående kurs eller fastholde den på et forsvarligt niveau under hensyn til de kriterier, der er fastlagt i bilag I til forordning (EU) [om den forebyggende del]. ***Den korrigerende nettoudgiftskurs skal sikre, at den gennemsnitlige årlige finanspolitiske tilpasning i de første tre år er mindst lige så høj som den gennemsnitlige årlige finanspolitiske tilpasning i hele tilpasningsperioden.***	Den korrigerende nettoudgiftskurs skal også bringe gældskvoten på en troværdigt nedadgående kurs eller fastholde den på et forsvarligt niveau under hensyn til de kriterier, der er fastlagt i bilag I til forordning (EU) [om den forebyggende del].

Or. en

Ændringsforslag 195
Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer, Georgios Kyrtsos, Valérie Hayer, Pascal Canfin

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2
Forordning nr. 1467/97
Artikel 3 – stk. 4 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Den korrigerende nettoudgiftskurs skal også bringe gældskvoten på en troværdigt nedadgående kurs eller fastholde den på et forsvarligt niveau under hensyn til de kriterier, der er fastlagt i ***bilag I til*** forordning (EU) [om den forebyggende del]. ***Den korrigerende nettoudgiftskurs skal sikre, at den gennemsnitlige årlige finanspolitiske tilpasning i de første tre år er mindst lige så høj som den gennemsnitlige årlige finanspolitiske tilpasning i hele tilpasningsperioden.***	Den korrigerende nettoudgiftskurs skal også bringe gældskvoten på en troværdigt nedadgående kurs eller fastholde den på et forsvarligt niveau under hensyn til de kriterier, der er fastlagt i ***artikel 6 i*** forordning (EU) [om den forebyggende del].

Or. en

Begrundelse

Sletning af bilaget er i overensstemmelse med ændringer i den forebyggende del. Derudover går den foreslåede indførelse af benchmarket ud over, hvad der er nødvendigt for at sikre en

sådan konsistens, og udgør en væsentlig tilføjelse til de kriterier, der var i det oprindelige kommissionsforslag, og begrænser den fleksibilitet, der kunne være nødvendig for, at den korrigerende kurs kan være realistisk.

Ændringsforslag 196
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 3 – stk. 4 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Den korrigerende nettoudgiftskurs skal også bringe gældskvoten på en troværdigt nedadgående kurs eller ***fastholde den på*** et ***forsvarligt*** niveau under hensyn til de kriterier, der er fastlagt i bilag I til forordning (EU) [om den forebyggende del]. Den korrigerende nettoudgiftskurs skal sikre, at ***den gennemsnitlige årlige finanspolitiske tilpasning i*** de ***første tre*** år ***er mindst lige så høj som den gennemsnitlige årlige finanspolitiske tilpasning*** i ***hele*** tilpasningsperioden.	Den korrigerende nettoudgiftskurs skal også bringe gældskvoten på en troværdigt nedadgående kurs eller et ***holdbart*** niveau under hensyn til de kriterier, der er fastlagt i bilag I til forordning (EU) [om den forebyggende del]. Den korrigerende nettoudgiftskurs skal sikre, at ***tilpasningen ikke udskydes til*** de ***sidste*** år i tilpasningsperioden.

Or. en

Ændringsforslag 197
Martin Hlaváček

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 3 – stk. 4 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Den korrigerende nettoudgiftskurs skal også bringe gældskvoten på en troværdigt nedadgående kurs eller fastholde den på et forsvarligt niveau ***under hensyn til*** de kriterier, der er fastlagt i bilag I til	Den korrigerende nettoudgiftskurs skal også bringe gældskvoten på en troværdigt nedadgående kurs eller fastholde den på et forsvarligt niveau***, som er konsekvent med*** de kriterier, der er fastlagt i ***artikel 6 og***

forordning (EU) [om den forebyggende del]. Den korrigerende nettoudgiftskurs skal sikre, at den gennemsnitlige årlige finanspolitiske tilpasning i de første tre år er mindst lige så høj som den gennemsnitlige årlige finanspolitiske tilpasning i hele tilpasningsperioden.	bilag I til forordning (EU) [om den forebyggende del]. Den korrigerende nettoudgiftskurs skal sikre, at den gennemsnitlige årlige finanspolitiske tilpasning i de første tre år er mindst lige så høj som den gennemsnitlige årlige finanspolitiske tilpasning i hele tilpasningsperioden.

Or. en

Ændringsforslag 198
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Joachim Schuster, René Repasi

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2
Rådets forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 3 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Inden for den i stk. 4 fastsatte frist aflægger den pågældende medlemsstat rapport til Rådet og Kommissionen om de foranstaltninger, den har truffet som opfølgning på Rådets henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF. Rapporten skal indeholde oplysninger om målene for henholdsvis offentlige udgifter og indtægter og for de diskretionære foranstaltninger på henholdsvis udgifts- og indtægtssiden, der fastsættes i overensstemmelse med Rådets henstilling, samt oplysninger om de foranstaltninger, der allerede er vedtaget eller påtænkes vedtaget for at nå de fastsatte mål. ***Den skal desuden indeholde udtalelsen fra den pågældende medlemsstats uafhængige finanspolitiske institution om tilstrækkeligheden af de foranstaltninger, der er truffet og planlagt i forhold til disse mål.*** Medlemsstaten skal offentliggøre rapporten.	5. Inden for den i stk. 4 fastsatte frist aflægger den pågældende medlemsstat rapport til Rådet og Kommissionen om de foranstaltninger, den har truffet som opfølgning på Rådets henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF. Rapporten skal indeholde oplysninger om målene for henholdsvis offentlige udgifter og indtægter og for de diskretionære foranstaltninger på henholdsvis udgifts- og indtægtssiden, der fastsættes i overensstemmelse med Rådets henstilling, samt oplysninger om de foranstaltninger, der allerede er vedtaget eller påtænkes vedtaget for at nå de fastsatte mål. Medlemsstaten skal offentliggøre rapporten.

Or. en

Ændringsforslag 199
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 3 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. ***Inden for den i stk. 4 fastsatte frist aflægger*** den pågældende medlemsstat rapport til Rådet og Kommissionen om de foranstaltninger, den har truffet som opfølgning ***på Rådets henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF***. Rapporten skal indeholde oplysninger om målene for henholdsvis offentlige udgifter og indtægter og for de diskretionære foranstaltninger på henholdsvis udgifts- og indtægtssiden***, der fastsættes i overensstemmelse med Rådets henstilling,*** samt oplysninger om de foranstaltninger, der allerede er vedtaget eller påtænkes vedtaget for at nå de fastsatte mål***.*** Den skal desuden indeholde udtalelsen fra den pågældende medlemsstats uafhængige finanspolitiske institution om tilstrækkeligheden af de foranstaltninger, der er truffet ***og planlagt i forhold til disse mål***. Medlemsstaten skal offentliggøre rapporten.	5. Den pågældende medlemsstat ***aflægger*** rapport til Rådet og Kommissionen om de foranstaltninger, den har truffet som opfølgning. Rapporten skal indeholde***:***
	i) oplysninger om målene for henholdsvis offentlige udgifter og indtægter og for de diskretionære foranstaltninger på henholdsvis udgifts- og indtægtssiden samt oplysninger om de foranstaltninger, der allerede er vedtaget eller påtænkes vedtaget for at nå de fastsatte mål
	ii) en analyse af den indvirkning, som sådanne foranstaltninger kan have angående fremskridt med hensyn til de nationale mål for beskæftigelse, færdigheder og fattigdomsbekæmpelse og foranstaltninger til gennemførelse af direktiv (EU) 2022/2041

iii) en analyse af fremskridtene hen imod de fælles prioriteter, som i bilag VI til forordningen [forebyggende del] med det specifikke formål at analysere, hvordan en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud vil påvirke de investeringer, der er nødvendige for at muliggøre en energiomstilling.

Den skal desuden indeholde udtalelsen fra ***det nationale parlament og*** den pågældende medlemsstats uafhængige finanspolitiske institution om tilstrækkeligheden af de foranstaltninger, der er truffet.

Medlemsstaten skal offentliggøre rapporten.

Or. en

Ændringsforslag 200
Fabio Massimo Castaldo

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2
Forordning (EF) nr. 1467/97.
Artikel 3 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Inden for den i stk. 4 fastsatte frist aflægger den pågældende medlemsstat rapport til Rådet og Kommissionen om de foranstaltninger, den har truffet som opfølgning på Rådets henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF. Rapporten skal indeholde oplysninger om målene for henholdsvis offentlige udgifter og indtægter og for de diskretionære foranstaltninger på henholdsvis udgifts- og indtægtssiden, der fastsættes i overensstemmelse med Rådets henstilling, samt oplysninger om de foranstaltninger, der allerede er vedtaget eller påtænkes vedtaget for at nå de fastsatte mål. Den skal desuden indeholde udtalelsen fra den	5. Inden for den i stk. 4 fastsatte frist aflægger den pågældende medlemsstat rapport til Rådet og Kommissionen om de foranstaltninger, den har truffet som opfølgning på Rådets henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF. Rapporten skal indeholde oplysninger om målene for henholdsvis offentlige udgifter og indtægter og for de diskretionære foranstaltninger på henholdsvis udgifts- og indtægtssiden, der fastsættes i overensstemmelse med Rådets henstilling, samt oplysninger om de foranstaltninger, der allerede er vedtaget eller påtænkes vedtaget for at nå de fastsatte mål. Den skal desuden indeholde udtalelsen fra den

pågældende medlemsstats uafhængige finanspolitiske institution om tilstrækkeligheden af de foranstaltninger, der er truffet og planlagt i forhold til disse mål. Medlemsstaten skal offentliggøre rapporten.	pågældende medlemsstats uafhængige finanspolitiske institution om tilstrækkeligheden af de foranstaltninger, der er truffet og planlagt i forhold til disse mål. ***Desuden tager medlemsstaten ved udarbejdelsen af rapporten hensyn til medlemsstatens økonomiske og sociale forhold, navnlig fremskridtene med hensyn til nationale mål for beskæftigelse, kvalifikationer og fattigdomsbekæmpelse. Rapporten skal også analysere, hvordan en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud vil påvirke de investeringer, der er nødvendige for at opnå en retfærdig dobbelt omstilling.*** Medlemsstaten skal offentliggøre rapporten.
	Or. en

Ændringsforslag 201
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 3 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6. Hvis der er blevet truffet virkningsfulde foranstaltninger i overensstemmelse med en henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF, eller hvis der efter vedtagelsen af denne henstilling indtræffer ekstraordinære omstændigheder, der ligger uden for regeringens kontrol, og som har stor indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser, herunder på overholdelsen af den korrigerende nettoudgiftskurs som fastsat i en henstilling fra Rådet i henhold til stk. 4, kan Rådet på grundlag af en henstilling fra Kommissionen beslutte at vedtage en revideret henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF. Den reviderede henstilling kan	***udgår***

navnlig forlænge fristen for korrektionen af det uforholdsmæssigt store underskud med som hovedregel et år under hensyntagen til de relevante forhold, der omtales i artikel 2, stk. 3, i denne forordning. Såfremt Rådet har fastslået, at der er tale om et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed, jf. artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del], kan Rådet også på grundlag af en henstilling fra Kommissionen vedtage en revideret henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF, forudsat at dette ikke er til fare for den finanspolitiske holdbarhed på mellemlang sigt. Den reviderede henstilling kan navnlig forlænge fristen for korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud med som hovedregel et år."

Or. en

Ændringsforslag 202
José Manuel García-Margallo y Marfil

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 3 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6. Hvis der er blevet truffet virkningsfulde foranstaltninger i overensstemmelse med en henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF, ***eller*** hvis der efter vedtagelsen af denne henstilling indtræffer ekstraordinære omstændigheder, der ligger uden for regeringens kontrol, og som har stor indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser, herunder på overholdelsen af den korrigerende nettoudgiftskurs som fastsat i en henstilling fra Rådet i henhold til stk. 4, kan Rådet på grundlag af en henstilling fra Kommissionen beslutte at vedtage en	6. Hvis der er blevet truffet virkningsfulde foranstaltninger i overensstemmelse med en henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF, ***og*** hvis ***Rådet har fastslået, at der er et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionens som helhed i overensstemmelse med artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del] eller*** der efter vedtagelsen af denne henstilling indtræffer ekstraordinære omstændigheder, der ligger uden for regeringens kontrol, og som har stor indvirkning på den pågældende

revideret henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF. Den reviderede henstilling kan navnlig forlænge fristen for korrektionen af det uforholdsmæssigt store underskud med som hovedregel et år under hensyntagen til de relevante forhold, der omtales i artikel 2, stk. 3, i denne forordning. ***Såfremt Rådet har fastslået, at der er tale om et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed, jf. artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del], kan Rådet også på grundlag af en henstilling fra Kommissionen vedtage en revideret henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF, forudsat at dette ikke er til fare for den finanspolitiske holdbarhed på mellemlang sigt. Den reviderede henstilling kan navnlig forlænge fristen for korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud med som hovedregel et år."***

medlemsstats offentlige finanser ***i overensstemmelse med artikel 25 i forordning (EU) [om den forebyggende del]***, herunder på overholdelsen af den korrigerende nettoudgiftskurs som fastsat i en henstilling fra Rådet i henhold til stk. 4, kan Rådet på grundlag af en henstilling fra Kommissionen beslutte at vedtage en revideret henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF. Den reviderede henstilling kan navnlig forlænge fristen for korrektionen af det uforholdsmæssigt store underskud med som hovedregel et år under hensyntagen til de relevante forhold, der omtales i artikel 2, stk. 3, i denne forordning. Den reviderede henstilling kan navnlig forlænge fristen for korrektionen af det uforholdsmæssigt store underskud med som hovedregel et år under hensyntagen til de relevante forhold, der omtales i artikel 2, stk. 3, i denne forordning.

Or. en

Ændringsforslag 203
Esther de Lange, Markus Ferber, Frances Fitzgerald, Jessica Polfjärd, Isabel Benjumea Benjumea

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 3 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6. Hvis der er blevet truffet virkningsfulde foranstaltninger i overensstemmelse med en henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF, ***eller*** hvis der efter vedtagelsen af denne henstilling indtræffer ekstraordinære omstændigheder, der ligger uden for regeringens kontrol, og som har stor indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser, herunder på overholdelsen af den korrigerende nettoudgiftskurs som fastsat i	6. Hvis der er blevet truffet virkningsfulde foranstaltninger i overensstemmelse med en henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF, og hvis ***Rådet har fastslået, at der er et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionens som helhed i overensstemmelse med artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del] eller*** der efter vedtagelsen af denne henstilling indtræffer ekstraordinære

en henstilling fra Rådet i henhold til stk. 4, kan Rådet på grundlag af en henstilling fra Kommissionen beslutte at vedtage en revideret henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF. Den reviderede henstilling kan navnlig forlænge fristen for korrektionen af det uforholdsmæssigt store underskud med som hovedregel et år under hensyntagen til de relevante forhold, der omtales i artikel 2, stk. 3, i denne forordning. ***Såfremt Rådet har fastslået, at der er tale om et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed, jf. artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del], kan Rådet også på grundlag af en henstilling fra Kommissionen vedtage en revideret henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF, forudsat at dette ikke er til fare for den finanspolitiske holdbarhed på mellemlang sigt. Den reviderede henstilling kan navnlig forlænge fristen for korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud med som hovedregel et år."***

omstændigheder, der ligger uden for regeringens kontrol, og som har stor indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser ***i overensstemmelse med artikel 25 i forordning (EU) [om den forebyggende del]***, herunder på overholdelsen af den korrigerende nettoudgiftskurs som fastsat i en henstilling fra Rådet i henhold til stk. 4, kan Rådet på grundlag af en henstilling fra Kommissionen beslutte at vedtage en revideret henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF. Den reviderede henstilling kan navnlig forlænge fristen for korrektionen af det uforholdsmæssigt store underskud med som hovedregel et år under hensyntagen til de relevante forhold, der omtales i artikel 2, stk. 3, i denne forordning. Den reviderede henstilling kan navnlig forlænge fristen for korrektionen af det uforholdsmæssigt store underskud med som hovedregel et år under hensyntagen til de relevante forhold, der omtales i artikel 2, stk. 3, i denne forordning.

Or. en

Ændringsforslag 204
Johan Van Overtveldt

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 3 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6. Hvis der er blevet truffet virkningsfulde foranstaltninger i overensstemmelse med en henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF, ***eller*** hvis der efter vedtagelsen af denne henstilling indtræffer ekstraordinære omstændigheder, der ligger uden for regeringens kontrol, og som har stor indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige	6. Hvis der er blevet truffet virkningsfulde foranstaltninger i overensstemmelse med en henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF, og hvis ***Rådet har fastslået, at der er et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionens som helhed i overensstemmelse med artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende***

finanser, herunder på overholdelsen af den korrigerende nettoudgiftskurs som fastsat i en henstilling fra Rådet i henhold til stk. 4, kan Rådet på grundlag af en henstilling fra Kommissionen beslutte at vedtage en revideret henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF. Den reviderede henstilling kan navnlig forlænge fristen for korrektionen af det uforholdsmæssigt store underskud med som hovedregel et år under hensyntagen til de relevante forhold, der omtales i artikel 2, stk. 3, i denne forordning. ***Såfremt Rådet har fastslået, at der er tale om et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed, jf. artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del], kan Rådet også på grundlag af en henstilling fra Kommissionen vedtage en revideret henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF, forudsat at dette ikke er til fare for den finanspolitiske holdbarhed på mellemlang sigt. Den reviderede henstilling kan navnlig forlænge fristen for korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud med som hovedregel et år."***

del] eller der efter vedtagelsen af denne henstilling indtræffer ekstraordinære omstændigheder, der ligger uden for regeringens kontrol, og som har stor indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser ***i overensstemmelse med artikel 25 i forordning (EU) [om den forebyggende del]***, herunder på overholdelsen af den korrigerende nettoudgiftskurs som fastsat i en henstilling fra Rådet i henhold til stk. 4, kan Rådet på grundlag af en henstilling fra Kommissionen beslutte at vedtage en revideret henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF. Den reviderede henstilling kan navnlig forlænge fristen for korrektionen af det uforholdsmæssigt store underskud med som hovedregel et år under hensyntagen til de relevante forhold, der omtales i artikel 2, stk. 3, i denne forordning. Den reviderede henstilling kan navnlig forlænge fristen for korrektionen af det uforholdsmæssigt store underskud med som hovedregel et år under hensyntagen til de relevante forhold, der omtales i artikel 2, stk. 3, i denne forordning.

Or. en

Ændringsforslag 205
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Joachim Schuster, René Repasi

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 3 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6. Hvis der er blevet truffet virkningsfulde foranstaltninger i overensstemmelse med en henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF, eller hvis der efter vedtagelsen af denne henstilling indtræffer ekstraordinære omstændigheder,	6. Hvis der er blevet truffet virkningsfulde foranstaltninger i overensstemmelse med en henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF, eller hvis der efter vedtagelsen af denne henstilling indtræffer ekstraordinære omstændigheder,

der ligger uden for regeringens kontrol, og som har stor indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser, herunder på overholdelsen af den korrigerende nettoudgiftskurs som fastsat i en henstilling fra Rådet i henhold til stk. 4, kan Rådet på grundlag af en henstilling fra Kommissionen beslutte at vedtage en revideret henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF. Den reviderede henstilling kan navnlig forlænge fristen for korrektionen af det uforholdsmæssigt store underskud med som hovedregel et år under hensyntagen til de relevante forhold, der omtales i artikel 2, stk. 3, i denne forordning. Såfremt Rådet har fastslået, at der er tale om et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed, jf. artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del], kan Rådet også på grundlag af en henstilling fra Kommissionen vedtage en revideret henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF, forudsat at dette ikke er til fare for den finanspolitiske holdbarhed på mellemlang sigt. Den reviderede henstilling kan navnlig forlænge fristen for korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud med som hovedregel et år.″	der ligger uden for regeringens kontrol, og som har stor indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser, herunder på overholdelsen af den korrigerende nettoudgiftskurs som fastsat i en henstilling fra Rådet i henhold til stk. 4, ***eller hvor medlemsstaterne inden for en defineret tidsramme gennemfører berettigede og strategisk vigtige investeringer, der vedrører Unionens fælles prioriteter som beskrevet i artikel 12 i forordning (EF) nr. 1466/97, og som overholder de reformer og investeringer, der er skitseret i de nationale planer, herunder planerne for genopretnings- og resiliensfaciliteten, Samhørighedsfonden og fremtidige EU-investeringsinstrumenter, der er udformet til at tjene lignende formål,*** kan Rådet på grundlag af en henstilling fra Kommissionen beslutte at vedtage en revideret henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF. Den reviderede henstilling kan navnlig forlænge fristen for korrektionen af det uforholdsmæssigt store underskud med som hovedregel et år under hensyntagen til de relevante forhold, der omtales i artikel 2, stk. 3, i denne forordning. Såfremt Rådet har fastslået, at der er tale om et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed, jf. artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del], kan Rådet også på grundlag af en henstilling fra Kommissionen vedtage en revideret henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF, forudsat at dette ikke er til fare for den finanspolitiske holdbarhed på mellemlang sigt. Den reviderede henstilling kan navnlig forlænge fristen for korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud med som hovedregel et år.
	Or. en

Ændringsforslag 206
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 3 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6. Hvis der er blevet truffet virkningsfulde foranstaltninger i overensstemmelse med en henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF, eller hvis der efter vedtagelsen af denne henstilling indtræffer ekstraordinære omstændigheder***,*** ***der ligger uden for regeringens kontrol***, ***og*** som har ***stor*** indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser, herunder på overholdelsen af den korrigerende nettoudgiftskurs som fastsat i en henstilling fra Rådet i henhold til stk. 4, ***kan*** Rådet på grundlag af en henstilling fra Kommissionen ***beslutte*** at vedtage en revideret henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF. Den reviderede henstilling kan navnlig forlænge fristen for korrektionen af det uforholdsmæssigt store underskud med ***som hovedregel*** et år under hensyntagen til de relevante forhold, der omtales i artikel 2, stk. 3, i denne forordning. Såfremt Rådet har fastslået, at der er tale om et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed, jf. artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del], ***kan*** Rådet ***også*** på grundlag af en henstilling fra Kommissionen ***vedtage*** en revideret henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF, forudsat at dette ikke er til fare for den finanspolitiske holdbarhed på mellemlang sigt. Den reviderede henstilling kan navnlig forlænge fristen for korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud med ***som hovedregel*** et år."	6. Hvis der er blevet truffet virkningsfulde foranstaltninger i overensstemmelse med en henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF, eller hvis der efter vedtagelsen af denne henstilling indtræffer ekstraordinære omstændigheder ***eller konjunkturmæssige forhold***, som har ***negativ*** indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser, herunder på overholdelsen af den korrigerende nettoudgiftskurs som fastsat i en henstilling fra Rådet i henhold til stk. 4, ***vedtager*** Rådet på grundlag af en henstilling fra Kommissionen en revideret henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF. Den reviderede henstilling kan navnlig forlænge fristen for korrektionen af det uforholdsmæssigt store underskud med ***mindst*** et år under hensyntagen til de relevante forhold, der omtales i artikel 2, stk. 3, i denne forordning. Såfremt Rådet har fastslået, at der er tale om et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed, jf. artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del], ***vedtager*** Rådet på grundlag af en henstilling fra Kommissionen en revideret henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF, forudsat at dette ikke er til fare for den finanspolitiske holdbarhed på mellemlang sigt. Den reviderede henstilling kan navnlig forlænge fristen for korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud med ***mindst*** et år."

Or. en

Ændringsforslag 207
Lídia Pereira

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 3 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6. Hvis der er blevet truffet virkningsfulde foranstaltninger i overensstemmelse med en henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF, eller hvis der efter vedtagelsen af denne henstilling indtræffer ekstraordinære omstændigheder, der ligger uden for regeringens kontrol, og som har stor indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser, herunder på overholdelsen af den korrigerende nettoudgiftskurs som fastsat i en henstilling fra Rådet i henhold til stk. 4, kan Rådet på grundlag af en henstilling fra Kommissionen beslutte at vedtage en revideret henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF. Den reviderede henstilling kan navnlig forlænge fristen for korrektionen af det uforholdsmæssigt store underskud ***med som hovedregel et år*** under hensyntagen til de relevante forhold, der omtales i artikel 2, stk. 3, i denne forordning. Såfremt Rådet har fastslået, at der er tale om et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed, jf. artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del], kan Rådet også på grundlag af en henstilling fra Kommissionen vedtage en revideret henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF, forudsat at dette ikke er til fare for den finanspolitiske holdbarhed på mellemlang sigt. Den reviderede henstilling kan navnlig forlænge fristen for korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud ***med som hovedregel et år***."	6. Hvis der er blevet truffet virkningsfulde foranstaltninger i overensstemmelse med en henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF, eller hvis der efter vedtagelsen af denne henstilling indtræffer ekstraordinære omstændigheder, der ligger uden for regeringens kontrol, og som har stor indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser, herunder på overholdelsen af den korrigerende nettoudgiftskurs som fastsat i en henstilling fra Rådet i henhold til stk. 4, kan Rådet på grundlag af en henstilling fra Kommissionen beslutte at vedtage en revideret henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF. Den reviderede henstilling kan navnlig forlænge fristen for korrektionen af det uforholdsmæssigt store underskud under hensyntagen til de relevante forhold, der omtales i artikel 2, stk. 3, i denne forordning Såfremt Rådet har fastslået, at der er tale om et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed, jf. artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del], kan Rådet også på grundlag af en henstilling fra Kommissionen vedtage en revideret henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF, forudsat at dette ikke er til fare for den finanspolitiske holdbarhed på mellemlang sigt. Den reviderede henstilling kan navnlig forlænge fristen for korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud."

Or. en

Ændringsforslag 208
Martin Hlaváček

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 3 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6. Hvis der er blevet truffet virkningsfulde foranstaltninger i overensstemmelse med en henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF, ***eller*** hvis der efter vedtagelsen af denne henstilling indtræffer ekstraordinære omstændigheder, der ligger uden for regeringens kontrol, og som har stor indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser, herunder på overholdelsen af den korrigerende nettoudgiftskurs som fastsat i en henstilling fra Rådet i henhold til stk. 4, kan Rådet på grundlag af en henstilling fra Kommissionen beslutte at vedtage en revideret henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF. Den reviderede henstilling kan navnlig forlænge fristen for korrektionen af det uforholdsmæssigt store underskud med som hovedregel et år under hensyntagen til de relevante forhold, der omtales i artikel 2, stk. 3, i denne forordning. Såfremt Rådet har fastslået, at der er tale om et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed, jf. artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del], kan Rådet også på grundlag af en henstilling fra Kommissionen vedtage en revideret henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF, forudsat at dette ikke er til fare for den finanspolitiske holdbarhed på mellemlang sigt. Den reviderede henstilling kan navnlig forlænge fristen for korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud med som hovedregel et år."	6. Hvis der er blevet truffet virkningsfulde foranstaltninger i overensstemmelse med en henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF, ***og*** hvis der efter vedtagelsen af denne henstilling indtræffer ekstraordinære omstændigheder, der ligger uden for regeringens kontrol, og som har stor indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser, herunder på overholdelsen af den korrigerende nettoudgiftskurs som fastsat i en henstilling fra Rådet i henhold til stk. 4, kan Rådet på grundlag af en henstilling fra Kommissionen beslutte at vedtage en revideret henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF. Den reviderede henstilling kan navnlig forlænge fristen for korrektionen af det uforholdsmæssigt store underskud med som hovedregel et år under hensyntagen til de relevante forhold, der omtales i artikel 2, stk. 3, i denne forordning. Såfremt Rådet har fastslået, at der er tale om et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed, jf. artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del], kan Rådet også på grundlag af en henstilling fra Kommissionen vedtage en revideret henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF, forudsat at dette ikke er til fare for den finanspolitiske holdbarhed på mellemlang sigt. Den reviderede henstilling kan navnlig forlænge fristen for korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud med som hovedregel et år."

Or. en

Ændringsforslag 209
José Gusmão, Martin Schirdewan

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 3
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3) Artikel 4 affattes således:	***3) Artikel 4 udgår.***

Or. en

Ændringsforslag 210
Bogdan Rzońca
for ECR-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 3
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 4 – afsnit – 1 (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Såfremt Rådet i henhold til artikel 126, stk. 8, i TEUF træffer afgørelse om at offentliggøre sine henstillinger, når det har konstateret, at der ikke er truffet virkningsfulde foranstaltninger, skal denne beslutning træffes straks efter udløbet af den frist, der er fastsat i overensstemmelse med artikel 3, stk. 4, i denne forordning.

Or. en

Ændringsforslag 211
Fabio Massimo Castaldo

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 3
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 4 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Når Rådet vurderer, om dets henstillinger efter artikel 126, stk. 7, i TEUF er blevet fulgt op af virkningsfulde foranstaltninger, baserer det sin afgørelse på den rapport, som den pågældende medlemsstat har forelagt i henhold til artikel 3, stk. 5, i denne forordning, på oplysningerne om rapportens gennemførelse og på andre tilstrækkeligt detaljerede beslutninger, som regeringen i den pågældende medlemsstat har offentliggjort.	Når Rådet vurderer, om dets henstillinger efter artikel 126, stk. 7, i TEUF er blevet fulgt op af virkningsfulde foranstaltninger, baserer det sin afgørelse på den rapport, som den pågældende medlemsstat har forelagt i henhold til artikel 3, stk. 5, i denne forordning, på oplysningerne om rapportens gennemførelse og***, efter at have hørt de mest repræsentative af arbejdsmarkedets parter i den pågældende medlemsstat*****,** på andre tilstrækkeligt detaljerede beslutninger, som regeringen i den pågældende medlemsstat har offentliggjort.

Or. en

Ændringsforslag 212
José Gusmão, Martin Schirdewan

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4) I artikel 5 foretages følgende ændringer:	***4) Artikel 5 udgår.***

Or. en

Ændringsforslag 213
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4 – litra a
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 5 – stk. 1 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
En rådsafgørelse om at pålægge den pågældende deltagende medlemsstat at træffe foranstaltninger til nedbringelse af underskuddet, jf. artikel 126, stk. 9, i TEUF, træffes inden for to måneder efter, at Rådet i overensstemmelse med artikel 126, stk. 8, i TEUF har konstateret, at der ikke er truffet virkningsfulde foranstaltninger. I sin afgørelse om pålæg opfordrer Rådet medlemsstaten til at gennemføre en korrigerende nettoudgiftskurs, som sikrer, at det offentlige underskud ***forbliver eller*** nedbringes ***og derefter fastholdes*** under referenceværdien ***inden for den frist, der er fastsat i afgørelsen om pålæg. For de år, hvor det offentlige underskud forventes at overskride*** referenceværdien***, skal den korrigerende nettoudgiftskurs svare til en årlig minimumstilpasning på mindst 0,5 % af BNP som benchmark.***	En rådsafgørelse om at pålægge den pågældende deltagende medlemsstat at træffe foranstaltninger til nedbringelse af underskuddet, jf. artikel 126, stk. 9, i TEUF, træffes inden for to måneder efter, at Rådet i overensstemmelse med artikel 126, stk. 8, i TEUF har konstateret, at der ikke er truffet virkningsfulde foranstaltninger. I sin afgørelse om pålæg opfordrer Rådet medlemsstaten til at gennemføre en korrigerende nettoudgiftskurs, som sikrer, at det offentlige underskud nedbringes ***til*** under referenceværdien ***eller sættes på en troværdigt nedadgående kurs mod referenceværdien ved udgangen af tilpasningsperioden.***

Or. en

Ændringsforslag 214
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Paul Tang, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Csaba Molnár, Joachim Schuster, René Repasi

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4 – litra a
Rådets forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 5 – stk. 1 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
En rådsafgørelse om at pålægge den pågældende deltagende medlemsstat at træffe foranstaltninger til nedbringelse af underskuddet, jf. artikel 126, stk. 9, i TEUF, træffes inden for to måneder efter, at Rådet i overensstemmelse med artikel 126, stk. 8, i TEUF har konstateret, at der ikke er truffet virkningsfulde foranstaltninger. I sin afgørelse om pålæg	En rådsafgørelse om at pålægge den pågældende deltagende medlemsstat at træffe foranstaltninger til nedbringelse af underskuddet, jf. artikel 126, stk. 9, i TEUF, træffes inden for to måneder efter, at Rådet i overensstemmelse med artikel 126, stk. 8, i TEUF har konstateret, at der ikke er truffet virkningsfulde foranstaltninger. I sin afgørelse om pålæg

opfordrer Rådet medlemsstaten til at gennemføre en korrigerende nettoudgiftskurs, som sikrer, at det offentlige underskud forbliver eller nedbringes og derefter fastholdes ***under*** referenceværdien inden for den frist, der er fastsat i afgørelsen om pålæg. ***For de år, hvor det offentlige underskud forventes at overskride referenceværdien, skal den korrigerende nettoudgiftskurs svare til en årlig minimumstilpasning på mindst 0,5 % af BNP som benchmark.***	opfordrer Rådet medlemsstaten til at gennemføre en korrigerende nettoudgiftskurs, som sikrer, at det offentlige underskud forbliver eller nedbringes og derefter fastholdes ***tæt på*** referenceværdien inden for den frist, der er fastsat i afgørelsen om pålæg.

Or. en

Ændringsforslag 215
Antonio Maria Rinaldi, Valentino Grant, Marco Zanni

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4 – litra a
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 5 – stk. 1 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
En rådsafgørelse om at pålægge den pågældende deltagende medlemsstat at træffe foranstaltninger til nedbringelse af underskuddet, jf. artikel 126, stk. 9, i TEUF, træffes inden for to måneder efter, at Rådet i overensstemmelse med artikel 126, stk. 8, i TEUF har konstateret, at der ikke er truffet virkningsfulde foranstaltninger. I sin afgørelse om pålæg opfordrer Rådet medlemsstaten til at gennemføre en korrigerende nettoudgiftskurs, som sikrer, at det offentlige underskud forbliver eller nedbringes og derefter fastholdes under referenceværdien inden for den frist, der er fastsat i afgørelsen om pålæg. ***For de år, hvor det offentlige underskud forventes at overskride referenceværdien, skal den korrigerende nettoudgiftskurs svare til en årlig minimumstilpasning på mindst 0,5 % af BNP som benchmark.***	En rådsafgørelse om at pålægge den pågældende deltagende medlemsstat at træffe foranstaltninger til nedbringelse af underskuddet, jf. artikel 126, stk. 9, i TEUF, træffes inden for to måneder efter, at Rådet i overensstemmelse med artikel 126, stk. 8, i TEUF har konstateret, at der ikke er truffet virkningsfulde foranstaltninger. I sin afgørelse om pålæg opfordrer Rådet medlemsstaten til at gennemføre en korrigerende nettoudgiftskurs, som sikrer, at det offentlige underskud forbliver eller nedbringes og derefter fastholdes under referenceværdien inden for den frist, der er fastsat i afgørelsen om pålæg.

Or. it

Ændringsforslag 216
Fabio Massimo Castaldo

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4 – litra a
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 5 – stk. 1 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
En rådsafgørelse om at pålægge den pågældende deltagende medlemsstat at træffe foranstaltninger til nedbringelse af underskuddet, jf. artikel 126, stk. 9, i TEUF, træffes inden for to måneder efter, at Rådet i overensstemmelse med artikel 126, stk. 8, i TEUF har konstateret, at der ikke er truffet virkningsfulde foranstaltninger. I sin afgørelse om pålæg opfordrer Rådet medlemsstaten til at gennemføre en korrigerende nettoudgiftskurs, som sikrer, at det offentlige underskud forbliver eller nedbringes og derefter fastholdes under referenceværdien inden for den frist, der er fastsat i afgørelsen om pålæg. ***For de år, hvor det offentlige underskud forventes at overskride referenceværdien, skal den korrigerende nettoudgiftskurs svare til en årlig minimumstilpasning på mindst 0,5 % af BNP som benchmark.***	En rådsafgørelse om at pålægge den pågældende deltagende medlemsstat at træffe foranstaltninger til nedbringelse af underskuddet, jf. artikel 126, stk. 9, i TEUF, træffes inden for to måneder efter, at Rådet i overensstemmelse med artikel 126, stk. 8, i TEUF har konstateret, at der ikke er truffet virkningsfulde foranstaltninger. I sin afgørelse om pålæg opfordrer Rådet medlemsstaten til at gennemføre en korrigerende nettoudgiftskurs, som sikrer, at det offentlige underskud forbliver eller nedbringes og derefter fastholdes under referenceværdien inden for den frist, der er fastsat i afgørelsen om pålæg.

Or. en

Ændringsforslag 217
Esther de Lange, Markus Ferber, Frances Fitzgerald, Jessica Polfjärd, Isabel Benjumea Benjumea

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4 – litra a
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 5 – stk. 1 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
En rådsafgørelse om at pålægge den pågældende deltagende medlemsstat at træffe foranstaltninger til nedbringelse af underskuddet, jf. artikel 126, stk. 9, i TEUF, træffes inden for to måneder efter, at Rådet i overensstemmelse med artikel 126, stk. 8, i TEUF har konstateret, at der ikke er truffet virkningsfulde foranstaltninger. I sin afgørelse om pålæg opfordrer Rådet medlemsstaten til at gennemføre en korrigerende nettoudgiftskurs, som sikrer, at det offentlige underskud forbliver eller nedbringes og derefter fastholdes under referenceværdien inden for den frist, der er fastsat i afgørelsen om pålæg. For de år, hvor det offentlige underskud forventes at overskride referenceværdien, skal den korrigerende nettoudgiftskurs svare til en årlig minimumstilpasning på mindst 0,5 % af BNP som benchmark.	En rådsafgørelse om at pålægge den pågældende deltagende medlemsstat at træffe foranstaltninger til nedbringelse af underskuddet, jf. artikel 126, stk. 9, i TEUF, træffes inden for to måneder efter, at Rådet i overensstemmelse med artikel 126, stk. 8, i TEUF har konstateret, at der ikke er truffet virkningsfulde foranstaltninger. I sin afgørelse om pålæg opfordrer Rådet medlemsstaten til at gennemføre en korrigerende nettoudgiftskurs, som sikrer, at det offentlige underskud forbliver eller nedbringes og derefter fastholdes under referenceværdien ***og sikrer, at værdien af kontrolkontoen nedbringes til nul*** inden for den frist, der er fastsat i afgørelsen om pålæg. For de år, hvor det offentlige underskud forventes at overskride referenceværdien, skal den korrigerende nettoudgiftskurs svare til en årlig minimumstilpasning på mindst 0,5 % af BNP ***i den strukturelle primære balance*** som benchmark. ***Eventuelle undtagelser fra nettoudgiftsdefinitionen vedrørende udgifter til medfinansiering af programmer, der finansieres af Unionen, eller omkostninger i forbindelse med låntagning af midler til lån i forbindelse med genopretnings- og resiliensfaciliteten finder ikke anvendelse på beregningerne vedrørende den årlige justering på 0,5 % ovenfor.***

Or. en

Ændringsforslag 218
José Manuel García-Margallo y Marfil

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4 – litra a
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 5 – stk. 1 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
En rådsafgørelse om at pålægge den pågældende deltagende medlemsstat at træffe foranstaltninger til nedbringelse af underskuddet, jf. artikel 126, stk. 9, i TEUF, træffes inden for to måneder efter, at Rådet i overensstemmelse med artikel 126, stk. 8, i TEUF har konstateret, at der ikke er truffet virkningsfulde foranstaltninger. I sin afgørelse om pålæg opfordrer Rådet medlemsstaten til at gennemføre en korrigerende nettoudgiftskurs, som sikrer, at det offentlige underskud forbliver eller nedbringes og derefter fastholdes under referenceværdien inden for den frist, der er fastsat i afgørelsen om pålæg. For de år, hvor det offentlige underskud forventes at overskride referenceværdien, skal den korrigerende nettoudgiftskurs svare til en årlig minimumstilpasning på mindst 0,5 % af BNP som benchmark.	En rådsafgørelse om at pålægge den pågældende deltagende medlemsstat at træffe foranstaltninger til nedbringelse af underskuddet, jf. artikel 126, stk. 9, i TEUF, træffes inden for to måneder efter, at Rådet i overensstemmelse med artikel 126, stk. 8, i TEUF har konstateret, at der ikke er truffet virkningsfulde foranstaltninger. I sin afgørelse om pålæg opfordrer Rådet medlemsstaten til at gennemføre en korrigerende nettoudgiftskurs, som sikrer, at det offentlige underskud forbliver eller nedbringes og derefter fastholdes under referenceværdien ***og sikrer, at værdien af kontrolkontoen nedbringes til nul*** inden for den frist, der er fastsat i afgørelsen om pålæg. For de år, hvor det offentlige underskud forventes at overskride referenceværdien, skal den korrigerende nettoudgiftskurs svare til en årlig minimumstilpasning på mindst 0,5 % af BNP ***i den strukturelle primære balance*** som benchmark. ***Eventuelle undtagelser fra nettoudgiftsdefinitionen vedrørende udgifter til medfinansiering af programmer, der finansieres af Unionen, eller omkostninger i forbindelse med låntagning af midler til lån i forbindelse med genopretnings- og resiliensfaciliteten finder ikke anvendelse på beregningerne vedrørende den årlige justering på 0,5 % ovenfor.***

Or. en

Ændringsforslag 219
Johan Van Overtveldt

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4 – litra a
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 5 – stk. 1 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
En rådsafgørelse om at pålægge den pågældende deltagende medlemsstat at træffe foranstaltninger til nedbringelse af underskuddet, jf. artikel 126, stk. 9, i TEUF, træffes inden for to måneder efter, at Rådet i overensstemmelse med artikel 126, stk. 8, i TEUF har konstateret, at der ikke er truffet virkningsfulde foranstaltninger. I sin afgørelse om pålæg opfordrer Rådet medlemsstaten til at gennemføre en korrigerende nettoudgiftskurs, som sikrer, at det offentlige underskud forbliver eller nedbringes og derefter fastholdes under referenceværdien inden for den frist, der er fastsat i afgørelsen om pålæg. For de år, hvor det offentlige underskud forventes at overskride referenceværdien, skal den korrigerende nettoudgiftskurs svare til en årlig minimumstilpasning på mindst 0,5 % af BNP som benchmark.	En rådsafgørelse om at pålægge den pågældende deltagende medlemsstat at træffe foranstaltninger til nedbringelse af underskuddet, jf. artikel 126, stk. 9, i TEUF, træffes inden for to måneder efter, at Rådet i overensstemmelse med artikel 126, stk. 8, i TEUF har konstateret, at der ikke er truffet virkningsfulde foranstaltninger. I sin afgørelse om pålæg opfordrer Rådet medlemsstaten til at gennemføre en korrigerende nettoudgiftskurs, som sikrer, at det offentlige underskud forbliver eller nedbringes og derefter fastholdes under referenceværdien ***og sikrer, at værdien af kontrolkontoen nedbringes til nul*** inden for den frist, der er fastsat i afgørelsen om pålæg. For de år, hvor det offentlige underskud forventes at overskride referenceværdien, skal den korrigerende nettoudgiftskurs svare til en årlig minimumstilpasning på mindst 0,5 % af BNP ***i den strukturelle primære balance*** som benchmark.

Or. en

Ændringsforslag 220
Martin Hlaváček

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4 – litra a
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 5 – stk. 1 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
En rådsafgørelse om at pålægge den pågældende deltagende medlemsstat at træffe foranstaltninger til nedbringelse af underskuddet, jf. artikel 126, stk. 9, i TEUF, træffes inden for to måneder efter, at Rådet i overensstemmelse med artikel 126, stk. 8, i TEUF har konstateret, at der	En rådsafgørelse om at pålægge den pågældende deltagende medlemsstat at træffe foranstaltninger til nedbringelse af underskuddet, jf. artikel 126, stk. 9, i TEUF, træffes inden for to måneder efter, at Rådet i overensstemmelse med artikel 126, stk. 8, i TEUF har konstateret, at der

ikke er truffet virkningsfulde foranstaltninger. I sin afgørelse om pålæg opfordrer Rådet medlemsstaten til at gennemføre en korrigerende nettoudgiftskurs, som sikrer, at det offentlige underskud forbliver eller nedbringes og derefter fastholdes under referenceværdien inden for den frist, der er fastsat i afgørelsen om pålæg. For de år, hvor det offentlige underskud forventes at overskride referenceværdien, skal den korrigerende nettoudgiftskurs svare til en årlig minimumstilpasning på mindst 0,5 % af BNP som benchmark.	ikke er truffet virkningsfulde foranstaltninger. I sin afgørelse om pålæg opfordrer Rådet medlemsstaten til at gennemføre en korrigerende nettoudgiftskurs, som sikrer, at det offentlige underskud forbliver eller nedbringes og derefter fastholdes under referenceværdien inden for den frist, der er fastsat i afgørelsen om pålæg. For de år, hvor det offentlige underskud forventes at overskride referenceværdien, skal den korrigerende nettoudgiftskurs svare til en årlig minimumstilpasning på mindst 0,5 % af BNP som benchmark ***med hensyn til den nettoudgiftskurs, som er defineret i artikel 2 i forordning (EU) [om den forebyggende del]***.

Or. en

Ændringsforslag 221
Billy Kelleher, Olivier Chastel, Eva Maria Poptcheva

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4 – litra a
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 5 – stk. 1 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
En rådsafgørelse om at pålægge den pågældende deltagende medlemsstat at træffe foranstaltninger til nedbringelse af underskuddet, jf. artikel 126, stk. 9, i TEUF, træffes inden for to måneder efter, at Rådet i overensstemmelse med artikel 126, stk. 8, i TEUF har konstateret, at der ikke er truffet virkningsfulde foranstaltninger. I sin afgørelse om pålæg opfordrer Rådet medlemsstaten til at gennemføre en korrigerende nettoudgiftskurs, som sikrer, at det offentlige underskud forbliver eller nedbringes og derefter fastholdes under referenceværdien inden for den frist, der er fastsat i afgørelsen om pålæg. For de år, hvor det offentlige underskud forventes at	En rådsafgørelse om at pålægge den pågældende deltagende medlemsstat at træffe foranstaltninger til nedbringelse af underskuddet, jf. artikel 126, stk. 9, i TEUF, træffes inden for to måneder efter, at Rådet i overensstemmelse med artikel 126, stk. 8, i TEUF har konstateret, at der ikke er truffet virkningsfulde foranstaltninger. I sin afgørelse om pålæg opfordrer Rådet medlemsstaten til at gennemføre en korrigerende nettoudgiftskurs, som sikrer, at det offentlige underskud forbliver eller nedbringes og derefter fastholdes under referenceværdien inden for den frist, der er fastsat i afgørelsen om pålæg. For de år, hvor det offentlige underskud forventes at

overskride referenceværdien, skal den korrigerende nettoudgiftskurs svare til ***en årlig*** minimumstilpasning på mindst 0,5 % af BNP ***som benchmark***.	overskride referenceværdien, skal den korrigerende nettoudgiftskurs svare til ***den årlige*** minimumstilpasning på mindst 0,5 % af BNP ***i gennemsnit som omhandlet i artikel 3, stk. 4, i denne forordning***.

Or. en

Ændringsforslag 222
Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer, Georgios Kyrtsos, Valérie Hayer, Pascal Canfin, Olivier Chastel

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4 – litra a
Forordning nr. 1467/97
Artikel 5 – stk. 1 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
En rådsafgørelse om at pålægge den pågældende deltagende medlemsstat at træffe foranstaltninger til nedbringelse af underskuddet, jf. artikel 126, stk. 9, i TEUF, træffes inden for to måneder efter, at Rådet i overensstemmelse med artikel 126, stk. 8, i TEUF har konstateret, at der ikke er truffet virkningsfulde foranstaltninger. I sin afgørelse om pålæg opfordrer Rådet medlemsstaten til at gennemføre en korrigerende nettoudgiftskurs, som sikrer, at det offentlige underskud forbliver eller nedbringes og derefter fastholdes under referenceværdien inden for den frist, der er fastsat i afgørelsen om pålæg. For de år, hvor det offentlige underskud forventes at overskride referenceværdien, skal den korrigerende nettoudgiftskurs svare til en årlig minimumstilpasning på mindst 0,5 % af BNP som benchmark.	En rådsafgørelse om at pålægge den pågældende deltagende medlemsstat at træffe foranstaltninger til nedbringelse af underskuddet, jf. artikel 126, stk. 9, i TEUF, træffes inden for to måneder efter, at Rådet i overensstemmelse med artikel 126, stk. 8, i TEUF har konstateret, at der ikke er truffet virkningsfulde foranstaltninger. I sin afgørelse om pålæg opfordrer Rådet medlemsstaten til at gennemføre en korrigerende nettoudgiftskurs, som sikrer, at det offentlige underskud forbliver eller nedbringes og derefter fastholdes under referenceværdien inden for den frist, der er fastsat i afgørelsen om pålæg. For de år, hvor det offentlige underskud forventes at overskride referenceværdien, skal den korrigerende nettoudgiftskurs svare til en årlig ***primær strukturel finanspolitisk*** minimumstilpasning på mindst 0,5 % af BNP som benchmark.

Or. en

Ændringsforslag 223
Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer, Georgios Kyrtsos, Valérie Hayer, Pascal Canfin, Olivier Chastel

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4 – litra a
Forordning nr. 1467/97
Artikel 5 – stk. 1 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Den korrigerende nettoudgiftskurs skal også bringe gældskvoten på en troværdigt nedadgående kurs eller fastholde den på et forsvarligt niveau under hensyn til de kriterier, der er fastlagt i ***bilag I til*** forordning (EU) [om den forebyggende del]. ***Den korrigerende nettoudgiftskurs skal sikre, at den gennemsnitlige årlige finanspolitiske tilpasning i de første tre år er mindst lige så høj som den gennemsnitlige årlige finanspolitiske tilpasning i hele tilpasningsperioden. Rådet angiver også, hvilke foranstaltninger der kan bidrage til at opfylde den korrigerende nettoudgiftskurs."***	Den korrigerende nettoudgiftskurs skal også bringe gældskvoten på en troværdigt nedadgående kurs eller fastholde den på et forsvarligt niveau under hensyn til de kriterier, der er fastlagt i ***artikel 6 i*** forordning (EU) [om den forebyggende del].

Or. en

Ændringsforslag 224
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Joachim Schuster, René Repasi

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4 – litra a
Rådets forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 5 – stk. 1 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Den korrigerende nettoudgiftskurs skal også bringe gældskvoten på en troværdigt nedadgående kurs eller fastholde den på et forsvarligt niveau under hensyn til de kriterier, der er fastlagt i bilag I til forordning (EU) [om den forebyggende	Den korrigerende nettoudgiftskurs skal også bringe gældskvoten på en troværdigt ***og holdbar*** nedadgående kurs eller fastholde den på et forsvarligt niveau under hensyn til de kriterier, der er fastlagt i bilag I til forordning (EU) [om den

del]. ***Den korrigerende nettoudgiftskurs skal sikre, at den gennemsnitlige årlige finanspolitiske tilpasning i de første tre år er mindst lige så høj som den gennemsnitlige årlige finanspolitiske tilpasning i hele tilpasningsperioden. Rådet angiver også, hvilke foranstaltninger der kan bidrage til at opfylde den korrigerende nettoudgiftskurs."***

forebyggende del].

Or. en

Ændringsforslag 225
Fabio Massimo Castaldo

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4 – litra a
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 5 – stk. 1 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Den korrigerende nettoudgiftskurs skal også bringe gældskvoten på en troværdigt nedadgående kurs eller fastholde den på et forsvarligt niveau under hensyn til de kriterier, der er fastlagt i bilag I til forordning (EU) [om den forebyggende del]. ***Den korrigerende nettoudgiftskurs skal sikre, at den gennemsnitlige årlige finanspolitiske tilpasning i de første tre år er mindst lige så høj som den gennemsnitlige årlige finanspolitiske tilpasning i hele tilpasningsperioden.*** Rådet angiver også, hvilke foranstaltninger der kan bidrage til at opfylde den korrigerende nettoudgiftskurs.***"***	Den korrigerende nettoudgiftskurs skal også bringe gældskvoten på en troværdigt nedadgående kurs eller fastholde den på et forsvarligt niveau under hensyn til de kriterier, der er fastlagt i bilag I til forordning (EU) [om den forebyggende del]. Rådet angiver også, hvilke foranstaltninger der kan bidrage til at opfylde den korrigerende nettoudgiftskurs.

Or. en

Ændringsforslag 226
Martin Hlaváček

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4 – litra a
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 5 – stk. 1 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Den korrigerende nettoudgiftskurs skal også bringe gældskvoten på en troværdigt nedadgående kurs eller fastholde den på et forsvarligt niveau ***under hensyn til*** de kriterier, der er fastlagt i bilag I til forordning (EU) [om den forebyggende del]. Den korrigerende nettoudgiftskurs skal sikre, at den gennemsnitlige årlige finanspolitiske tilpasning i de første tre år er mindst lige så høj som den gennemsnitlige årlige finanspolitiske tilpasning i hele tilpasningsperioden. Rådet angiver også, hvilke foranstaltninger der kan bidrage til at opfylde den korrigerende nettoudgiftskurs."	Den korrigerende nettoudgiftskurs skal også bringe gældskvoten på en troværdigt nedadgående kurs eller fastholde den på et forsvarligt niveau***, som er konsekvent med*** de kriterier, der er fastlagt i ***artikel 6 og*** bilag I til forordning (EU) [om den forebyggende del]. Den korrigerende nettoudgiftskurs skal sikre, at den gennemsnitlige årlige finanspolitiske tilpasning i de første tre år er mindst lige så høj som den gennemsnitlige årlige finanspolitiske tilpasning i hele tilpasningsperioden. Rådet angiver også, hvilke foranstaltninger der kan bidrage til at opfylde den korrigerende nettoudgiftskurs."

Or. en

Ændringsforslag 227
José Manuel García-Margallo y Marfil

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4 – litra b
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 5 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Hvis der er blevet truffet virkningsfulde foranstaltninger i overensstemmelse med en afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF, ***eller*** hvis der efter vedtagelsen af denne afgørelse om pålæg indtræffer ekstraordinære omstændigheder, der ligger uden for regeringens kontrol, og som har stor indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser, herunder på overholdelsen af den korrigerende	2. Hvis der er blevet truffet virkningsfulde foranstaltninger i overensstemmelse med en afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF, ***og*** hvis ***Rådet har fastslået, at der er et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed i overensstemmelse med artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del], eller*** der efter vedtagelsen af denne afgørelse om pålæg indtræffer

nettoudgiftskurs, der er omhandlet i stk. 1, kan Rådet på grundlag af en henstilling fra Kommissionen vedtage en revideret afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF. Den reviderede afgørelse om pålæg kan navnlig forlænge fristen for korrektionen af det uforholdsmæssigt store underskud med som hovedregel et år under hensyntagen til de relevante forhold, der er omtalt i artikel 2, stk. 3, i denne forordning. ***Såfremt Rådet har fastslået, at der er tale om et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed, jf. artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del], kan Rådet også på grundlag af en henstilling fra Kommissionen vedtage en revideret afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF, forudsat at dette ikke er til fare for den finanspolitiske holdbarhed på mellemlang sigt. Den reviderede afgørelse om pålæg kan navnlig forlænge fristen for korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud med som hovedregel et år."***

ekstraordinære omstændigheder, der ligger uden for regeringens kontrol, og som har ***en*** stor indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser ***i overensstemmelse med artikel 25 i forordning (EU) [om den forebyggende del] eller uventede økonomiske hændelser med store ugunstige konsekvenser for de offentlige finanser***, herunder på overholdelsen af den korrigerende nettoudgiftskurs, der er omhandlet i stk. 1, kan Rådet på grundlag af en henstilling fra Kommissionen vedtage en revideret afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF. Den reviderede afgørelse om pålæg kan navnlig forlænge fristen for korrektionen af det uforholdsmæssigt store underskud med som hovedregel et år under hensyntagen til de relevante forhold, der er omtalt i artikel 2, stk. 3, i denne forordning.

Or. en

Ændringsforslag 228
Johan Van Overtveldt

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4 – litra b
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 5 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Hvis der er blevet truffet virkningsfulde foranstaltninger i overensstemmelse med en afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF, ***eller*** hvis der efter vedtagelsen af denne afgørelse om pålæg indtræffer ekstraordinære omstændigheder, der ligger uden for regeringens kontrol, og som har stor indvirkning på den pågældende	2. Hvis der er blevet truffet virkningsfulde foranstaltninger i overensstemmelse med en afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF, ***og*** hvis ***Rådet har fastslået, at der er et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed i overensstemmelse med artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende***

medlemsstats offentlige finanser, herunder på overholdelsen af den korrigerende nettoudgiftskurs, der er omhandlet i stk. 1, kan Rådet på grundlag af en henstilling fra Kommissionen vedtage en revideret afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF. Den reviderede afgørelse om pålæg kan navnlig forlænge fristen for korrektionen af det uforholdsmæssigt store underskud med som hovedregel et år under hensyntagen til de relevante forhold, der er omtalt i artikel 2, stk. 3, i denne forordning. ***Såfremt Rådet har fastslået, at der er tale om et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed, jf. artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del], kan Rådet også på grundlag af en henstilling fra Kommissionen vedtage en revideret afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF, forudsat at dette ikke er til fare for den finanspolitiske holdbarhed på mellemlang sigt. Den reviderede afgørelse om pålæg kan navnlig forlænge fristen for korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud med som hovedregel et år."***	***del], eller*** der efter vedtagelsen af denne afgørelse om pålæg indtræffer ekstraordinære omstændigheder, der ligger uden for regeringens kontrol, og som har ***en*** stor indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser ***i overensstemmelse med artikel 25 i forordning (EU) [om den forebyggende del] eller uventede økonomiske hændelser med store ugunstige konsekvenser for de offentlige finanser***, herunder på overholdelsen af den korrigerende nettoudgiftskurs, der er omhandlet i stk. 1, kan Rådet på grundlag af en henstilling fra Kommissionen vedtage en revideret afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF. Den reviderede afgørelse om pålæg kan navnlig forlænge fristen for korrektionen af det uforholdsmæssigt store underskud med som hovedregel et år under hensyntagen til de relevante forhold, der er omtalt i artikel 2, stk. 3, i denne forordning.

Or. en

Ændringsforslag 229
Esther de Lange, Markus Ferber, Frances Fitzgerald, Jessica Polfjärd, Isabel Benjumea Benjumea

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4 – litra b
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 5 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Hvis der er blevet truffet virkningsfulde foranstaltninger i overensstemmelse med en afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF, ***eller*** hvis der efter vedtagelsen af denne afgørelse om pålæg indtræffer	2. Hvis der er blevet truffet virkningsfulde foranstaltninger i overensstemmelse med en afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF, og hvis ***Rådet har fastslået, at der er et alvorligt økonomisk tilbageslag i***

ekstraordinære omstændigheder, der ligger uden for regeringens kontrol, og som har stor indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser, herunder på overholdelsen af den korrigerende nettoudgiftskurs, der er omhandlet i stk. 1, kan Rådet på grundlag af en henstilling fra Kommissionen vedtage en revideret afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF. Den reviderede afgørelse om pålæg kan navnlig forlænge fristen for korrektionen af det uforholdsmæssigt store underskud med som hovedregel et år under hensyntagen til de relevante forhold, der er omtalt i artikel 2, stk. 3, i denne forordning. ***Såfremt Rådet har fastslået, at der er tale om et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed, jf. artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del], kan Rådet også på grundlag af en henstilling fra Kommissionen vedtage en revideret afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF, forudsat at dette ikke er til fare for den finanspolitiske holdbarhed på mellemlang sigt. Den reviderede afgørelse om pålæg kan navnlig forlænge fristen for korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud med som hovedregel et år."***

euroområdet eller i Unionen som helhed i overensstemmelse med artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del], eller der efter vedtagelsen af denne afgørelse om pålæg indtræffer ekstraordinære omstændigheder, der ligger uden for regeringens kontrol, og som har ***en*** stor indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser ***i overensstemmelse med artikel 25 i forordning (EU) [om den forebyggende del] eller uventede økonomiske hændelser med store ugunstige konsekvenser for de offentlige finanser***, herunder på overholdelsen af den korrigerende nettoudgiftskurs, der er omhandlet i stk. 1, kan Rådet på grundlag af en henstilling fra Kommissionen vedtage en revideret afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF. Den reviderede afgørelse om pålæg kan navnlig forlænge fristen for korrektionen af det uforholdsmæssigt store underskud med som hovedregel et år under hensyntagen til de relevante forhold, der er omtalt i artikel 2, stk. 3, i denne forordning.

Or. en

Ændringsforslag 230
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Joachim Schuster, René Repasi

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4 – litra b
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 5 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Hvis der er blevet truffet virkningsfulde foranstaltninger i overensstemmelse med en afgørelse om	2. Hvis der er blevet truffet virkningsfulde foranstaltninger i overensstemmelse med en afgørelse om

pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF, eller hvis der efter vedtagelsen af denne afgørelse om pålæg indtræffer ekstraordinære omstændigheder, der ligger uden for regeringens kontrol, og som har stor indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser, herunder på overholdelsen af den korrigerende nettoudgiftskurs, der er omhandlet i stk. 1, kan Rådet på grundlag af en henstilling fra Kommissionen vedtage en revideret afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF. Den reviderede afgørelse om pålæg kan navnlig forlænge fristen for korrektionen af det uforholdsmæssigt store underskud med som hovedregel et år under hensyntagen til de relevante forhold, der er omtalt i artikel 2, stk. 3, i denne forordning. Såfremt Rådet har fastslået, at der er tale om et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed, jf. artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del], kan Rådet også på grundlag af en henstilling fra Kommissionen vedtage en revideret afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF, forudsat at dette ikke er til fare for den finanspolitiske holdbarhed på mellemlang sigt. Den reviderede afgørelse om pålæg kan navnlig forlænge fristen for korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud med som hovedregel et år."

pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF, eller hvis der efter vedtagelsen af denne afgørelse om pålæg indtræffer ekstraordinære omstændigheder, der ligger uden for regeringens kontrol, og som har stor indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser, herunder på overholdelsen af den korrigerende nettoudgiftskurs, der er omhandlet i stk. 1, ***eller hvor medlemsstaterne inden for en defineret tidsramme gennemfører berettigede og strategisk vigtige investeringer, der vedrører Unionens fælles prioriteter som beskrevet i artikel 12 i forordning (EF) nr. 1466/97, og som overholder de reformer og investeringer, der er skitseret i de nationale planer, herunder planerne for genopretnings- og resiliensfaciliteten, Samhørighedsfonden og fremtidige EU-investeringsinstrumenter, der er udformet til at tjene lignende formål,*** kan Rådet på grundlag af en henstilling fra Kommissionen vedtage en revideret afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF. Den reviderede afgørelse om pålæg kan navnlig forlænge fristen for korrektionen af det uforholdsmæssigt store underskud med som hovedregel et år under hensyntagen til de relevante forhold, der er omtalt i artikel 2, stk. 3, i denne forordning. Såfremt Rådet har fastslået, at der er tale om et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed, jf. artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del], kan Rådet også på grundlag af en henstilling fra Kommissionen vedtage en revideret afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF, forudsat at dette ikke er til fare for den finanspolitiske holdbarhed på mellemlang sigt. Den reviderede afgørelse om pålæg kan navnlig forlænge fristen for korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud med som hovedregel et år."

Or. en

Ændringsforslag 231
Bogdan Rzońca
for ECR-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4 – litra b
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 5 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Hvis der er blevet truffet virkningsfulde foranstaltninger i overensstemmelse med en afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF, eller ***hvis*** der efter vedtagelsen af denne afgørelse om pålæg indtræffer ekstraordinære omstændigheder, der ligger uden for regeringens kontrol, og som har stor indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser, herunder på overholdelsen af den korrigerende nettoudgiftskurs, der er omhandlet i stk. 1, kan Rådet på grundlag af en henstilling fra Kommissionen vedtage en revideret afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF. Den reviderede afgørelse om pålæg kan navnlig forlænge fristen for korrektionen af det uforholdsmæssigt store underskud med som hovedregel et år under hensyntagen til de relevante forhold, der er omtalt i artikel 2, stk. 3, i denne forordning. Såfremt Rådet har fastslået, at der er tale om et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed, jf. artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del], kan Rådet også på grundlag af en henstilling fra Kommissionen vedtage en revideret afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF, forudsat at dette ikke er til fare for den finanspolitiske holdbarhed på mellemlang sigt. Den reviderede afgørelse om pålæg kan navnlig forlænge fristen for korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud med som hovedregel et år."	2. Hvis der er blevet truffet virkningsfulde foranstaltninger i overensstemmelse med en afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF, eller ***såfremt Rådet i overensstemmelse med artikel 25 i forordning (EU) [om den forebyggende del] har fastslået, at*** der efter vedtagelsen af denne afgørelse om pålæg indtræffer ekstraordinære omstændigheder, der ligger uden for regeringens kontrol, og som har stor indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser, herunder på overholdelsen af den korrigerende nettoudgiftskurs, der er omhandlet i stk. 1, kan Rådet på grundlag af en henstilling fra Kommissionen vedtage en revideret afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF. Den reviderede afgørelse om pålæg kan navnlig forlænge fristen for korrektionen af det uforholdsmæssigt store underskud med som hovedregel et år under hensyntagen til de relevante forhold, der er omtalt i artikel 2, stk. 3, i denne forordning. Såfremt Rådet har fastslået, at der er tale om et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed, jf. artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del], kan Rådet også på grundlag af en henstilling fra Kommissionen vedtage en revideret afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF, forudsat at dette ikke er til fare for den finanspolitiske holdbarhed på mellemlang sigt. Den reviderede afgørelse om pålæg kan navnlig forlænge fristen for korrektion af det uforholdsmæssigt store

underskud med som hovedregel et år."

Or. en

Ændringsforslag 232
Fabio Massimo Castaldo

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4 – litra b
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 5 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Hvis der er blevet truffet virkningsfulde foranstaltninger i overensstemmelse med en afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF, eller hvis der efter vedtagelsen af denne afgørelse om pålæg indtræffer ekstraordinære omstændigheder, der ligger uden for regeringens kontrol, og som har stor indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser, herunder på overholdelsen af den korrigerende nettoudgiftskurs, der er omhandlet i stk. 1, kan Rådet på grundlag af en henstilling fra Kommissionen vedtage en revideret afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF. Den reviderede afgørelse om pålæg kan navnlig forlænge fristen for korrektionen af det uforholdsmæssigt store underskud med som hovedregel et år under hensyntagen til de relevante forhold, der er omtalt i artikel 2, stk. 3, i denne forordning. Såfremt Rådet har fastslået, at der er tale om et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed, jf. artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del], kan Rådet også på grundlag af en henstilling fra Kommissionen vedtage en revideret afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF, forudsat at dette ikke er til fare for den finanspolitiske holdbarhed på mellemlang sigt. Den reviderede afgørelse om pålæg kan navnlig forlænge fristen for	2. Hvis der er blevet truffet virkningsfulde foranstaltninger i overensstemmelse med en afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF, eller hvis der efter vedtagelsen af denne afgørelse om pålæg indtræffer ekstraordinære omstændigheder, der ligger uden for regeringens kontrol, og som har stor indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser, herunder på overholdelsen af den korrigerende nettoudgiftskurs, der er omhandlet i stk. 1, kan Rådet ***under hensyntagen til de relevante forhold, som er omhandlet i artikel 2, stk. 3,*** på grundlag af en henstilling fra Kommissionen vedtage en revideret afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF. Den reviderede afgørelse om pålæg kan navnlig forlænge fristen for korrektionen af det uforholdsmæssigt store underskud med som hovedregel et år under hensyntagen til de relevante forhold, der er omtalt i artikel 2, stk. 3, i denne forordning. Såfremt Rådet har fastslået, at der er tale om et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed, jf. artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del], kan Rådet også på grundlag af en henstilling fra Kommissionen vedtage en revideret afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF, forudsat at dette ikke er til fare for den finanspolitiske

korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud med som hovedregel et år."	holdbarhed på mellemlang sigt. Den reviderede afgørelse om pålæg kan navnlig forlænge fristen for korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud med som hovedregel et år."

Or. en

Ændringsforslag 233
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4 – litra b
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 5 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Hvis der er blevet truffet virkningsfulde foranstaltninger i overensstemmelse med en afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF, eller hvis der efter vedtagelsen af denne afgørelse om pålæg indtræffer ekstraordinære omstændigheder***, der ligger uden for regeringens kontrol***, ***og*** som har ***stor*** indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser, herunder på overholdelsen af den korrigerende nettoudgiftskurs, der er omhandlet i stk. 1, ***kan*** Rådet på grundlag af en henstilling fra Kommissionen ***vedtage*** en revideret afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF. Den reviderede afgørelse om pålæg kan navnlig forlænge fristen for korrektionen af det uforholdsmæssigt store underskud med ***som hovedregel*** et år under hensyntagen til de relevante forhold, der er omtalt i artikel 2, stk. 3, i denne forordning. Såfremt Rådet har fastslået, at der er tale om et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed, jf. artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del], kan Rådet også på grundlag af en henstilling fra Kommissionen vedtage en revideret	2. Hvis der er blevet truffet virkningsfulde foranstaltninger i overensstemmelse med en afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF, eller hvis der efter vedtagelsen af denne afgørelse om pålæg indtræffer ekstraordinære omstændigheder ***eller konjunkturmæssige forhold***, som har ***negativ*** indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser, herunder på overholdelsen af den korrigerende nettoudgiftskurs, der er omhandlet i stk. 1, ***vedtager*** Rådet på grundlag af en henstilling fra Kommissionen en revideret afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF. Den reviderede afgørelse om pålæg kan navnlig forlænge fristen for korrektionen af det uforholdsmæssigt store underskud med ***mindst*** et år under hensyntagen til de relevante forhold, der er omtalt i artikel 2, stk. 3, i denne forordning. Såfremt Rådet har fastslået, at der er tale om et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed, jf. artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del], kan Rådet også på grundlag af en henstilling fra Kommissionen vedtage en revideret

afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF, forudsat at dette ikke er til fare for den finanspolitiske holdbarhed på mellemlang sigt. Den reviderede afgørelse om pålæg kan navnlig forlænge fristen for korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud med som hovedregel et år."

afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF, forudsat at dette ikke er til fare for den finanspolitiske holdbarhed på mellemlang sigt. Den reviderede afgørelse om pålæg kan navnlig forlænge fristen for korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud med som hovedregel et år."

Or. en

Ændringsforslag 234
Lídia Pereira

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4 – litra b
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 5 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Hvis der er blevet truffet virkningsfulde foranstaltninger i overensstemmelse med en afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF, eller hvis der efter vedtagelsen af denne afgørelse om pålæg indtræffer ekstraordinære omstændigheder, der ligger uden for regeringens kontrol, og som har stor indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser, herunder på overholdelsen af den korrigerende nettoudgiftskurs, der er omhandlet i stk. 1, kan Rådet på grundlag af en henstilling fra Kommissionen vedtage en revideret afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF. Den reviderede afgørelse om pålæg kan navnlig forlænge fristen for korrektionen af det uforholdsmæssigt store underskud ***med som hovedregel et år*** under hensyntagen til de relevante forhold, der er omtalt i artikel 2, stk. 3, i denne forordning. Såfremt Rådet har fastslået, at der er tale om et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed, jf. artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del], kan Rådet også på grundlag af en henstilling fra	2. Hvis der er blevet truffet virkningsfulde foranstaltninger i overensstemmelse med en afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF, eller hvis der efter vedtagelsen af denne afgørelse om pålæg indtræffer ekstraordinære omstændigheder, der ligger uden for regeringens kontrol, og som har stor indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser, herunder på overholdelsen af den korrigerende nettoudgiftskurs, der er omhandlet i stk. 1, kan Rådet på grundlag af en henstilling fra Kommissionen vedtage en revideret afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF. Den reviderede afgørelse om pålæg kan navnlig forlænge fristen for korrektionen af det uforholdsmæssigt store underskud under hensyntagen til de relevante forhold, der er omtalt i artikel 2, stk. 3, i denne forordning. Såfremt Rådet har fastslået, at der er tale om et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed, jf. artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del], kan Rådet også på grundlag af en henstilling fra Kommissionen vedtage en

Kommissionen vedtage en revideret afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF, forudsat at dette ikke er til fare for den finanspolitiske holdbarhed på mellemlang sigt. Den reviderede afgørelse om pålæg kan navnlig forlænge fristen for korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud ***med som hovedregel et år***."	revideret afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF, forudsat at dette ikke er til fare for den finanspolitiske holdbarhed på mellemlang sigt. Den reviderede afgørelse om pålæg kan navnlig forlænge fristen for korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud."

Or. en

Ændringsforslag 235
Martin Hlaváček

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4 – litra b
Forordning nr. 1467/97
Artikel 5 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Hvis der er blevet truffet virkningsfulde foranstaltninger i overensstemmelse med en afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF, ***eller*** hvis der efter vedtagelsen af denne afgørelse om pålæg indtræffer ekstraordinære omstændigheder, der ligger uden for regeringens kontrol, og som har stor indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser, herunder på overholdelsen af den korrigerende nettoudgiftskurs, der er omhandlet i stk. 1, kan Rådet på grundlag af en henstilling fra Kommissionen vedtage en revideret afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF. Den reviderede afgørelse om pålæg kan navnlig forlænge fristen for korrektionen af det uforholdsmæssigt store underskud med som hovedregel et år under hensyntagen til de relevante forhold, der er omtalt i artikel 2, stk. 3, i denne forordning. Såfremt Rådet har fastslået, at der er tale om et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed, jf. artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del], kan Rådet også	2. Hvis der er blevet truffet virkningsfulde foranstaltninger i overensstemmelse med en afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF, ***og*** hvis der efter vedtagelsen af denne afgørelse om pålæg indtræffer ekstraordinære omstændigheder, der ligger uden for regeringens kontrol, og som har stor indvirkning på den pågældende medlemsstats offentlige finanser, herunder på overholdelsen af den korrigerende nettoudgiftskurs, der er omhandlet i stk. 1, kan Rådet på grundlag af en henstilling fra Kommissionen vedtage en revideret afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF. Den reviderede afgørelse om pålæg kan navnlig forlænge fristen for korrektionen af det uforholdsmæssigt store underskud med som hovedregel et år under hensyntagen til de relevante forhold, der er omtalt i artikel 2, stk. 3, i denne forordning. Såfremt Rådet har fastslået, at der er tale om et alvorligt økonomisk tilbageslag i euroområdet eller i Unionen som helhed, jf. artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del], kan Rådet også

på grundlag af en henstilling fra Kommissionen vedtage en revideret afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF, forudsat at dette ikke er til fare for den finanspolitiske holdbarhed på mellemlang sigt. Den reviderede afgørelse om pålæg kan navnlig forlænge fristen for korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud med som hovedregel et år."	på grundlag af en henstilling fra Kommissionen vedtage en revideret afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF, forudsat at dette ikke er til fare for den finanspolitiske holdbarhed på mellemlang sigt. Den reviderede afgørelse om pålæg kan navnlig forlænge fristen for korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud med som hovedregel et år."

Or. en

Ændringsforslag 236
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 5
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5) Artikel 6, stk. 1, affattes således:	***udgår***
"	
1. Når Rådet vurderer, om dets afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF er blevet fulgt op af virkningsfulde foranstaltninger, baserer det sin afgørelse på den rapport, som den pågældende medlemsstat har forelagt i henhold til artikel 5, stk. 1a, i denne forordning, på oplysningerne om rapportens gennemførelse og på andre tilstrækkeligt detaljerede beslutninger, som regeringen i den pågældende medlemsstat har offentliggjort. Der skal tages hensyn til resultatet af Kommissionens overvågningsmission, jf. artikel 10a i denne forordning.	
"	

Or. en

Ændringsforslag 237
Fabio Massimo Castaldo

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 5
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 6 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Når Rådet vurderer, om dets afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF er blevet fulgt op af virkningsfulde foranstaltninger, baserer det sin afgørelse på den rapport, som den pågældende medlemsstat har forelagt i henhold til artikel 5, stk. 1a, i denne forordning, på oplysningerne om rapportens gennemførelse og på andre tilstrækkeligt detaljerede beslutninger, som regeringen i den pågældende medlemsstat har offentliggjort. Der skal tages hensyn til resultatet af Kommissionens overvågningsmission, jf. artikel 10a i denne forordning.	1. Når Rådet vurderer, om dets afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF er blevet fulgt op af virkningsfulde foranstaltninger, baserer det sin afgørelse på den rapport, som den pågældende medlemsstat har forelagt i henhold til artikel 5, stk. 1a, i denne forordning, på oplysningerne om rapportens gennemførelse og***, efter at have hørt de mest repræsentative af arbejdsmarkedets parter*****,** på andre tilstrækkeligt detaljerede beslutninger, som regeringen i den pågældende medlemsstat har offentliggjort. Der skal tages hensyn til resultatet af Kommissionens overvågningsmission, jf. artikel 10a i denne forordning.

Or. en

Ændringsforslag 238
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 6
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6) Artikel 8 affattes således:	***udgår***
"	
Artikel 8	
1. Enhver rådsafgørelse efter artikel 126, stk. 11, i TEUF om at intensivere sanktionerne træffes senest to måneder efter indberetningstidspunkterne i	

henhold til forordning (EF) nr. 479/2009.

2. Enhver afgørelse truffet af Rådet efter artikel 126, stk. 12, i TEUF om at ophæve nogle af eller alle sine afgørelser træffes hurtigst muligt og under alle omstændigheder senest to måneder efter indberetningstidspunkterne i henhold til forordning (EF) nr. 479/2009.

3. En rådsafgørelse efter artikel 126, stk. 12, i TEUF træffes kun, hvis det af Kommissionens budgetprognoser fremgår, at underskuddet er blevet bragt varigt ned under referenceværdien og, hvis der er blevet indledt en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud på grundlag af gældskriteriet, den pågældende medlemsstat i de foregående to år har overholdt den korrigerende nettoudgiftskurs, som Rådet har fastsat i henhold til artikel 3, stk. 4, eller artikel 5, stk. 1, i denne forordning, og forventes at vedblive hermed i de kommende år på grundlag af Kommissionens prognose.

"

Or. en

Ændringsforslag 239
Fabio Massimo Castaldo

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 6
Forordning (EF) nr. 1467/97.
Artikel 8 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. En rådsafgørelse efter artikel 126, stk. 12, i TEUF træffes kun, hvis det af Kommissionens budgetprognoser fremgår, at underskuddet er blevet bragt ***varigt*** ned under referenceværdien og, hvis der er blevet indledt en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud på	3. En rådsafgørelse efter artikel 126, stk. 12, i TEUF træffes kun, hvis det af Kommissionens budgetprognoser fremgår, at underskuddet er blevet bragt ***på en troværdigt nedadgående tendens eller*** ned under referenceværdien og, hvis der er blevet indledt en procedure i forbindelse

grundlag af gældskriteriet, den pågældende medlemsstat i de foregående to år har overholdt den korrigerende nettoudgiftskurs, som Rådet har fastsat i henhold til artikel 3, stk. 4, eller artikel 5, stk. 1, i denne forordning, og forventes at vedblive hermed i de kommende år på grundlag af Kommissionens prognose."

med uforholdsmæssigt store underskud på grundlag af gældskriteriet, den pågældende medlemsstat i de foregående to år har overholdt den korrigerende nettoudgiftskurs, som Rådet har fastsat i henhold til artikel 3, stk. 4, eller artikel 5, stk. 1, i denne forordning, og forventes at vedblive hermed i de kommende år på grundlag af Kommissionens prognose."

Or. en

Ændringsforslag 240
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 6
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 8 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. En rådsafgørelse efter artikel 126, stk. 12, i TEUF træffes ***kun***, hvis det af Kommissionens budgetprognoser fremgår, at underskuddet er blevet bragt varigt ned under referenceværdien og, hvis der er blevet indledt en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud på grundlag af gældskriteriet, den pågældende medlemsstat i de foregående to år har overholdt den korrigerende nettoudgiftskurs, som Rådet har fastsat i henhold til artikel 3, stk. 4, eller artikel 5, stk. 1, i denne forordning, og forventes at vedblive hermed i de kommende år på grundlag af Kommissionens prognose."	3. En rådsafgørelse efter artikel 126, stk. 12, i TEUF træffes ***navnlig***, hvis det af Kommissionens budgetprognoser fremgår, at underskuddet er blevet bragt varigt ned under referenceværdien og, hvis der er blevet indledt en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud på grundlag af gældskriteriet, den pågældende medlemsstat i de foregående to år har overholdt den korrigerende nettoudgiftskurs, som Rådet har fastsat i henhold til artikel 3, stk. 4, eller artikel 5, stk. 1, i denne forordning, og forventes at vedblive hermed i de kommende år på grundlag af Kommissionens prognose."

Or. en

Ændringsforslag 241
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, René Repasi

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 6
Rådets forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 8 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. En rådsafgørelse efter artikel 126, stk. 12, i TEUF træffes kun, hvis det af Kommissionens budgetprognoser fremgår, at underskuddet er blevet bragt ***varigt ned under*** referenceværdien og, hvis der er blevet indledt en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud på grundlag af gældskriteriet, den pågældende medlemsstat i de foregående to år har ***overholdt*** den korrigerende nettoudgiftskurs, som Rådet har fastsat i henhold til artikel 3, stk. 4, eller artikel 5, stk. 1, i denne forordning, og forventes at vedblive hermed i de kommende år på grundlag af Kommissionens prognose."	3. En rådsafgørelse efter artikel 126, stk. 12, i TEUF træffes kun, hvis det af Kommissionens og ***medlemsstatens*** budgetprognoser fremgår, at underskuddet er blevet bragt ***tæt på*** referenceværdien og, hvis der er blevet indledt en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud på grundlag af gældskriteriet, den pågældende medlemsstat i de foregående to år har ***fulgt*** den korrigerende nettoudgiftskurs, som Rådet har fastsat i henhold til artikel 3, stk. 4, eller artikel 5, stk. 1, i denne forordning, og forventes at vedblive hermed i de kommende år på grundlag af Kommissionens prognose."

Or. en

Ændringsforslag 242
Bogdan Rzońca
for ECR-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 6
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 8 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. En rådsafgørelse efter artikel 126, stk. 12, i TEUF træffes kun, hvis det af Kommissionens budgetprognoser fremgår, at underskuddet er blevet bragt varigt ned under referenceværdien og, hvis der er blevet indledt en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud på grundlag af gældskriteriet, den pågældende medlemsstat i de foregående to år har overholdt den korrigerende nettoudgiftskurs, som Rådet har fastsat i	3. En rådsafgørelse efter artikel 126, stk. 12, i TEUF træffes kun, hvis det af Kommissionens budgetprognoser fremgår, at underskuddet er blevet bragt varigt ned under referenceværdien og, hvis der er blevet indledt en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud på grundlag af gældskriteriet, den pågældende medlemsstat i de foregående to år har overholdt den korrigerende nettoudgiftskurs, som Rådet har fastsat i

henhold til artikel 3, stk. 4, eller artikel 5, stk. 1, i denne forordning, og forventes at vedblive hermed i de kommende år på grundlag af Kommissionens prognose."	henhold til artikel 3, stk. 4, eller artikel 5, stk. 1, i denne forordning, og forventes at vedblive hermed i de kommende ***og næste*** år på grundlag af Kommissionens prognose."

Or. en

Ændringsforslag 243
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 7
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 9 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) hvis den pågældende medlemsstat ***efterkommer*** henstillinger ***efter artikel 126, stk. 7, i TEUF***	a) hvis den pågældende medlemsstat ***anvender aktive økonomiske og finanspolitiske foranstaltninger til at tage hånd om sin finanspolitiske situation under hensyntagen til de offentlige*** henstillinger ***fra Kommissionen og Rådet***

Or. en

Ændringsforslag 244
José Gusmão, Martin Schirdewan

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 7
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 9 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) hvis den pågældende deltagende medlemsstat efterkommer pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF."	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 245
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Joachim Schuster, René Repasi

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 7
Rådets forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 9 – stk. 1 – litra b a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	ba) hvis den deltagende medlemsstat vender tilbage til sin oprindelige nettoudgiftskurs som vurderet i overensstemmelse med artikel 8 i forordning EU [om den forebyggende del]"

Or. en

Ændringsforslag 246
José Gusmão, Martin Schirdewan

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 8
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 10 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Rådet og Kommissionen overvåger regelmæssigt gennemførelsen af de foranstaltninger:	***udgår***
— som den pågældende medlemsstat træffer som opfølgning på henstillinger efter artikel 126, stk. 7, i TEUF	
— som den pågældende deltagende medlemsstat træffer som opfølgning på pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF.	

Or. en

Ændringsforslag 247
Eva Maria Poptcheva, Caroline Nagtegaal

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 8
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 10 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1a. Hvis der er indledt en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud, udarbejder Det Europæiske Finanspolitiske Råd en årlig rapport, der vurderer gennemførelsen af de trufne foranstaltninger samt den potentielle forekomst af et alvorligt økonomisk tilbageslag i overensstemmelse med artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del] eller ekstraordinære omstændigheder i overensstemmelse med artikel 25 i forordning (EU) [om den forebyggende del]. I denne rapport afgiver Det Europæiske Finanspolitiske Råd udtalelse om, hvorvidt der skal pålægges sanktioner i henhold til artikel 12, eller om der skal træffes anden afgørelse. Rapporten fremsendes til Kommissionen og offentliggøres.

Or. en

Ændringsforslag 248
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 8
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 10 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Hvis en deltagende medlemsstat ikke træffer foranstaltninger, eller hvis foranstaltningerne efter Rådets opfattelse viser sig at være utilstrækkelige, træffer Rådet straks en afgørelse efter henholdsvis artikel 126, stk. 9, eller artikel	***udgår***

126, stk. 11, i TEUF.

Or. en

Ændringsforslag 249
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 8
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 10 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Hvis de faktiske data i henhold til forordning (EF) nr. 479/2009 viser, at en deltagende medlemsstat ikke har korrigeret et uforholdsmæssigt stort underskud inden for de frister, der er fastsat enten i henstillingerne efter artikel 126, stk. 7, i TEUF eller i pålæggene efter artikel 126, stk. 9, i TEUF, træffer Rådet straks en afgørelse i henhold til henholdsvis artikel 126, stk. 9 eller artikel 126, stk. 11, i TEUF.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 250
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 9 – litra a
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 10 a – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Kommissionen sikrer en løbende dialog med medlemsstaternes myndigheder i overensstemmelse med denne forordnings målsætninger***. I den forbindelse gennemfører Kommissionen navnlig missioner*** med det formål at evaluere den aktuelle økonomiske situation i den	1. Kommissionen sikrer en løbende dialog med medlemsstaternes myndigheder i overensstemmelse med denne forordnings målsætninger med det formål at evaluere den aktuelle økonomiske situation i den pågældende medlemsstat og identificere eventuelle risici eller vanskeligheder i

pågældende medlemsstat og identificere eventuelle risici eller vanskeligheder i forbindelse med opfyldelsen af denne forordnings målsætninger og give mulighed for at afholde drøftelser med andre relevante interessenter, herunder de nationale uafhængige finanspolitiske institutioner."

forbindelse med opfyldelsen af denne forordnings målsætninger og give mulighed for at afholde drøftelser med ***nationale parlamenter og*** andre relevante interessenter, herunder de nationale uafhængige finanspolitiske institutioner.

Under en sådan dialog opfordrer Kommissionen repræsentanter for arbejdstagerorganisationer til at fremsætte deres synspunkter om den socioøkonomiske situation i medlemsstaten og identifikationen af eventuelle risici eller vanskeligheder med at opfylde målene i denne forordning."

Or. en

Ændringsforslag 251
Fabio Massimo Castaldo

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 9 – litra a
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 10 a – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Kommissionen sikrer en løbende dialog med medlemsstaternes myndigheder i overensstemmelse med denne forordnings målsætninger. I den forbindelse gennemfører Kommissionen navnlig missioner med det formål at evaluere den aktuelle økonomiske situation i den pågældende medlemsstat og identificere eventuelle risici eller vanskeligheder i forbindelse med opfyldelsen af denne forordnings målsætninger og give mulighed for at afholde drøftelser med andre relevante interessenter, herunder de nationale uafhængige finanspolitiske institutioner."	1. Kommissionen sikrer en løbende dialog med medlemsstaternes myndigheder i overensstemmelse med denne forordnings målsætninger. I den forbindelse gennemfører Kommissionen navnlig missioner med det formål at evaluere den aktuelle økonomiske situation i den pågældende medlemsstat og identificere eventuelle risici eller vanskeligheder i forbindelse med opfyldelsen af denne forordnings målsætninger og give mulighed for at afholde drøftelser med ***nationale parlamenter og*** andre relevante interessenter, herunder de nationale uafhængige finanspolitiske institutioner ***og de fleste repræsentative arbejdsmarkedsparter***."

Or. en

Ændringsforslag 252
Esther de Lange, Markus Ferber, Frances Fitzgerald, Jessica Polfjärd

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 9 – litra a
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 10 a – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Kommissionen sikrer en løbende dialog med medlemsstaternes myndigheder i overensstemmelse med denne forordnings målsætninger. I den forbindelse gennemfører Kommissionen navnlig missioner med det formål at evaluere den aktuelle økonomiske situation i den pågældende medlemsstat og identificere eventuelle risici eller vanskeligheder i forbindelse med opfyldelsen af denne forordnings målsætninger og give mulighed for at afholde drøftelser med andre relevante interessenter, herunder de nationale uafhængige finanspolitiske institutioner."	1. Kommissionen sikrer en løbende dialog med medlemsstaternes myndigheder i overensstemmelse med denne forordnings målsætninger. I den forbindelse gennemfører Kommissionen navnlig missioner med det formål at evaluere den aktuelle økonomiske situation i den pågældende medlemsstat og identificere eventuelle risici eller vanskeligheder i forbindelse med opfyldelsen af denne forordnings målsætninger og give mulighed for at afholde drøftelser med andre relevante interessenter, herunder de nationale uafhængige finanspolitiske institutioner ***og Det Europæiske Finanspolitiske Råd***."

Or. en

Ændringsforslag 253
Esther de Lange

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 9 – litra a
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 10 a – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1a. Europa-Parlamentet underrettes i overensstemmelse med artikel 26a og artikel 29 i forordning (EU) [om den forebyggende del]."

Or. en

Ændringsforslag 254
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 9 – litra b
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 10 a – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. ***Når Rådet har vedtaget en afgørelse om pålæg, jf. artikel 126, stk. 9, i TEUF, gennemfører Kommissionen en særlig overvågningsmission i den pågældende medlemsstat med henblik på at drøfte de foranstaltninger, som medlemsstaten har til hensigt at træffe som opfølgning på de foranstaltninger, der vurderes nødvendige i henhold til pålægget efter artikel 126, stk. 9, i TEUF.*** På anmodning fra den pågældende medlemsstats parlament kan Kommissionen forelægge sin vurdering af den økonomiske og finanspolitiske situation i medlemsstaten. ***Der kan indføres skærpet overvågning for medlemsstater, der har modtaget henstillinger og pålæg i henhold til artikel 126, stk. 8, i TEUF, og afgørelser i henhold til artikel 126, stk. 11, i TEUF med henblik på at foretage overvågning på stedet. De pågældende medlemsstater skal tilvejebringe alle de oplysninger, der er nødvendige for forberedelse og gennemførelse af overvågningsmissionen.***	2. På anmodning fra den pågældende medlemsstats parlament kan Kommissionen forelægge sin vurdering af den økonomiske og finanspolitiske situation i medlemsstaten.

Or. en

Ændringsforslag 255
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, René Repasi

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 9 – litra b
Rådets forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 10 a – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Når Rådet har vedtaget en afgørelse om pålæg, jf. artikel 126, stk. 9, i TEUF, gennemfører Kommissionen en ***særlig overvågningsmission*** i den pågældende medlemsstat med henblik på at drøfte de foranstaltninger, som medlemsstaten har til hensigt at træffe som opfølgning på de foranstaltninger, der vurderes nødvendige i henhold til pålægget efter artikel 126, stk. 9, i TEUF. På anmodning fra den pågældende medlemsstats parlament kan Kommissionen forelægge sin vurdering af den økonomiske og finanspolitiske situation i medlemsstaten. ***Der kan indføres skærpet overvågning for medlemsstater, der har modtaget henstillinger og pålæg i henhold til artikel 126, stk. 8, i TEUF, og afgørelser i henhold til artikel 126, stk. 11, i TEUF med henblik på at foretage overvågning på stedet.*** De pågældende medlemsstater skal tilvejebringe alle de oplysninger, der er nødvendige for forberedelse og gennemførelse af ***overvågningsmissionen***.	2. Når Rådet har vedtaget en afgørelse om pålæg, jf. artikel 126, stk. 9, i TEUF, gennemfører Kommissionen en ***mission*** i den pågældende medlemsstat med henblik på at drøfte de foranstaltninger, som medlemsstaten har til hensigt at træffe som opfølgning på de foranstaltninger, der vurderes nødvendige i henhold til pålægget efter artikel 126, stk. 9, i TEUF. På anmodning fra den pågældende medlemsstats parlament kan Kommissionen forelægge sin vurdering af den økonomiske og finanspolitiske situation i medlemsstaten. De pågældende medlemsstater skal tilvejebringe alle de oplysninger, der er nødvendige for forberedelse og gennemførelse af ***missionen***.

Or. en

Ændringsforslag 256
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 9 – litra b a (nyt)
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 10 a – stk. 3

Gældende ordlyd	*Ændringsforslag*
	ba) Stk. 3 udgår.

3. ***Kommissionen kan, når det er hensigtsmæssigt, anmode repræsentanter for Den Europæiske Centralbank om at deltage i overvågningsmissioner i medlemsstat, der har euroen som valuta, eller som deltager i aftalen af 16. marts 2006 mellem Den Europæiske Centralbank og de nationale centralbanker i medlemsstaterne uden for euroområdet om fastlæggelse af de operationelle procedurer for en valutakursmekanisme i tredje fase af Den Økonomiske og Monetære Union[6] (ERM II)***.

"

---

[6]. EUT C 73 af 25.3.2006, s. 21.

"

Or. en

Ændringsforslag 257
Esther de Lange

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 9 – litra b a (nyt)
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 10 a – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	ba) Stk. 4 affattes således:
	4. Kommissionen aflægger rapport til Rådet om resultatet af den i stk. 2 omhandlede mission og kan beslutte at offentliggøre undersøgelsesresultaterne. Europa-Parlamentet underrettes i overensstemmelse med artikel 26a og artikel 29 i forordning (EU) [om den forebyggende del].

Or. en

Ændringsforslag 258
Fabio Massimo Castaldo

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 9 a (nyt)
Forordning (EF) nr. 1467/97
AFSNIT 4

Gældende ordlyd	*Ændringsforslag*
[…]	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 259
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 9 a (nyt)
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 11

Gældende ordlyd	*Ændringsforslag*
	9a) Artikel 11 affattes således:
Artikel 11	Artikel 11
Når Rådet i henhold til artikel 126, stk. 11, i TEUF træffer afgørelse om at pålægge sanktioner over for en deltagende medlemsstat, ***pålægger det den normalt*** en bod. Rådet kan træffe afgørelse om at supplere en sådan bod med de andre foranstaltninger, der er fastsat i artikel 126, stk. 11, i TEUF.	***1.*** Når Rådet i henhold til artikel 126, stk. 11, i TEUF træffer afgørelse om at pålægge sanktioner over for en deltagende medlemsstat, ***kan der pålægges*** en bod***, hvis det er nødvendigt og forholdsmæssigt***. Rådet kan træffe afgørelse om at supplere en sådan bod med de andre foranstaltninger, der er fastsat i artikel 126, stk. 11, i TEUF.
	2. Rådet kan ikke træffe afgørelser i henhold til artikel 126, stk. 11, i TEUF uden først at have opnået godkendelse fra Europa-Parlamentets kompetente udvalg.
	3. Bøder eller andre foranstaltninger, der er omhandlet i artikel 126, stk. 11, i TEUF, må ikke træffes eller på anden måde suspenderes, så længe Kommissionen konstaterer, at der

foreligger en alvorlig økonomisk nedgang i euroområdet eller Unionen som helhed i overensstemmelse med artikel 24 i forordning (EU) [om den forebyggende del] eller usædvanlige omstændigheder eller konjunkturmæssige forhold, der påvirker den pågældende medlemsstats offentlige finanser negativt, i overensstemmelse med artikel 25 i forordning (EU) [om den forebyggende del].

"

Or. en

Ændringsforslag 260
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Joachim Schuster, René Repasi

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 9 a (nyt)
Rådets forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 11

Gældende ordlyd	*Ændringsforslag*
	9a) Artikel 11 affattes således:
Artikel 11	Artikel 11
Når Rådet i henhold til artikel 126, stk. 11, i TEUF træffer afgørelse om at pålægge sanktioner over for en deltagende medlemsstat, pålægger det den normalt en bod. Rådet kan træffe afgørelse om at supplere en sådan bod med de andre foranstaltninger, der er fastsat i artikel 126, stk. 11, i TEUF.	Når Rådet i henhold til artikel 126, stk. 11, i TEUF træffer afgørelse om at pålægge sanktioner over for en deltagende medlemsstat, pålægger det den normalt en bod. Rådet kan træffe afgørelse om at supplere en sådan bod med de andre foranstaltninger, der er fastsat i artikel 126, stk. 11, i TEUF.
	Der bør tages hensyn til en stærk historik med hensyn til forpligtelser og gennemførelsesgrad for reformer og investeringer, der er godkendt i henhold til medlemsstatens genopretnings- og resiliensplan samt dens partnerskabsaftale for Samhørighedsfonden, for at Kommissionen kan standse sit forslag til

Rådet om at suspendere alle eller en del af forpligtelserne eller betalingerne for disse to instrumenter, jf. henholdsvis artikel 10, stk. 1, i forordningen om genopretnings- og resiliensfaciliteten og artikel 19, stk. 7.
"

Or. en

Ændringsforslag 261
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 10
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 12 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Boden udgør op til 0,05 % af BNP i en periode på seks måneder og betales hver sjette måned, indtil Rådet vurderer, at den pågældende medlemsstat har truffet virkningsfulde foranstaltninger som opfølgning på pålægget efter artikel 126, stk. 9, i TEUF.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 262
Esther de Lange, Markus Ferber, Frances Fitzgerald, Jessica Polfjärd

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 10
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 12 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Boden udgør op til 0,05 % af BNP i en periode på seks måneder og betales hver sjette måned, indtil Rådet vurderer, at den pågældende medlemsstat har truffet virkningsfulde foranstaltninger som	1. Boden udgør ***som hovedregel*** op til 0,05 % af BNP i en periode på seks måneder og betales hver sjette måned, indtil Rådet vurderer, at den pågældende medlemsstat har truffet virkningsfulde

opfølgning på pålægget efter artikel 126, stk. 9, i TEUF.	foranstaltninger som opfølgning på pålægget efter artikel 126, stk. 9, i TEUF. ***Størrelsen af hver enkelt bøde hver sjette måned kan overstige den generelle regel, hvis manglen på virkningsfulde foranstaltninger forårsager risici for den finansielle stabilitet for medlemsstaten eller de andre medlemsstater gennem afsmittende virkninger. Individuelle bøder hver sjette måned kan ikke overstige 0,2 % af BNP.***

Or. en

Ændringsforslag 263
Johan Van Overtveldt

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 10
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 12 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Boden udgør op til 0,05 % af BNP i en periode på seks måneder og betales hver sjette måned, indtil Rådet vurderer, at den pågældende medlemsstat har truffet virkningsfulde foranstaltninger som opfølgning på pålægget efter artikel 126, stk. 9, i TEUF.	1. Boden udgør ***som hovedregel*** op til 0,05 % af BNP i en periode på seks måneder og betales hver sjette måned, indtil Rådet vurderer, at den pågældende medlemsstat har truffet virkningsfulde foranstaltninger som opfølgning på pålægget efter artikel 126, stk. 9, i TEUF. ***Størrelsen af hver enkelt bøde hver sjette måned kan overstige den generelle regel, hvis manglen på virkningsfulde foranstaltninger forårsager risici for den finansielle stabilitet for medlemsstaten eller medlemsstaterne gennem afsmittende virkninger. Individuelle bøder hver sjette måned kan ikke overstige 0,2 % af BNP.***

Or. en

Ændringsforslag 264
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro

Marques, Jonás Fernández, Csaba Molnár, Joachim Schuster, René Repasi

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 10
Rådets forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 12 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Boden udgør op til ***0,05*** % af BNP i en periode på seks måneder og betales hver sjette måned, indtil Rådet vurderer, at den pågældende medlemsstat har truffet virkningsfulde foranstaltninger som opfølgning på pålægget efter artikel 126, stk. 9, i TEUF.	1. Boden udgør op til ***0,01*** % af BNP i en periode på seks måneder og betales hver sjette måned, indtil Rådet vurderer, at den pågældende medlemsstat har truffet virkningsfulde foranstaltninger som opfølgning på pålægget efter artikel 126, stk. 9, i TEUF.

Or. en

Ændringsforslag 265
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 10
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 12 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Rådet vurderer derefter i hver seksmåneders periode efter den første bodsperiode og indtil afgørelsen om, at der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud, ophæves, om den pågældende deltagende medlemsstat har truffet virkningsfulde foranstaltninger som opfølgning på Rådets pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF. I forbindelse med denne halvårlige vurdering træffer Rådet i overensstemmelse med artikel 126, stk. 11, i TEUF afgørelse om at skærpe sanktionerne, medmindre den pågældende deltagende medlemsstat har efterkommet Rådets pålæg.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 266
Esther de Lange, Markus Ferber, Frances Fitzgerald, Jessica Polfjärd

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 10
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 12 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Det kumulerede bodsbeløb som omhandlet i stk. 1 og 2 må ikke overstige 0,5 % af BNP."	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 267
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 10
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 12 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Det kumulerede bodsbeløb som omhandlet i stk. 1 og 2 må ikke overstige 0,5 % af BNP."	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 268
Johan Van Overtveldt

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 10
Forordning (EF) nr. 1467/97.
Artikel 12 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Det kumulerede bodsbeløb som	***udgår***

omhandlet i stk. 1 og 2 må ikke overstige 0,5 % af BNP."

Or. en

Ændringsforslag 269
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Csaba Molnár, Joachim Schuster, René Repasi

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 10
Rådets forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 12 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Det kumulerede bodsbeløb som omhandlet i stk. 1 og 2 må ikke overstige ***0,5*** % af BNP."	3. Det kumulerede bodsbeløb som omhandlet i stk. 1 og 2 må ikke overstige ***0,2*** % af BNP."

Or. en

Ændringsforslag 270
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 11
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 14

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. I overensstemmelse med artikel 126, stk. 12, i TEUF ophæver Rådet de i artikel 126, stk. 11, første og andet led, i TEUF omhandlede sanktioner i forhold til omfanget af den pågældende deltagende medlemsstats fremskridt med at korrigere det uforholdsmæssigt store underskud.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 271
José Gusmão, Martin Schirdewan

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 11
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 15

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
I overensstemmelse med artikel 126, stk. 12, i TEUF ophæver Rådet alle udestående sanktioner, hvis afgørelsen om, at der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud, ophæves. Bod, der er pålagt i overensstemmelse med artikel 12 i denne forordning, tilbagebetales ikke til den pågældende deltagende medlemsstat."	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 272
Esther de Lange

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 12
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 17

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
12) Artikel ***16 og*** 17 udgår.	12) Artikel 17 udgår.

Or. en

Ændringsforslag 273
Esther de Lange

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 11 a (nyt)
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 16

Gældende ordlyd	*Ændringsforslag*
	11a) Artikel 16 affattes således:
Artikel 16	Artikel 16
Den bod, der er nævnt i artikel 12, udgør andre indtægter, jf. artikel 311 i TEUF, og afsættes til den europæiske ***finansielle stabilitetsfacilitet***. Når de deltagende medlemsstater opretter en anden stabilitetsmekanisme med henblik på at yde finansiel bistand og sikre stabiliteten i hele euroområdet, afsættes boden til nævnte mekanisme.	Den bod, der er nævnt i artikel 12, udgør andre indtægter, jf. artikel 311 i TEUF, og afsættes til den europæiske ***stabilitetsmekanisme***. Når de deltagende medlemsstater opretter en anden stabilitetsmekanisme med henblik på at yde finansiel bistand og sikre stabiliteten i hele euroområdet, afsættes boden til nævnte mekanisme.***"***

Or. en

Ændringsforslag 274
Martin Hlaváček

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 13
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 17 a – stk. 1 – afsnit 2 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) forordningens effektivitet	a) forordningens effektivitet***, navnlig med hensyn til at reducere uforholdsmæssigt store underskud***

Or. en

Ændringsforslag 275
José Gusmão, Martin Schirdewan

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 14
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 17b – stk. 1 –afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Rådet vedtager på grundlag af en	***udgår***

henstilling fra Kommissionen en revideret henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF eller en revideret afgørelse om pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF for de medlemsstater, der den [dato for ikrafttrædelsen af ændringsforordningen] er omfattet af en henstilling efter artikel 126, stk. 7, i TEUF eller pålæg efter artikel 126, stk. 9, i TEUF, og som har truffet virkningsfulde foranstaltninger.

Or. en

Ændringsforslag 276
José Gusmão, Martin Schirdewan

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 14
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 17b – stk. 1 –afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Det vedtager den reviderede henstilling eller afgørelse om pålæg samtidig med vedtagelsen af den henstilling efter artikel 16 i forordning (EU) [om den forebyggende del], som fastsætter nettoudgiftskursen.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 277
Billy Kelleher, Olivier Chastel, Eva Maria Poptcheva

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 14 a (nyt)
Forordning (EF) nr. 1467/97
Artikel 17 c (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	14a) Følgende indsættes som artikel 17c:

"Artikel 17c

Udøvelse af de delegerede beføjelser

Beføjelsen til at vedtage delegerede retsakter tillægges Kommissionen på de i denne artikel fastlagte betingelser.

Beføjelsen til at vedtage de delegerede retsakter, jf. artikel 3, tillægges Kommissionen for en periode på et år fra [indsæt venligst datoen for denne Rådsforordnings ikrafttrædelse.]

Inden vedtagelsen af en delegeret retsakt hører Kommissionen eksperter, som er udpeget af hver enkelt medlemsstat, i overensstemmelse med principperne i den interinstitutionelle aftale af 13. april 2016 om bedre lovgivning.

Så snart Kommissionen vedtager en delegeret retsakt, giver den samtidig Europa-Parlamentet og Rådet meddelelse herom.

En delegeret retsakt vedtaget i henhold til artikel 3 træder kun i kraft, hvis hverken Europa-Parlamentet eller Rådet har gjort indsigelse inden for en frist på en måned fra meddelelsen af den pågældende retsakt til Europa-Parlamentet og Rådet, eller hvis Europa-Parlamentet og Rådet inden udløbet af denne frist begge har underrettet Kommissionen om, at de ikke agter at gøre indsigelse. Fristen forlænges med en måned på Europa-Parlamentets eller Rådets initiativ."

Or. en